工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）

尋求重開僵持多時的中東談判
福特飛抵薩爾斯堡 與沙達作決定談判

談判集中四項問題 包括以國未來邊界 巴解及聖城等問題

【奧地利薩爾斯堡一日合衆國際社電】福特總統星期日抵達此間，與埃及總統沙達作兩天的會商。預料這將是美國對中東和平採取新的主動。

當福特總統由馬德里飛抵此一奇特的旅遊勝地時，天下微雨，奧國總理克利斯基和大約六百名看熱鬧的人，持着雨傘迎接他。

福特總統手持雨傘，遮着第一夫人比蒂，踏歸地步下機梯，在走到最後三級時，因雨水弄滑梯級而仆跌。

「謝謝你們歡迎我到薩爾斯堡來，我很抱歉走得不像樣。」福特爬起來，對歡迎他的群衆說，一面抹着他的左腕。

福特定於兩個鐘頭之後，下午十二時四十分（格林威治時間上午十一時四十分）與沙達總統舉行第一次會談。屆時他將參加沙達總統在富玆爾砲台為他而設的午宴。正式的會談于下午五時開始（格林威治時間下午四點）。

福特總統星期五日在布魯塞爾說：他希望於與沙達總統在此間會談及於六月十一至十二日在華盛頓與以色列總理拉賓會談後，於六月底或七月初間，對中東和平計劃，提出美國的建議。

美國國務卿基辛格，可能於今夏稍遲的時候，再在以、埃之間從事穿梭外交之行，作為美國主動的一部份。

基辛格對以、埃解軍協議的第二階段努力，於今年三月宣告失敗。

【奧地利．薩爾斯堡一日美聯社電】福特總統已於星期日飛抵此間，就如何恢復阿剌伯與以色列衝突的談判問題，與埃及總統沙達舉行「決定性」的會談。

美國務卿基辛格在由馬德里來此的兩小時航程中對記者謂：他預料不會發表一項「引人注目的宣佈」，原因是當福特與沙達舉行為期二日的討論後，他亦將會與以色列總理拉賓舉行多次的會談。

基氏稱：「待福特與上述兩名領袖會談後，他將會對何種方法最具希望，及美國應採取的重點問題，加以估計。」

【奧地利薩爾斯堡一日路透社電】福特總統今日開始與埃及總統沙達會談，作為重開僵持多時的中東和平談判的開端。

在中立的奧地利會晤的主意是由福特總統提出的，他希望尋求可行的和解方法，促使以色列與阿剌伯國家回到談判桌上。

雙方的高級政府官員都承認，這是一項艱巨的任務。

美國與埃及領袖擬定最少在兩天內以五小時作的時間，作私人性質的討論，但他們會作三次公開會晤。

當福特今早由馬德里到此間只有兩小時，他們便會展開會談。這次在沙達總統的湖邊官邸的午餐會晤，是非正式的；而在黃昏時，他們才展開三個回合官式會談的首一回合。

堅持美國「在談判中掌握全局」的埃及領袖，經已表明他不會提出新建議，而是在聽取福特總統所提的意見。

埃及發言人巴書昨晚稱：在沙爾斯堡的高峯會議，「強調福特總統現在認識到中東問題是世界第一個爆炸性問題的事實。」

巴書向記者透露：沙達總統已決定「接納合理步驟」，同意聯合國和平部隊再留駐蘇彝士運河區三個月。

埃及發言人表示，沙爾斯堡會談與計劃中的福特總統與以色列總理拉賓於六月一日在華盛頓會晤，具極大重要性，而以色列更不應「錯過此時機」。

昨天抵達沙爾斯堡的沙達稱：埃及減備考慮任何新建議，但在與美國國務卿三月間的流產會談中，開羅已經「超出限度」。

福特總統提出與中東領袖會晤是美國重訂該地區政策的一部分，沙達經已表明，他不是在尋求終止華盛頓與以色列的特別關係，但他期望美國支持阿剌伯要求以色列交還被佔據的阿剌伯土地。

【薩爾斯堡一日法新社電】高級美國人士在今日稱：美國總統福特和埃及總統沙達在此間舉行的會談，將集中討論四個問題，這包括以色列的未來邊界，巴勒斯坦問題，耶路撒冷的地位。這位在隨同總統抵此的人士，自稱為一名美國高級官員。這是非正式談話時所通常使用的術語。

該名人士告訴機上的記者稱：他認為基辛格恢復使用逐步外交政策的機會，是和日內瓦和平會議將會展開的機會相等。

他稱：福特、沙達高峯會談將以四個重要問題為主，那就是以色列的未來邊界，什麼是阿剌伯國家準備作出的具體和平保證，巴勒斯坦問題及耶路撒冷的地位。

該人士稱：在這些會談之後，並不可能有何特別的宣佈，而美國政府要在福特總統於六月十二日和十三日在華盛頓和以色列總理拉賓舉行會談後，才對它重新檢討的中東政策作出一項最後決定。該人士稱：美國政府認為拉賓總理和沙達總統將須最後決定是否參加日內瓦會議，還是再度嘗試基辛格的逐步外交政策，但美國政府相信，基辛格的方法是更為實用。

天公不作美 福特滑倒地

奧地利總理克里斯基（左）及一名美空軍官員，於六月一日當福特總統步下其專機時，因雨滑跌倒後，扶起總統。福特前來薩爾斯堡，是與埃及總統沙達舉行會談。

埃及重申全力尋求和平途徑
美須負起斡旋主責 公正維護阿國權利

【薩爾斯堡一日法新社電】正當福特總統與沙達總統今日在此間展開為期兩日會談之際，一份埃及官方公報稱：美國負有斡旋中東和平協議的主要責任。

公報稱：美國所負的責任是由於美國是「以色列的主要武器與財政來源國」。

公報繼續稱：「沙達總統最近表示，美國應決定其中東政策，並予以優先處理。」

公報冷靜的質問美國準備保護以色列到甚麼界限？美國是否準備把保護以色列生存的保證擴展到以色列在一九六七年所佔領三倍大於其本土的土地？」

公報繼續表示：「在過去二十五年曾四度參戰的埃及，極期望和平。中東和平是世界和平與穩定不可分割的地區。」

公報指稱：沙達總統竭盡全力「尋求導致和平的途徑」，總統應站在希望知道一項持久解決是否可能的整個阿剌伯世界的利益與期望方面，並且考慮到中東人民生活在和平、平等與公正的權利。

【喀土木一日路透社電】一名巴勒斯坦領袖於今日在此間發表的一篇訪問記中說，美國對中東的任何新主動，都將失敗。

「巴解」政治部頭子卡度米說：因為無論任何主動，事前都假定阿剌伯國家要作領土的讓步，或巴勒斯坦人民對主權的讓步，「沒有一個阿剌伯國家的領袖，能作出這樣的讓步。」

經濟穩定各方皆蒙利
沙特阿剌伯願意 維持現時石油價

【巴黎二日路透社電】沙特阿剌伯儲君花德在今日於此間刊登的一項訪問記中稱：沙特阿剌伯願意維持現時的石油價格。

這位沙特阿剌伯皇座背後的五十四歲強人，他告訴「新觀察人週刊」稱：石油價格應該和工業貨品的價格公平聯繫。

在問及他是否贊成石油降價時，花德王子稱：「當我們在建立我們國家的長期發展計劃時，我們贊成維持現時的油價。」

他稱：「因此，我們必須確保我們石油資源的延續，但我們亦同時要依賴我們由工業國家入口的貨品，故此，某種程度的經濟穩定，對於彼此都是必需的。」

阿剌伯聯合酋長國倡議 召開波斯灣高峯會 加强合作防衛油田

【阿剌伯聯合酋長國阿布達比一日美聯社電】據此間官方消息說，阿剌伯聯合酋長國及阿布達比統治者賽特酋長，主張召開波斯灣高峯會議，以加强該區的防衛合作。

領導七個小酋長國的賽特，于伊拉克及伊朗建議舉行擴大的波斯灣國的會議後，作出了他的主動。

他的外長阿爾蘇偉狄在四月底的時候，曾與全體波斯灣的領袖會談，聽取他們對伊拉克和伊朗的主動的意見。接近此間官方的人士說，各波斯灣國亦同意那是一個好主意。

賽特對沙特阿剌伯國王卡利德最近在一次訪問時所說的話，表示驚異。據傳該位沙特國王曾極力表示他的國家不同意伊拉克和伊朗安排波斯灣安全公約的努力。

政府辦的阿剌伯「聯合酋長國新聞」本週末於社論中說：賽特是于「波斯灣最重要的時期」，呼籲召開高峯會議的。

它說：「區內的政府和人民全然明瞭，自從中南半島的衝突解決後，各國競相爭奪在該區取得立足點，現時最重要的，是區內全體國家成立正式協定，以保持波斯灣不受外國的干預，及訂定維持區內穩定與安全的辦法。鑒于曾屢次有過如果該區有些國家實施石油禁運，則佔領波斯灣油田的恫嚇，故該協定是最為重要的」。

這顯然是針對美國國防部長施雷辛格所說過的話而言，此間的領袖們認為這是一項威脅。

收聽波斯灣區軍事民事通訊
伊朗將以五億美元 設置重要情報基地

【華盛頓一日法新社電】一名國務院發言人今晚在此間稱，伊朗將於不久設置一個重要情報基地，收聽波斯灣區所有軍事及民事電子通訊聯絡。

他稱：伊朗已將一份建立情報基地合同交給專長於製造軍事設備的美國洛克威國際公司承辦。「紐約時報」亦報導此項計劃，並謂，這個密碼名字為「野山羊」的基地，將耗費五億美元。

福特佛朗哥同意 美西續軍事合作

【馬德里一日法新社電】福特總統今天離開馬德里，前往薩爾斯堡會晤埃及總統沙達。

福特總統在此一西班牙首都勾留了不足廿四小時期內，他曾與西班牙的領袖會談。西班牙國家元首佛朗哥元帥親到馬德里機場送行。

總統在此間的商談，是有關美國在西班牙軍事基地的協定續期事，但會後沒有公報發表。

福特總統和他的信奉新教的太太，於離西班牙之前，曾在此間的沙拉西教堂參加宗教儀式。該教堂的女尼以羊皮紙文件一份送給福特總統留念。

與福特總統同行的一位美國國務院高級官員分析美、西商談時說：「我們已獲得一些進展，但仍未完成。」

關於美國是否失去它在西班牙的三處基地的問題，這位官員說：「現仍未決定。」

觀察家相信，在馬德里附近的托里雄基地將被廢棄，但美國將繼續維持羅達和薩拉哥薩基地。

坐了八年「運河監」 十四輪船離「寃獄」

五月三十日最後一艘駛離塞得港的，是英國貨輪「蘇格蘭之星」號。自一九六七年以阿大戰發生以來，被困於蘇彝士運河的船隻共有十四艘。蘇彝士運河當局發言人說：現在所有船隻都已離開了，運河已準備好給商船航行。沙達總統將於六月五日重行把運河開放。

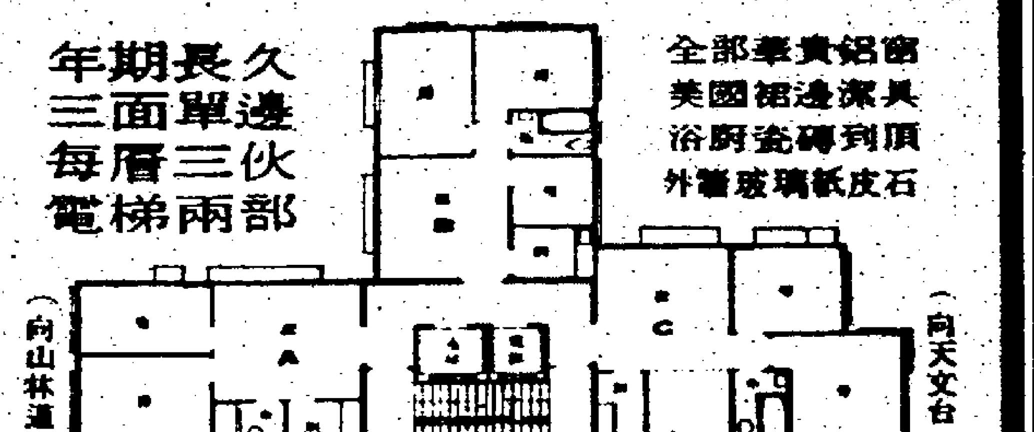
遊海洋博覽會
海上皇宮"東方皇后號"
世界五大豪華郵輪之一
海陸空 豪華遨遊
起程搭亞洲第一豪華遊輪
回程時搭乘豪華噴射客機
陸上搭乘豪華冷氣遊覽車
海洋博·日本
沖繩本州豪華團 9天特價$2,850
[illegible] 9天特價$2,950
[illegible] 十天特價$3,450
暢遊：沖繩、鹿兒島、指宿、宮崎、別府、阿蘇、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、大阪、京都、奈良、名古屋、神戶、寶塚、箱根、富士山、鎌倉、東京。
＊7月27日，原此團，額滿即止＊
EXPO75
海洋博·台灣
[illegible] 特價$1,850
[illegible] 特價$2,150
暢遊：沖繩、海洋博及台灣各大城市及名勝。
出發日期：7月23日原此團 額滿即止。
本團特點：
最獨特的豪華旅遊：在豪華遊輪（2萬4千噸）上，有游泳池，酒吧，夜總會，電影院，球場，交誼廳，日光浴場，遊樂場等各種豪華的遊樂設備，而且還可以在船上大擺舞局。
一流酒店中菜為主：在陸上住宿的，全爲世界最著名的一流大酒店，如東京的京王，台北的圓山……等，全程的膳食，也以豐盛的中菜為主。
老少咸宜親朋同歡：最輕鬆舒適的旅程，最精彩豐富的節目，旅途上的除了一般旅行團的緊張氣氛，可以跟您的親友盡情共歡，並藉此結識更多的新朋友。
＊報名截止日期：6月20日，但因名額有限，額滿即止＊
中外

承銀主命貴重物業出投
啓者：拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期於一九七五年六月四日（星期三）下午三時起在香港雪廠街七十五號至七十七號樓宇大廈地下拍賣房內將下開物業當衆出投
計開
此物業坐落香港域多利亞城在田土廳註冊爲海地段五十二號分段C [illegible]
欲知詳細及投買章程，請向賣主律師施文律師行或拍賣人梳沙拍賣行有限公司詢問便知。
賣主律師施文律師行 香港皇后大道中荷蘭行五樓
拍賣人梳沙拍賣行有限公司 香港雪廠街75號至77號樓宇大廈 同啓
香港一千九百七十五年六月二日

香港及九龍天主教墳場
關於一九六八年遷葬骸骨公佈
爲公佈事：下列已到期之墳墓，業經議定依法遷葬。
香港跑馬地天主教墳場內，墓號由二四〇九（即一九六八年一月一日）起至墓號二七三七（即一九六八年十二月卅一日）止。
九龍長沙灣天主教墳場內，墓號由八五三A（即一九六八年一月一日）起至墓號一八九〇A（即一九六八年十二月卅一日）止。
此項遷葬之規則，對於私有者，因已辦妥一切手續，則不在此限。
上述墳地之遷葬，訂於今年（一九七五年）十二月十五日起，開始施行。屆時遷葬之墳墓姓名及其編號，當在黃泥涌、荃灣、長沙灣三墳場及堅道十六號本墳場管理處分別佈告。
與上述墳墓有關之人士擬自行設法遷葬者，請到各墳場管理處領許可証。至於未經親屬治辦之先人骸骨，則將在本墳場另一骨塔內分別編號安置，以符規定，特此公佈。
一九七五年五月卅一日 香港堅道十六號天主堂 天主教墳場管理人高修士啓 電話：231009, 728678

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部
二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二二八二〇二壹

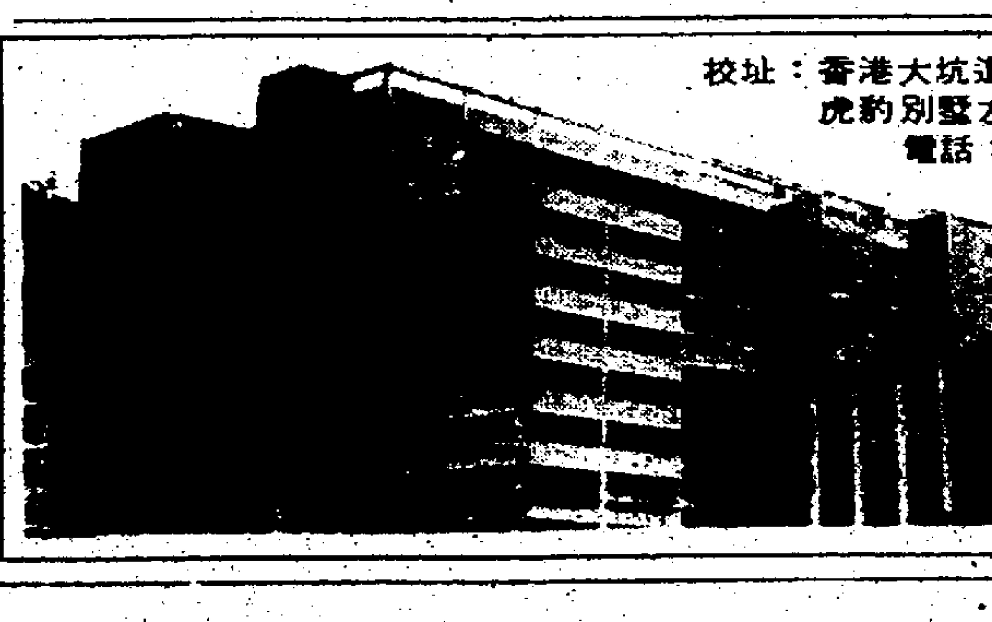
九龍尖沙咀山林道30至32號
[illegible]
獨立洋樓
年期長久 三面單邊 每層三伙 電梯兩部
全部華貴鋁窗 美國裙邊潔具 浴厠瓷磚到頂 外牆玻璃紙皮石



現已建至十五樓·十一月入伙
15年分期付款特價預售
洽購處
昌生公司 威靈頓街52-54號昌生大廈 H-231840
雅典公司 畢打街中建大廈926室 H-229348
地盤辦事處 尖沙咀山林道30-32號 K-690760

市政局投標通告
供應市政局圖書館英文及其他歐洲語文版本書籍
一、招商投標供應市政局圖書館英文及其他歐洲語文版本之書籍。
二、投標表格及詳細資料可向香港北角景明道一號市政局物料供應部處索取。
三、標紙須於一九七五年六月二十日星期五中午前交達本局。
市政局投標委員會秘書 文理賓

中華基督教會香港區會
公理書院
一九七五——一九七六年度
入學試通告
考試日期：一九七五年六月七日（星期六）
時間：下午二時
地點：本校禮堂
級別：F.1—F.3
考生可向下列地點索取報名表格
（一）基灣小學（筲箕灣西灣河街63號）
（二）公理堂小學（銅鑼灣禮頓道155號）
（三）公理堂（中環必列啫士街68號）
（四）望覺堂小學（九龍旺角弼街望覺堂戲院對面）
校董會主席：馬敬全牧師
校監：汪彼得博士
校址：香港大坑道大坑徑17號虎豹別墅左鄰
電話：H775779 H775778



馬尼剌雖承認北平 對無損中菲經濟合作

台北再强調聯毛實百害無一利

【台北一日法新社電】儘管中華民國的密切鄰邦菲律賓，將在馬可斯總統於本月七日至十一日前往北平訪問時，可能承認北平，但預料中華民國仍會繼續與菲律賓維持經濟及其他方面的合作。

中華民國曾力勸說服馬尼剌放棄在外交上承認北平，本來已有多少成功，但中南半島於四月份陷共後顯然已引起若干亞洲國家的恐懼，其中包括菲律賓在內，中華民國的努力遂告失敗。

通常反映菲律賓政府官方意見的馬尼剌報紙「每日快訊」，曾於去年十二月暗示：菲律賓已逐漸趨向與中共及蘇俄建立外交關係，該報並在社論中稱，若與該兩個共黨政府進行的貿易，獲利並不甚豐，則菲律賓無須正式與中共，蘇俄建立外交聯系。

但中南半島的新局勢現顯然致使菲政府領導階層改變初衷，現時菲政府似衡量在政治上的贊成與反對，較諸貿易爲重。

中華民國人士現再次表示：他們反對菲律賓將其外交承認由台北轉移北平。他們並堅稱：菲律賓在二十年來，未受共黨的進侵，主要原因是不時獲得美國在經濟及軍事上的援助，同時在共北而有反共的台灣，南面有對共黨加以警惕的印尼。

中華民國人士相信，菲律賓正式承認中共獲利不大，原因是中共現正受到北平所支持的共黨行動所威脅。

與中共關係正常化，將觸發若干問題：菲律賓是否會與中華民國中斷極度和洽的關係呢？菲總統府「幕後人士」說：「那似乎是無可避免的」。可是他又補充說：「但今中華民國或是我們感到安慰的一件事，就是中共看來肯容忍與北平展開正常關係的國家，同時與中華民國繼續維持實易關係。」

中華民國是菲律賓的一個市場，一九七三年，菲國售與中華民國價值四千六百萬元的貨物，同時購入值二千五百萬元的貿易物。

發自總統府的聲明稱：與中共的貿易，一九七四年值四千七百二十萬元）在關系正常化後，每年可升至二億元。

據部分人士認爲，菲律賓可能必須爭辯的另一個問題，是存在於此間的龐大中國海外團體，人數估計在三十萬至五十萬之間，一些人對他們的忠心感到恐慌，並聲稱他們會成爲一個「破壞團體」。

正常化引起的另一問題，是將對菲律賓與美國的關係有甚麼影響呢？

此外，又將會怎樣對待即將舉行，討論有關雙邊防衛及此間美國軍事基地繼續保留的菲律賓與美國談判發生影響呢？

菲律賓企圖擺脫要依賴美國的印象，近日一直高喊「自我依賴」的必需，同時曾坦率質問基地對菲律賓的持續性用途。

不管正常化政策所引起的問題怎樣，菲律賓政策似乎作了一個完整的轉變：從數世紀以來與中國人的奮日接觸，步入政治孤立時期，然後再回到往時的情形。

日報評論馬可斯訪平 旨在提高地位 圖獲中共石油

【東京一日合衆國際社電】日本報章在今日大事報導菲律賓總統馬可斯定於六月七日至十一日訪問中共的決定。

東京報章在報導菲律賓將會和中共建立外交關係的新聞時，附帶作出的評論，均同意菲律賓這個時間表已因受到美國支持的南越政府的崩潰而提前實行。

評論同意菲律賓和中共展開外交聯繫，將是意味菲律賓和中華民國外交關係的中斷。

然而，東京新聞評論家卻對馬可斯此項決定提出廣泛性的不同看法及理由來解釋。

「讀賣新聞」稱：馬可斯爲尋求途徑，支持菲律賓在「東南亞國家協會」的地位，「東南亞國家協會」的四國成員國已和蘇俄建立外交關係。

「朝日新聞」稱：馬可斯此舉在於確定中共將否定在外交上對菲律賓游擊隊活動的支持。

「每日新聞」稱：馬可斯此舉是因爲中共成爲一個重要石油出產國家而受到影響。

「每日新聞」在第一版評論稱：「這已顯示出菲律賓在入口阿剌伯國家的石油方面出現弱點，因阿剌伯國家是支持菲律賓南部的回教叛軍。」在馬可斯夫人去年訪問中共後，菲律賓便獲得中共低於國際油價的石油供應，這顯然是一項經濟上的利益。

【馬尼剌一日法新社電】馬可斯總統於下週六前往北平時，將會開始一連串導致菲律賓與中共關係正常化的外交考驗。而官員說：這項考驗，是不許失敗的。

從事某方面而言，馬可斯定於六月七日至十一日進行的行程，是一次回到過去的旅程，旨在重新恢復於八世紀中國貿易船舨來往此間時，菲律賓人與中國的親密接觸。

一九四九年共黨佔領中國大陸時，雙方各自孤立起來。

馬可斯這次史無前例的訪問，是有史以來第一位前往中國大陸的菲律賓元首，官方形容這次行程爲「朝聖」。」

社論

南、北越的政治矛盾

西貢易手後，各方注視的問題是北越和南越的如何相處，是繼續維持「兩個越南」，南北分治？抑或二合爲一，由河內全面統治？這個問題的重要性質，在於它和中南半島的發展，關係重大。此外，它也可以連帶解答莫斯科和北平對南、北越的影響力量究竟是誰處於上風地位的疑團。

迄今爲止，因爲河內一向封鎖新聞，而越共則在導演政權後，因爲西貢等城市局勢仍然動盪，鄉村反共分子的不時襲擊復仇，陷於與外間隔絕的狀態，內部情勢無法獲知。有之，多爲一鱗半爪的間接報導，難窺全豹。

根據前天合衆國際社自西貢發出的一則電訊，謂越共官員宣佈，南、北越雙方經過三個星期的高層會議後，業已取得一項協議：南、北越的政治統一，須待五年以後，主要的因素是兩地人民的生活方式，完全不同，暫時無法統一。此項報導是近來唯一提到此一問題的消息，可靠性到甚麼程度，仍要以後的事實證明。不過，從各種跡象觀察，南、北越之間在軍事行動告一段落之後，彼此之間的政治矛盾，頓告尖銳，在過去，由於雙方把一切努力置於軍事，政治矛盾就被遮掩，不甚顯著，但在軍事行動結束後，政治矛盾就由隱而現。這可能是河內和西貢統治階層最感棘手的問題。

一九五四年的日內瓦協議，以十七緯線爲界，把越南劃分爲南越及北越，從那時開始，南越共黨和游擊隊的組織工作和軍事指揮，完全聽命於河內，事實上是北越的「南方支部」，在黨的組織系統上，祇有一個「中央」，而胡志明就是黨的主席。這種情形一直維持至越戰擴大的時期，南越後來出現的「越南南方民族解放陣線」，仍是河內的分支機構，企圖以此形式的組織，發動統戰，爭取反西貢的南越人士。到了一九七二年，繼有「越南臨時革命政府」的出現，在巴黎停戰協定進入準備簽字的階段，南越共黨堅持和北越作爲兩個單位，分別簽字。當時曾使一部分敏感人士，相當驚奇，但祇把此舉視爲北越的障眼法，作用在於避免負起軍事侵害南越的罪責。現在回想起來，原來並非如此簡單，北越和越共的政治矛盾早已存在，並非一朝一夕之事。

越共能夠席捲南方，毫無疑問是得力於北越軍隊以主力投入戰場，若沒有河內的援助，越共是烏合之衆，絕對無法能抵抗美軍、西貢部隊的攻擊，這是極明顯的一件事。河內能驅使主力南侵，因它受到俄、毛的支助。此一基礎關係，構成了更嚴重的矛盾──俄、毛對河內的爭取更大的控制和河內對越共的進一步壓力。河內在俄、毛衝突中，顯然是保持兩面不得罪的態度，自始對莫斯科和北平的爭執，不會一面倒。河內深知在軍事上未達成吞併南越的目的以前，它需要俄、毛的支助，多多益善，因此不欲開罪於任何一方。但是，在軍事企圖完成後，北越的想法又不同了，它企圖在中南半島樹立領導地位，日後可以和俄、毛在亞洲鼎足而立。河內此一野心，俄、毛可能完全了解，任何一方在越共身上施用壓力，阻遲了南、北的統一，無異是削弱北越的力量。

聯合國人士新近透露一項消息，謂南、北越雙方將分別申請加入聯合國。如果所言不虛，證實了南、北越確準備在目前維持分治狀態。此一發展和共黨一向反對的「兩個越南」，完全相反，在共黨理論上，這是新修正思想，不僅此也，西貢政權通來頒佈的行政命令，其中如同私人工廠的准予繼續經營，女性美容的許可，不贊成採用毛共「文化革命」方式的毀滅古物和著作等等，都表示越共目前的政治路線是修正主義的路線（至少北平的估計是如此）。這又提供了一項新的線索，此即在現時斷定俄、毛對越共的影響力孰大孰小，似乎僞難確言。此外，蘇俄和毛共都企圖取代過去的法國和後來的美國空缺，壟斷南越，這一可能性是絕對不容抹殺的。

總之，南、北越今後的局勢演變，可能反映出共黨集團的爭取「勢力範圍」的加劇，戰後在東歐出現的情勢，現在已移至東南亞地區了。

天下事

菲外長澳議員不服老 效少艾鬥跳舞募善款

【雪梨一日合衆國際社電】昆士蘭州議會的一名成員史庫爾爵士，將於星期一日飛往馬尼剌，與菲律賓外長羅慕洛舉行一項馬拉松式的跳舞競賽。

七十六歲高齡的羅慕洛於離開七十九歲的史庫爾在去年十一月在昆士蘭舉行的競選運動中，曾與其年青的政界對手舉行跳舞比賽後，即向史氏提出挑戰。史氏在該場跳舞競賽的跳舞時間，大大凌駕曾稱史氏爲一名「已感到疲倦的老人」的四十九歲對手。

史氏今日在雪梨的京士徑一條街道跳舞後對記者稱：「我已準備在馬尼剌跳舞，我最少能跳十二小時的舞。」

「在馬尼剌舉行的馬拉松式跳舞，將會爲慈善機構籌募基金，我將會作出任何事情來協助任何慈善機構。」

史庫爾爲了此次競賽，現正進行練習五套舞術，及他發覺最能操縱自如的是「叮噹舞」。該種菲律賓舞須將足部放入已準備合併一起四枝竹竿中，及時在竹竿未合攏前抽出。史氏稱：羅慕洛的「華爾茲」舞術稍遜。

南韓理髮師公會規定 理長髮要付三倍價錢

【漢城一日美聯社電】南韓理髮師公會星期六日決定替長髮顧客理髮，收費貴三倍，以配合政府撲滅「頹廢」風氣的運動。理髮師並未指明頭髮長度標準，可是國家警局規定，男性的頭髮蓋在脖子或耳朵，就列爲長髮。

朴正熙總統以自律爲本的政府，不贊成長髮、短裙，以及嬉皮士型服飾認爲是頹廢風氣。

作類似打扮的表演藝人被禁止電視出現，並時常遭捕入警局監中。

美國人對日本印象改觀

近半認爲是可靠盟國

【東京一日法新社電】將近半數的美國人認爲日本是一個可靠的盟國。

據由日本外務省委託蓋洛普民意測驗顧示，現有百分之四十九的美國人信任日本，去年則爲百分之卅六。這是自該項民意測驗最初於一九六五年舉行以來，美國人民給予日本的最大信任。

該項民意測驗所調查的人士，是二千七百一十名年齡由十八歲或以上的美國人；接受調查的人士中，有百分之卅一是認爲日本並非美國的可靠盟友，在一九七四年的測驗則有百分之卅七不信任日本。

對日本信譽投懷疑票的，有百分之廿六，他們是因日本於一九四一年偸襲珍珠港而不信任日本的。但在接受調查，年紀在卅歲以下的，則認爲日本是值得信任的，一年前則爲百分之四十三。

同時，在接受調查人士總數中的百分之四十五稱：福特於去年十一月訪問日本，對美國與日本之間的關係，並未產生良好的效果。但有百分之卅九則持相反意見。

我外交部發表聲明 勸請菲總統馬可斯 勿助中共侵略氣燄

【台北二日中央社電】關於菲律賓政府於五月卅一日宣佈馬可斯總統即將前往大陸共區一事，外交部發表聲明如下：

中華民國政府對馬可斯總統決定於六月七日至十一日前往大陸共區與毛僞政權舉行會談，深感遺憾。此項決定，自將嚴重損害中、菲兩國間之傳統友好關係。

中華民國政府前此曾一再向菲律賓政府闡明毛共侵略本質及其赤化世界之陰謀，自由世界唯有堅定立場，始能確保安全。際此高棉、越南淪入共黨統治，毛共正公開支持東南亞國家共黨武裝叛亂之時，馬可斯總統前往大陸共區，無異助長共黨侵略氣燄。

中華民國政府茲特鄭重聲明：毛僞政權乃一叛亂集團，無權代表中國人民，菲律賓政府與該毛僞政權所達成之任何足以影響中華民國政府與人民權益之協議，均屬無效。

巴西要製核彈 華府表示關心

【華盛頓一日合衆國際社電】「華盛頓郵報」在星期日報導稱：美國官員對於巴西軍事政府的決定製造一枚核子炸彈，實感到關心。

「華盛頓郵報」在一篇列於首頁的報導中稱：美國官員是因爲獲報巴西已進行一項購買數個西德反應爐和一個加強鈾工廠的交易而感到關心。

擲馬之人被馬擲 五月卅一日在紐約之阿基德舉行的一項賽馬中，騎師杜蓋提出賽未幾，便告出事墮馬，從馬上摔下來。

黎巴嫩動亂再起

貝魯特有炸彈槍擊事件 兩村居民沿路發生衝突

【貝魯特一日路透社電】當黎巴嫩提名總理卡拉美在努力組織政府時，貝魯特南部的兩個鄉村村莊，今日發生新衝突。衝突事件使來往貝魯特至西頓公路交通有危險性。

該兩個村莊，一個屬基督教的，另一個則屬回教的，分別支持敵對政治團體，昨天沿路衝突中，有三人死亡。保安部隊報導，在貝魯特的一個地區有狙擊事件發生，而在上午時份的炸彈事件中，新聞部附近的一個商店遭破壞。

哈比飛抵曼谷 討論亞洲局勢

今日飛永珍晤寮領袖

【曼谷一日路透社電】主管亞洲及太平洋事務的美助理國務卿哈比，已於今日抵此，就亞洲局勢展開問題與泰國政府舉行會談。

哈比在飛機場對記者稱：他並無特別問題需要與泰國政府討論，他來此是屬於亞洲之行的一部分。他此行是希望在共黨在越南及高棉獲勝後，有那一國的領袖會希望追隨共黨。

哈比並稱：他來此並非討論「馬雅加茲」輪事件。

【曼谷一日法新社電】美國東南亞及太平洋事務助理國務卿哈巴，計劃於今日下午抵達曼谷，與泰國領袖及此間美國官員磋商區內最新的政治發展。

哈氏將於明日前往永珍在星期二或星期三返回曼谷前，與寮國領袖會談。

在逗留曼谷期內，預期哈比將會晤泰總理克里巴莫，外長察猜及其他高級部長。

哈比在泰國爲抗議美國使用駐於泰國的海軍陸戰隊拯救「馬雅加茲」號貨船，因而召回駐華盛頓大使安格，使泰美雙方關係陷於一個新低潮之時到達此間。

共黨加强滲透泰東北

馬隆農開兩省趨嚴重

【曼谷一日中央社電】泰國國務總理暨國防部長曾拉波昨天表示，來自外國的共黨，自南越及高棉赤化後，已加强他們對泰國東北部的滲透。

曾拉波指出：在與寮國接壤的馬隆省與農開省，共黨滲透情形日益嚴重。

他說，共黨已在上述地區加强武裝活動，這種活動經證實爲迫使當地人民合作及屈服最有效的方法。

不過，曾拉波稱，泰國極北的清萊省情況已經有進步。該省大部分地區一直都是政府軍與共黨激烈爭戰之地，現在沒有傳出有關衝突的報導。

加航獨有 原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往溫哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷。

加拿大

歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大。加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感。加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用。

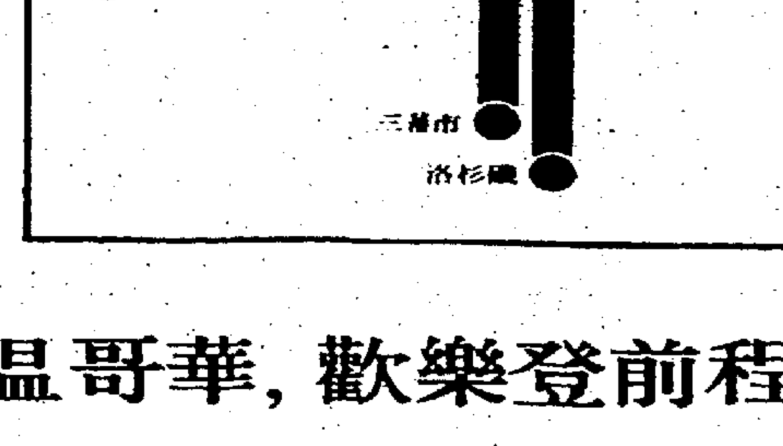
在溫哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣。

閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的溫哥華逗留數天？溫哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至。

一抵達溫哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在溫哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多。此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可。

如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由溫哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。



詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大厦加航辦事處，電話5-227001。

直往溫哥華，歡樂登前程。 CPAir 加航

高打老道青年會辦 暑期商科

日期：一九七五年六月二日
時間：逢星期一至五全日
科目：必文速記，英文速記及會計，英文打字，英文商業信札，CIF計算及出入口文件，珠算
高打老道廿三號 電話K八八〇一壹一成年部詢

香港 九龍 利瑪竇書院通告

本校現已開始派發一九七五年度新生入學申請表格，凡欲投考下列班級者屆時請到本校校務處領取有關手續。

招考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.一級
中文中學：中一級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街146至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側邊）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七五年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817166，H—278214）

培中英文書院

招考：下年度中一至中四（FORM1-4）男女新生
考期：六月八日（星期日）上午九時半
報名：即日開始
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：H二四〇五六四

政府津貼 王肇枝中學招生

招考班級：英文部FORM2——FORM4，每級約五名。中文部中二——中四，每級約二名。
考試日期：七月十四日（星期一）上午八時四十分。
考試科目：英文、中文、新數學三科。
報名日期：六月四日至十一日（每日上午九時至十二時，下午二時至三時半，星期六、星期日休息）。
校址：新界大埔寶鄉道
報名手續：親携二吋近照兩張及出生或官方證明文件到校申請並繳報名費二元
大學預科班：本校另招FORM6（ARTS）FORM6（SCIENCE）及中六各級新生，每級約十名，在中學會考放榜後三日內，携同二吋近照兩張及證件到校申請，免繳報名費。
校監黃國芳 校長羅國華

港星華人荷京火併 爭奪賭館販毒地盤

黑帮以賭爲餌誘人輸光運毒還債

【阿姆斯特丹一日路透社電】此間的華籍歹徒正愈益爲要控制獲利甚豐的非法賭館而展開的鬥爭，愈來愈烈。此等賭館是與荷蘭隨處都有的國際海洛英販賣有密切關連的。

偷運海洛英的金錢是龐大的，最着手於經營此項毒品走私的華籍移民，利用賭桌爲交易場所，賭輸欠債的，雖不願意，亦要替贏錢的，幫運毒物。

最近數月來，來自香港和來自星加坡的兩帮華人（他們差不多全是非法移民），曾發生多次帮派的暗殺之爭，最低限度已有六人被殺害。阿姆斯特丹市反毒隊的首席稽查泰倫納爾說：「控制賭窟的鬥爭，與荷蘭的毒品情勢愈趨惡化，有重大關係。毒品的走私，是操在華人手中，在賭窟中，有大量金錢露面，因爲他們熱中于賭博。」

警方說：在荷蘭首都，大約有二十間秘密賭場，販毒所得的大量金錢，被投入賭注。首席稽查泰倫納爾說：「海洛英之所以和賭博有這樣密切關係的原因之一，是許多毒販都樂于冒大險，以圖多贏點本錢來擴張他們的運毒業務。賭輸了的便被強迫由香港、星加坡、馬來西亞或其他地方運毒品來抵消債務，這是循環性的。」

荷蘭對于毒犯的處刑不重，是毒販利用該國轉運毒品（特別是海洛英）的主要原因。在一九七一年，只曾發現過五十公分的純海洛英，但去年則破獲，廿八點五公斤（六十三磅）。毒品的代理說，這只是冰山的一小塊而已。大部份的毒品，是透過市內大約二百五十間中國餐館零沽銷出，而真正大規模的交易，則發生於紅燈區的陰暗街道中。

警方說：他們難以趕走歹徒或嫌疑販毒及走私毒品的非法移民。「無法正常地把他們遣送出境，因爲沒有其他國家肯收留他們，結果他們便被關在監牢中坐幾個月的監之後便又被釋放出來了。結果他們又故態復萌從事販毒。」

聯合國反毒官員，曾猛烈加以批評，荷蘭政府正立法來加重對烈性毒品的毒販的刑罰，但對于販賣輕性毒品如大麻和安比達明之類，則從輕發落。

荷蘭毒販愈來愈多的主要因素——尤以阿姆斯特丹爲然——是加於毒販的最重刑罰，只不過四年監禁而已。因此，荷蘭已成爲世界的運毒中心。

愛犬帶給主人光明 現年四十三歲的羅蘭士，完全失明達四年之久，幸而擁有一頭名爲「奧馬」的黑狗，因而使他重見光明。羅蘭士於五月廿六日給其愛犬絆倒，頭部撞向牆，數分鐘後雙目復明。現時，他須等待一名眼科專家檢驗他的雙目是否完全永久復明。圖示羅氏於五月三十日與「奧馬」在其英國美斯頓市寓所前的情形。

美銀行家洛克菲勒預料 衰退已達最後階段 美經濟明年初好轉

【東京一日合衆國際社電】美國銀行家大衛洛克菲勒今日表示：美國的經濟衰退已抵達最後階段，他希望明年初會有好轉。

這位美國「大通銀行」總裁在接受東京「讀賣新聞」訪問時稱：「美國的種種跡象顯示對經濟有利，最嚴重的已成過去，我們現在正在脫離衰退，情形看來祇需數月時間，我們便能見到明顯的好轉跡象，但最少現時經濟下降經已停止。」

洛克菲勒稱：「對控制通貨膨脹方面，我們獲得鼓舞的成功，我們極有信心相信明年有積極性的改良跡象。」

在訪問中，洛克菲勒並表示以下數點：

——他推測易森石油公司董事會主席賈美臣最近訪問中共時，曾討論與美國合作發展中國石油資源。

——「如果共黨襲擊南韓，我相信福特總統會迅速作出強硬反應，而福特也有權這樣做。」

——美國與中共的關係，可能繼續緩慢地改良。

北愛又有炸彈 兩間酒吧遇襲

【伯爾法斯特一日路透社電】北愛爾蘭兩間酒吧昨晚受到炸彈襲擊，有二十人受傷。

在紐里鎮，有人從一架行駛中的汽車內向「傷膝賓屋」投擲一枚炸彈，有二十人受傷，各人傷勢均不嚴重。

在伯爾法斯特，「阿爾伯酒吧」亦發生同樣事件，給人從行駛中的汽車內投彈，結果有兩人受傷，傷勢均無大礙。

從骨牌理論說起（上）

高棉、越南變色前，美國福特總統曾引用「骨牌理論」，爲他的中南半島政策辯護，福特談到共黨在東南亞的推進，并提及若干跡象，顯示美國的一些盟國，對于美國所說的話已感到懷疑。他引用「一個亞洲國家淪陷，將導致另一國淪陷，終至危及美國」的理論。

近來，福特總統設法要使憂心忡忡的太平洋國家政治領袖及民衆相信，儘管高棉、越南已經挫敗，美國仍將維持她在這個地區的強大立場，並信守美國所作的保証及承諾。

「骨牌理論」由來

「骨牌理論」最初是由美國艾森豪總統引用的，當法國在越南奠邊府軍隊于一九五四年春天受到「越盟」共軍的包圍，法國政府向美國和英國要求援助時，美國政府曾表示願以海軍和空軍支援奠邊府的法軍，但英國對此項支援表示異議，同時由于法國自視越戰爲其殖民地戰爭，對外國的援助只接受到某種程度，這就是只要經濟及軍火的援助，而對有關國家的派遣軍隊參戰，加以拒絕，當時艾森豪總統認爲支援奠邊府法軍的理由，是一種「骨牌理論」，一九五四年四月七日即法軍在奠邊府撤出前一個月，艾森豪總統提出「骨牌理論」的原理，即是中南半島對自由世界的戰略重要性時所作的評論說：「先排一些骨牌，排成一列，如將第一塊骨牌推倒，則其他的牌必然很快的一個接一個的倒下，一直到所有的牌都全部倒完爲止。」艾森豪又說：「這也就是說，當一種侵略勢力開始崩潰時，即將產生深遠的影響。」

艾森豪總統「骨牌理論」有鑒于共產主義對其鄰近的滲透侵略威脅，當時的國務卿杜勒斯于一九五四年日內瓦會議後，基于此一理論，在亞洲完成一連串的集體防衛公約，以阻止共黨勢力的擴張，其中包括東南亞公約、美澳紐防衛條約、美日、美菲、美韓以及美國與我國的安全條約，杜勒斯實行的「戰爭邊緣」戰略，範圍涉及金門、馬祖以及西柏林、中東，也就是在于防堵共產主義的擴張。

今番高棉、越南局勢惡化之際，美國戰略家又曾重談基本的「骨牌理論」，美國防部長施里辛格當時不斷提出警告說，如果高棉落入共黨之手，中南半島難免「骨牌理論」之發展，而且美國務院尤其關切的是，如果美國不繼續支持越南，則會使自由世界各國對美國所給與盟邦的堅定承諾發生疑慮。近來，美國重提「骨牌理論」，強調美國對盟邦的承諾，亦在顯示美國仍未放棄反共的傳統政策。

福特重申承諾

中南半島戰爭結束後，福特總統于五月六日重申美國對于防衛韓國、中華民國、印尼及菲律賓的承諾。他表示希望繼續加強美國與亞洲盟國的關係。

福特承認：若干外國政府已對美國在高棉和越南失陷之後的立場將如何，感到疑問。他說：「我們已向友邦指出我們的立場如何。」他還指出：「美國在軍事上和經濟上都很強大，我們將維持在全世界的領導地位。」

這是一個月內福特總統第二次公開談到美國與中華民國的關係，四月十六日，在華盛頓出席美國報紙編輯人協會年會時，他曾說，美國重視其與中華民國的關係，美國認爲這種關係，「對我們非常重要」。他表示：「我們已向我們的朋友指出，我們將履行我們的承諾。」

福特總統還認爲這些聲明，符合目前美國在高棉和越南淪陷後，再向其盟邦提出保証的政策。

美國防部長施里辛格亦再次指出美國根據中美共同防衛條約，對中華民國的承諾，他并強調說：「我們在越戰中所獲教訓之一是：勿單只對抗敵方的進攻，必需直搗其勢力的核心，換言之，即摧毀其軍隊主力，而勿只無盡期地參與非主要的斷然行動。」

美國國務卿基辛格五月十二日在一項政策演說中，再度強調美國的世界性角色，及維持其對外聯盟關係的重要性。基辛格對中南半島大失敗後的美國信譽感到關切，他指出今後美國的行動方針說：「在今後的歲月中，我們必須表明我們仍對我們的目標具有信心，我們仍是一個堅強、有活力及團結的民族，我們繼續致力于協助他國自助，我們仍然信守我們所作的條件承諾，我們仍然關心世界的前途，因爲我們知道，這將決定我們自己的前途。」他還強調：美國不會改變與其長期盟友的關係。

美國國會態度

福特總統向美國的盟邦和潛在的敵人指出「儘管美國的外交政策隨着越南和高棉的陷落而遭到挫折，美國決信守對外國的承諾」後，美國國會對於福特總統職權積極參預環球國際事務的決心，已以行動表示支持。

美參院已於五月十九日，以四十一票對四十票通過恢復美國對土耳其的軍事援助，以具體行動對北大西洋公約組織實力的可能削弱表示關切。美衆院於五月二十日，以三百十一票對九十五票，反對於一九七六年九月三十日以前，將美國海外駐軍減少七萬人的提案。

緊接着於五月二十一日，七十六位參議員聯名致函福特總統，堅決表示支持美國繼續軍經援助以色列。

包括反對越戰主要人士在內的美國衆院五十六位民主黨人士於五月十二日發表聯合聲明說：中南半島的失敗，不會減弱美國對全世界承諾的支持，他們指出美國國會於一九七三年八月十五日決定結束美國軍事參與中南半島戰爭的行動，即認清美國對「亞洲及世界各地繼續保有既定的承諾。」

美參院軍事委員會說：美國不應繼續削減其在太平洋中的軍事力量，委員會並要求國防部長施里辛格，研究在太平洋中長期的基地備用計劃，俾開始保証一種明確的政策和適切的防衛趨勢，「以符合美國在亞洲的長期利益」。委員會認爲，此項研究應當包括「太平洋及亞洲地區」韓國、日本、台灣、菲律賓、泰國及其他地點」軍隊部署的檢討」。

美參院外交委員會主席斯巴克曼最近對記者指出，中華民國一直是美國的盟友。「我們應該保持和中華民國的連繫」，美參議員泰德及鄭友良等均在參院表示，美國應支持中華民國，鄭友良還警告美國，斷不可忽視亞洲太平洋地區，同時必須在西太平洋保持一支軍力。美國衆院中的八位黑人議員並聯合致函福特總統，要求他維持美國與中華民國的外交關係，他們於五月十四日發表聲明說，倘若美國鼓勵中共爲政權侵奪台灣的利益」，「既不符合我們的利益，也不符合自由世界的利益」。他們強調，在任何情形下，美國不應斷絕與中華民國的外交關係。

許多平素一向反對美國軍事介入中南半島的國會人士，近來也加入了國會對福特總統派遣戰隊和海軍艦隊，救援「馬雅基茲號」商船和三十九名船員行動的普遍讚揚行動。（未完待續）

星爲緩和交通擠迫 汽車入中央商業區 需領取特別通行證

【星加坡一日美聯社電】專家希望在早上交通繁忙時候，星加坡的交通負荷量將會減少半數。

一項名爲「地區領牌計劃」的上佳策略，於六月二日生效，旨在限制進入星加坡的中央商業區。

每輛最少載有四人的車，將繼續獲准駛入，其它車輛則需付錢通過。把車泊在鬧區外，然後乘搭短程公共汽車，或是在上午七時三十分前，或九時三十分後駕車上班。

堅持在該兩小時限制期內駕車入鬧區的駕車人士，可花六十元披幣（約廿七美元）買一張月票，或每日付三元（約一點三五美元）獲得通過。

他們亦同時面臨車房及車場內增加了超過一倍的泊車費。

專家把大部分希望寄託於一個泊車與搭車的計劃上。偌大的停車場已在中央商業區上設立。一隊新公共汽車隊，兩週來穿梭於停車場及鬧市之間，準備大日子降臨。

該十五個停車場及公共汽車，均未獲熱烈光顧，而比較上只售出少數量進入鬧區通行証，以致專家們不能確定星期一日將出現什麼情況。

他們聲稱的目標爲把現時於每個工作日進入中央商業區的二萬八千輛私家車，最少減去百分之五十。

緬北少數民族 組成聯合陣綫 對抗尼溫政府

【曼谷一日路透社電】泰國報章今日報導稱：緬甸北部的五個少數民族已組成聯合陣綫，對抗尼溫總統的政府。

泰國報章稱：該陣綫是少數民族的領袖在泰、緬邊境的喀倫解放軍總部舉行過兩星期的會議後，於星期三日成立。

該陣綫定下它的目標「爲推翻並奪取尼溫之一黨軍事獨裁的政權」，而使用的手段將是武裝革命鬥爭。

這五個少數民族組織，是喀倫解放黨、蒙族、撣族以及兩個代表喀倫族的組織，它們已擬定一項計劃用以要求廢除緬甸聯邦及建立聯邦同盟的州制度來代替它。

佐藤病況仍無起色

【東京一日合衆國際社電】前日本首相佐藤榮作今天連續第十三日陷於昏迷的狀態下。據東京醫院的主治醫生說：他的情形嚴重，自星期六晚起，沒有重要的發展。

舊船新航 四百年前，英國航海家弗朗西斯·德雷克爵士駕駛一艘巨型帆船環航地球到了美國，成爲第一位發現加州東岸的白人。四百年後，模防該帆船建造另一艘帆船「金欣德二號」，從英格蘭普里茅斯出發，沿德雷克爵士在一五七七——九七年的航行路綫駛到舊金山，在金門橋下駛過。該船全長卅一公尺，將在美國二百周年國慶期間留在舊金山供遊客參觀。

拯救科學天才一婦人

對於縮短二次世界大戰有貢獻的愛恩斯坦，要非藍普遜中校等的協助，或許無法脫出納粹的魔掌，經英赴美……

倘若德國人在二次大戰獲勝，他們優先要做的，必定是消滅瑪芝莉·奧斯本太太。原因是，奧斯本太太雖然是一個身份卑微的女秘書，但她曾經在一個小隊工作，把一些重要人物——例如科學界奇才愛恩斯坦——安全帶到英國。

愛恩斯坦隱居於英國鄉間時由奧斯本太太照顧並經常有人保衛着

現年七十一歲的奧斯本太太，最近在索立郡一間療養院作病後休養時，向一位英國雜誌記者敍述她當年涉及大戰的一些引人入勝的事蹟。她從來沒有設法引人注目，甚至現在也不願意談論她協助難民逃生的工作。

但無論與否，她知道：假使德國當年進侵英國成功的話，她和已故的僱主——洛克·藍普遜中校——必定列入「蓋世太保」處決名單上的榜首。

愛恩斯坦在英國逗留期間是一個秘密，很多細節情形從來沒有披露。奧斯本太太生動地憶述這個偉人在諾福克一個僻處所過的「簡樸生活」。

愛恩斯坦——這位據稱是「改變了我們對宇宙觀念」的人物——在三十年代智力達到高峯；但他是猶太後裔，故此他知道必須要逃出希特勒的反猶太運動。他終於應美國新澤西州普林斯頓「深造研究學院」的邀請，出任研究教授。

前赴美國的第一步是於一九三三年離開德國，先後在法國及比利時暫居，但他的性命仍有危險。

在此期間，一位英國國會議員——奧利花·洛克·藍普遜中校所領導的一個組織，正在秘密工作，協助猶太人士逃出德國，很明顯地，愛恩斯坦值得援手。

奧斯本太太憶述他抵達英國當日的情形。她是在羅利亞車站迎接那列從奧斯登開來的輪船連絡火車的三人之一。另外兩人是藍普遜和他另一名部屬。

她憶說：「我們不知道愛恩斯坦教授抵埗的時間，也不知道他怎樣到來。直至接到比利時方面的電報，我們三人便前去迎接這位大人物。

「我當時太年輕，未知道他這樣重要的意義。當他抵埗時，也沒有甚麼事使我領略到這件事的嚴重性。他在傍晚時單獨踏出火車，除了一個小提琴箱之外，甚麼也沒有攜帶。

「他個子矮胖，穿着一套黑色西服，戴一頂黑色的墨西哥闊邊大帽，蓋着他滿頭彎曲的白髮。

「他和我們握手後，使用德語和中校交談。」

他們一行人在一間旅館歇宿後，次日清早，便將他送到藍普遜在諾福克羅富頓附近的鄉居。

奧斯本太太又憶述駕車途中的情形：「兩個男士坐在後廂，藍普遜告訴我：他們幾乎無所不談——由思辨哲學以至女人。

「我記得：當他們正在發表相信是一種高深的議論之際，我轉身向愛恩斯坦教授遞上一塊巧克力。他現出極驚訝的神情！」

在新聞記者的追蹤下，一行人在諾福特一間酒吧吃過午餐，然後才繼續前赴愛恩斯坦在英國的短暫流亡寓所。

寓所祇是一些茅草蓋頂的簡陋木屋。愛恩斯坦佔一間；奧斯本太太和她的同伴女秘書共住另一間；藍普遜則住在帳幕內，另有一間木屋作工作之用。

奧斯本太太承認：「你簡直不能稱這種生活是真正簡樸的生活。我們有一個僕役長，一個廚子，常常令我忍俊不禁。」

愛恩斯坦在羅富頓逗留了四個星期。奧斯本太太說：「他不需要其他種類的娛樂。晚飯後，他會奏小提琴給我們欣賞。入黑後，他又會在荒地週圍漫步，一面奏小提琴。我雖然不是十分喜愛音樂，但也覺得這種生活情操十分高雅。」（上）

排除政治前途障礙 洛克菲勒努力化敵爲友

一如以前那麼熱誠，美國副總統納爾遜·洛克菲勒，已把他自己投進一個運動中，以証明他是一個能夠改變他的斑點的政治的動物。

他的鵠的：使強有力的共和黨保守分子相信他們以前所憎惡的那個自由分子，已變成了一個中間路綫分子，他們可以學習容忍他，縱或不愛他。

洛克菲勒的運動的主要目標是阿里桑納州參議員高華德——一個老政敵，而且是有最佳機會動使敵抗的共和黨保守分子保持死硬態度的人。洛克菲勒與高華德似乎構成共和黨的怪誕的一對。一九六四年，洛克菲勒，當時是紐約州長，給保守分子佔大多數的大會轟走了。

在那次競選運動中，他對競選總統的這位參議員祇給予少許支持。相反的，在表決洛克菲勒的副總統提案時，高華德投反對票。

但是，過去的事已成過去了。去月，當這兩人飛往台灣參加蔣介石總統的喪禮，這位副總統邀請這位參議員吃早餐。當他們的兩小時談話快將結束，洛克菲勒突然的問：「爲甚麼你投反對我的票？」向來坦誠的，高華德答覆說，他當時一直在設法爭取綏達聯阿里桑納州參議員，而「我發現你在那裏不很受歡迎的」。洛克菲勒說：「我估算情形如此，很多謝你。」這兩個人握手。

洛克菲勒的追求與理，不祇爲了他自己，也爲了福特，前任加州州長郎奴列根以及整個共和黨。爲了爭取一九七六年總統選舉勝利的機會，福特必須使一個團結的共和黨在民意測驗中領先，但是要當總統企圖使這個黨團結的主要困難問題之一是洛克菲勒，他多年來以他的自由的大政府，大支節的手法以解決國內困難問題，激怒了保守分子。如果福特與洛克菲勒一起競選，共和黨右翼將會分裂，在郎奴列根的旗幟下組織一個第三黨。

福特顯然想競選及獲得勝利。如果福特退出競選，或許因爲他妻子的健康關係，共和黨的提名將引起角逐，洛克菲勒亟需保守分子的支持，以贏得他自己的聲望，並實現他進入白宮的美夢。因此，洛克菲勒必須討好對他仍心存芥蒂的右翼分子。

這位副總統最近在美國商會大會大讚自由企業制度的優點後，高華德說：「如果他繼續那樣講話，他將獲得全國各地的保守分子支持。他談論經濟，那是唯一的問題。」同時，他向參議院爲他或許對阿拉巴馬的民主黨參議員阿倫或有「不禮貌」的地方而道歉，洛克菲勒又走上另一步，與右翼妥協。本年二月，當擔任參院主席，洛克菲勒在一項辯論中拒絕了阿倫的提案，激怒了保守分子們。在洛克菲勒道歉後，兩黨的保守分子都讚揚這位副總統的智策。

雖和憐憫。爲了幫助建立他的聲望，洛克菲勒也是田納西州參議員柏加及前任肯德基州參議員（現在是有影響力量的華盛頓律師）柯克所安排的一係列宴會的主賓。這些宴會的目的，使共和黨保守的懷疑分子消除對副總統成見。

雖然他在國會已有寸進，洛克菲勒對保守分子的討好，仍未能攻破全國各地的共和黨的堅固的堡壘。一個工業家兼前任密徹根州參議員許柏說：「我不知他怎樣能夠改變三十年來的習慣。」事實上，洛克菲勒最近僱用了韋尼曼，一個自由主義的加州人而曾任美國衛生、教育以及福利部次長的，見外於西岸的保守分子。

當然，洛克菲勒喜歡在一九七六年以前完成這說服工作，但他是夠現實的，知道時間無多，而他的聲譽仍然是一種障礙。他喜歡他與高華德的修好。洛克菲勒說：「我們多年來都是好朋友——不幸的有些歧見。我們對於這個國家，有許多基本概念是相同的。」

洛克菲勒也獲得福特寵寶。福特總統去月告訴中央廣播電台的克朗基特說：「我估計社會大衆對納爾遜·洛克菲勒有錯誤的概念。他並非某些人所說的狂野的自由主義者。」福特也曾多次的說過，他想於一九七六年與他一起競選。

美竟放寬吸大麻限制

據說它對公共安全無大危險

許多執法當局很快的對父母的申訴發生反應，放寬他們對大麻的緝捕。有些警察開始「從另一方面來看」，雖然公開吸食大麻的增加使拘捕增加。有些主控官——正式的或非正式的——採取不執行的政策。

許多法官開始判緩刑，或罰款或強迫教育計劃以代替入獄。但拘捕人數與不被判入獄的人數相等。

當局放寬刑罰的行動在進行中，對吸食大麻的健康影響也有新的看法。多年來，一個共同意見是，大麻係一種有害的毒品，引致上癮，鼓勵犯罪及性的不道德，並可能引致神志不清醒。大麻吸食者被認爲對社會的威脅。

不過，一個由總統委派的大麻委員會於一九七二年報告：「根據所知的大麻的效果，它在目前水平的使用，並不構成對公共健康的一個大威脅。大麻吸食者及大麻本身，都不能說是構成對公共安全的危險。」（中）

切莫以貌取人 侏儒演員尤勝巨人

法國的夏飛多材多藝，對女性還有特殊的吸引力。

在他的占士邦影片中，羅渣摩亞在女人面前是壯碩的，但他幾乎被一個身體祇及他的一半大小的人遮蔽了。法國演員夏飛·威利查西祇高三呎十吋，但他的三十一年歲月給他很大的智慧——以及情慾。夏飛，一位畫家、演員及現在的電影明星，發現他對婦女有一種奇異的魅力。

多年來，這個掙扎求存的演員有過不少次的升沉，甚至當一個藝術獎學金把他帶到美國去，但他愛上了一個美國女孩子並與她結婚——從這幸福開始，一切開始上升。

那個在占士邦片中的演員仍未忘記他走向成功的艱難的路。他說：「從底下看生活，可正的使你張開眼睛。它可使你堅毅。」

例如，在泰國拍攝電影的時候，全部人員都病倒，夏飛笑的說：「那不包括我。很使人驚訝的，一個矮小的人能夠有幾多餘力。」

他的「餘力」許多用於應付他與他的宴會安妮在一起時所得到的瞪口和侮辱。她身高五呎六吋，比她的丈夫高一半。他們的第一個困難問題是安妮的家庭——印第安裔的。幾年前，同居一年後，他們決定結婚，而這家庭雖有悲劇的成份，曾在影片中扮演馬菲亞會員的夏飛，明白那些反應。但那個憤怒的父親在這五年內仍然不肯與他的女兒講話。

事實上，他們有艱難的歲月；一個秘密的婚姻，少許的工作，祇吃飯和麵，曾經有過一個時期，住在一間廢置的工廠。

安妮說：「那是沒關係的，我們於寒風瀉洲中做愛，以保持我們身體溫暖。」

不祇身材註定夏飛的不尋常的命運。杜倫的一個正常家庭的兒子，他選擇繪畫作爲他的職業。他的外科醫生的父親給他一個舒服的生活，但夏飛想獨立，鍾情畫以維持生活。因此，他曾試美國的冒險，一個藝術家單靠他的作品很難維持生活，而他的救星來自紐約的「鄉村之聲」的一則廣告：「徵聘侏儒」，在百老滙外戲劇扮演警察總比。」這齣戲，「月的夢者」，於一九六八年上演，而夏飛心靈贋爍的悲人了舞壇。

進化是遲緩的，最初每週入息祇是十美元，後來在紐約歌劇團擔任古典的角式，每晚入息十美元。他後來改行做電影。

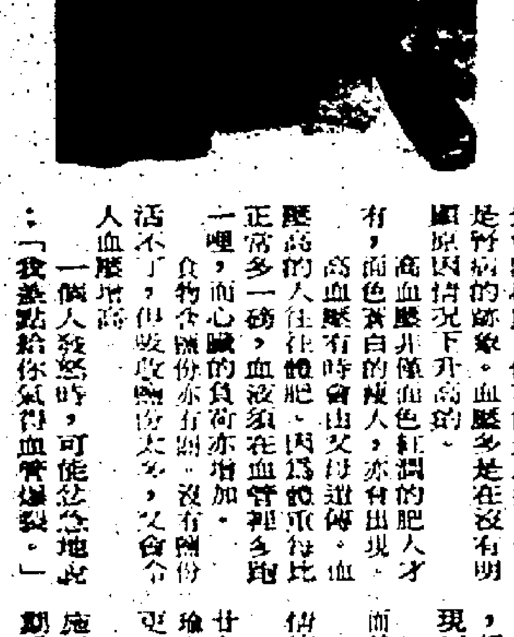
當然，拍占士邦片之前，有過幾次升沉。他再度有好運氣，因爲他的美國勁敵——侏儒米克鄧，於去年逝世。但那不祇是運氣，他獲得今日的地位，有賴於他的刻苦工作。

夏飛曾主演多部電影。他最近簽署了合約，主演最新的電影「沙丘」。

在舞台上呢？他曾以在一部劇中飾演四個角式而驚駭了巴黎觀衆。那是他已在百老滙演的「伊利沙白一世」。

這個由畫家改變爲電影明星，今天有甚麼特別喜歡的消遣？自己穿着動影拍，特別喜歡拍攝美麗女孩子的照片。夏飛對待婦女似乎有一種手法，爲他的妻子安妮所了解和接受的。

事實上，他想精明的電影製片家們知道，他可以飾演挑逗婦女的調情聖手的角式，一個矮小的人，但有大的希望及甚至較大的天才。



高血壓禍在不自知

假如一開始便發覺，那是沒有危險者，而且可以回復正常。

那病人的血壓實在太高了，其在不宜由醫生的手術室，步行回二百碼外的住所，醫生遂親自召出租車送他回家。不久，那病人到醫院接受藥物治療，吃了十年藥後，他今天已經七十五歲，健康比一般的六十歲人好。

任何人均有血壓，否則一定活不了。

心臟每分鐘把血液推動流行體內長達六萬哩血管。假使心臟的推動力不夠大，帶有不可或缺的氧氣的血液，將無法抵達末端。

若心臟推動力太強，則可能衝爆腦裡的一條微血管，造成中風，或因而引致癱瘓甚至死亡。

高血壓能令心臟擴大，使人較易患上心病及心絞痛，損害腎臟。

血壓隨時反而變化——不論在疲倦，情緒興奮或鬆弛，均是如此。血壓亦隨年齡而增加。

無人知道血壓何以會升到危險程度，但可能是患病，例如腎病的跡象。血壓多是在沒有明顯原因情況下升高的。

高血壓并非僅由面色紅潤的肥人才有，面色蒼白的瘦人，亦有出現。血壓高的人往往體肥，因爲體重每比正常多一磅，血液須在血管裡多跑一哩，而心臟的負荷亦增加。

食物含鹽份亦有關，沒有鹽份活不了，但吸收鹽份太多，又會令人血壓增高。

一個人發怒時，可能從急地說：「我差點給你氣得血管爆裂。」這句話一點也不誇張，因爲不少人在盛怒下爆血管。

情緒壓力能造成高血壓，但所說的壓力並非指艱辛工作、憂慮或恐懼所造成，而是指長年累月積聚起來的情緒壓力。

在美國，調查顯示，高血壓常在失業者身上出現，當他們找到工作後，血壓回復正常。

怎樣知道是否患了高血壓？一個人通常是無法自知的。據估計，高血壓的人，有一半並不自知。因爲高血壓的跡象多是温和及不太明顯的。

甚至醫生亦無法確知。血壓暫時性升高，可能是多種原因造成，並且往往自動回降。

高血壓患者的壽命，可能比血壓正常的人短七年。

在大多數情況下，血壓暫時升高，沒有危險，但長期使高血壓升高，肯定會造成損害。

業已形成的損害是無法消除的，但往往可以經減輕壓力及避免出現不必要的情緒壓力，防止惡化。

轉換所憎厭的職業，或捨汽車而就火車，也能令人壽命增加。

某些有助於部分高血壓患者，情緒極度鬆弛亦有相同作用。

巴塞爾醫生在英國蘇當市教了廿名高血壓病人瑜伽術，全部練習瑜伽一年後，血壓改善，其中五名更無須接受進一步的治療。

祇有極少數的高血壓患者需要施手術。現在出品的藥物，祇要長期吞服，能令血壓長期降低。（建）

四強足球昨晚揭幕

南華技遜一籌　精工反敗爲勝

愉園以四比零壓倒流浪

【本報訊】會長盃四強邀請賽昨在港府大球場揭幕，連續上演兩仗，結果愉園以四比零輕取殘陣應戰的流浪，而精工則憑較佳的技術，把鬥志如虹的南華挫敗。經過首天的兩場比賽後，愉園與精工各得兩分，但愉園憑較多的入球數字而暫居榜首。而南華及流浪均失去兩分，惟流浪則位列四強之末，因爲南華僅負一比二而已。大球場昨夜場面熱鬧，共有二萬七千八百三十名觀衆，收入十四萬四千九百八十一元。

昨日的兩場比賽，以精工對南華的一仗較爲可觀，因爲南華一接戰後立即搶攻，使到球技較佳的精工球員無所施其技，而且南華在開賽後五分鐘乘精工陣腳未穩而先拔頭籌，做成這場比賽的氣氛更爲緊張。但是南華的戰術僅成功了一半，因南華在上半場主動採取攻勢，造成精工無法有機會喘息，可是，他們在上半場無法多取，以致造成下半場給精工反敗爲勝的機會。

精工在上半場飽受虛驚之後，下半場他們改變戰略，除了防守上以緊迫的踢法來應付南華的前鋒外，胡國雄這位球技出衆的球星全力助攻，由於南華昨伕的戰術並未有指派專人去盯牢胡國雄，因而經胡國雄有更多的機會去賣弄腳法，除了妙傳伊地建功的第一球是他傳送之功外，另一球則是憑着他的個人技術去替精工射入負定勝利的一球。

大致上來說，精工昨伕的後防已踢得不錯，而前鋒與中場的合作亦有一氣呵成之妙，精工昨伕除了因爲技高一籌之外，他們有充沛的體力來應付九十分鐘的賽事也是取勝因素。

南華搶攻先拔頭籌　精工反撲連追兩球

二比一南華上半場一球佔先

中圈開球後，南華搶攻，甫五分鐘，黃文偉與陳國雄互相短傳推進，卒由陳國雄直綫交上給竄入精工禁區的葉尚華順勢抽射，但告中柱彈出，南華無功而退。八分鐘，施建熙吊出角球，馮志明與區永雄爭持中，皮球落在十二碼點的黃文偉腳下，順勢抽射入網內，一比零，南華先歷專人，首開紀錄。戰至廿五分，羅桂生助攻，將球至精工禁區再傳給馮志明轉身抽射，林芳基封位接牢，廿八分，精工擺單相向，胡國雄横傳交曼紐勁射，盧紹昌雙拳打出，南華有驚無險。卅六分，精工派陳朝基入替傷出的曼紐。四十三分，張子慧吊球入南華禁區，伊地從天而降挑球射門，但給盧紹昌及時接去，精工徒勞無功。南華上半場暫以一球領先。

休息後雙方原陣再登場，接戰僅三分鐘，張子慧直綫交胡國雄再横傳伊地單刀赴會，伊地乘盧紹昌出迎之際射球入空門，一比一，精工追成平手。二十分，精工繼續進軍，陳鴻平吊球入中路，伊地跳頂，但因時間不合，所以皮球越楣而去。廿四分，張子慧斜傳，胡國雄在南華一群守將中竄上成單刀之勢，卅過盧紹昌把球送入空門，二比一，精工後來居上。卅五分，黃文偉策動攻勢，直綫交施建熙追上，可惜遲來一步，給黎寶忠快一步把危球勾消。卅八分，伊地在禁區內知傳給離門六碼無人看管的戴應近門抽射，竟一射沖天，失去再入球機會。四十分，區永雄犯規，黃牌警告，纏戰至終場，精工卒以二比一擊敗南華。兩陣如下：

（精工）林芳基　區永雄　積奇　黎寶忠　李桂雄　陳鴻平　張子慧　戴應　胡國雄　伊地　曼紐

（南華）盧紹昌　陳世九　羅桂生　梁兆華　駱德輝　顧汝福　陳國雄　施建熙　黃文偉　葉尚華　馮志明

黃文偉先開紀錄　會長盃四強足球賽，南華黃文偉（右二）在精工門前混戰中射球入網，替南華首開紀錄，精工門將林芳基（左二）及李桂雄（左）皆跌倒地上欲救無從。右爲南華葉尚華。（李就攝）

流浪陣容不整　愉園淨勝四球

上半場愉園先贏三比零

流浪的攻守力雖然因爲沒有韓德遜，史丹頓及麥哥利而告削弱，但他們的演出已算有所交代。最難能可貴的是上陣數位副選球員均有不錯的表現，祇因經驗及技術不足，自難與愉園抗拒。

比賽展開後，雙方混戰中場，愉園雖有攻勢，但難越流浪防綫，過程沉悶。直至廿二分，劉榮業不君子行爲，被球證出示黃牌警告。廿五分，愉園劉榮業快步追上，越過秦秋林勢成單刀，可惜臨門失機，被李度出迎接去危球。卅二分，余國傑交短角球給黎新祥吊入流浪禁區，鍾楚維近門頂入，球證已鳴笛判爲入球，但流浪球員指傍證曾在余國傑開出角球之際已揮旗在先，經球證與傍證會商後，卒判愉園的入球無效。但兩分鐘後，張子岱直綫送上，劉榮業單刀，乘李度出截之際撥球入空門，一比零，愉園終於打開紀錄。卅七分，黎新祥帶入流浪禁區吊中，鍾楚維在無人看管下頂球入網，二比零，愉園連下兩城。四十分，愉園再度進犯，周志雄底綫傳中，鍾楚維又告輕易頂球入網，愉園再多入一球。上半場愉園暫以三球領先。

十二碼罰球　張子岱宴客

易地續戰，流浪以鄭劍棟替科利士，六分鐘，余國傑吊球給在左翼……而去。十五分，黃寶妙射死角，但爲盧國華飛身托出界外，跟着愉園以張永良替傷出的鄭國根。十七分，李國華在禁區內犯余國傑，愉園得十二碼罰球，張子岱主射中柱彈出，愉園無功而退。廿五分，流浪再換人，派蘇麗華替鄭劍棟。卅分，張子岱妙傳鍾楚維切入流浪底綫，盡過李度再傳中，余國傑在門前輕易送球入網，四比零，愉園已穩操勝券，跟着愉園以[illegible]替林英傑，再戰至完場，結果不變，愉園卒以四球淨勝流浪，兩陣如下：

（愉園）盧國華　吳納南　鄭潤如　黎新祥　林英傑　周志雄　張子岱　鄭國根　余國傑　鍾楚維　劉榮業

（流浪）李度　李國華　黎榮富　宗啓明　葉秋林　王展鏗　韋耀比　黎耀林　森資　科利士　鄧家明

序幕戰流浪對愉園，由於流浪有多員主將缺陣，在技不如人的情況下，以零比四負於愉園腳下。

愉園昨晚大勝，主要原因還是乘着流浪陣容不整的收穫。觀昨伕愉園的表現，他們推進後，沒有第一時間的快速傳遞，由於前鋒劉榮業及助攻的張子岱臨門一腳差，所以僅贏得四球，如果愉園的前鋒能夠有較佳的射術，以他們昨伕所佔的優勢入球應不止此數。

元朗統帥部改制　組織足球委員會

舊將來居多續効力

【本報訊】元朗已在上週舉行週年同人大會，推定新閣人選，但足球部主任仍空懸，目前正在策劃如何組織足球部成員。據悉：來屆元朗足球部組織，將以委員制，不設主任，這個足球委員會成員將以十至十二人爲原則。

足球部用委員制，而球員方面仍以本屆爲「班底」，但不是「兄弟班」，而係按月出糧，由足球部之委員負担一筆基金，作爲整季開支之用，球員不用担心沒有「波膽」佩取。

由於元朗對來屆足球除仍重視，使元朗現有球員對去留問題，正加以研究及考慮，方決定一切。

最近曾傳說元朗陣中有一部份年青球員被東昇、加山、愉園看中，邀請他們加盟，這些球員包括有盧福興、梁能仁、李龍國等。其中李龍國曾與東昇「斟介」多次，但李龍國還未有決定，直至小組研訊那天，東昇一再與李龍國接觸，但李龍國認爲太過急促，表示要再考慮，但頗供東昇不滿，及後李龍國被停賽三場，李龍國更不準備投効東昇，仍會効力元朗。

李龍國雖被停賽三場，但他仍然可參加香港亞洲盃預賽代表隊之集訓，雖期入選機會不大。

至於愉園曾向盧福興招手，希望盧福興到愉園効力，但盧福興並不感興趣，因恐防在愉園沒有較多上陣機會，寧願留在元朗。

中場年青球員梁能仁，一度傳說他可能上山加入南華，但南華足球部否認有其事，梁能仁亦表示未與南華接觸過，由於方便參加香港隊集操，因而借宿於南華宿舍，可能因此而引起誤會。

元朗一重臣透露：來屆元朗之足球隊人選，不會有很大變動，且有一些年青球員加入，同時教練一職，仍由朱永強担任居多，人士上亦不會有變動，在本月底前，可組成足球部之委員會，繼而展開組軍工作。

香港國際保齡賽　今在南華場揭幕

【本報訊】保齡總會主辦之第八屆「香港國際公開保齡球大賽」，定今日下午七時十五分在南華保齡球場揭幕，由市局主席沙利士行開球禮，八時正開始比賽。

大賽將由今天開始，一連舉行七天，俱在南華保齡球場進行，在比賽期內，南華會的球道暫停開放。

參加比賽的除香港外，有星、馬、菲、泰、澳、印尼等國選手共約百多人，其中以星加坡球員最多，達八十三之衆，菲律賓亦有十三人，他們大部份已經抵港，由吳寶強安排，泰國與大馬及印尼的球員明天才能到埠。

在芸芸好手中，包括菲律賓左手名將李耶士，世界盃亞軍，大馬之李玉書，還有澳洲之約翰法慈。

香港選手男子有趙鎮明，楊華、馮大綱、陸國傾、高寶盈、張鶴洲、吳天培與朱燦康。女子有鄭蕙莉、莊念慈、郭安琦、韋菊紅、符麗霞、王民英、劉長珠與王海倫。

南華職員就職及徵求投旗禮

場面甚爲熱鬧

南華體育會昨日在加山運動場館盛大舉行新舊職員交代就職典禮暨第五十五屆徵求會員授旗出發大會。

昨天到會者有社會福利署長李寧融，該會新舊任會長、主席孫基澤、胡法光、高福申、吳大楠、余潤興、周志強、郭志權、李文偉夫人、許晉奎、暨司庫，主任秘書，各部主任，執行委員，女子部委員，各部職員，徵求總領隊，顧問參贊，港協暨體育團體代表，街坊福利會代表，社會福利官員，專賓、文化界等數百人，盛況空前。

下午五時先舉行鷄尾酒會，六時舉行新舊任交代儀式，前任會長胡法光首先致詞，表示兩屆以來得到內外人士全力支持，所有業重工作都能安然渡過，期內各項活動與願違，場館建設亦將告成。

胡氏讚揚新任人選之後，即由新任會長韋基澤申述就職展望。他表示加山大廈快將落成，屆時不特保齡球道大增，同時各項設備、各項活動亦隨之增益。因此相信是屆入會人數不難超過兩萬人，誠以南華宗旨志在包涵各項運動，普遍加以提倡，年來所得收入，悉行集中擴建，務使僑港人士在少許之消費下，獲得強健體魄，愉快身心。

旋由周志強主席報告會務，表示加山新廈約於年底可以落成，會庫亦常有盈餘，保齡球場空前旺盛，將會帶來大量建設經費。足球隊伍場演出都能發揮堅強鬥志，獲得廣大觀衆的擁護，使南華聲譽不因錦標之得失而有絲毫影響。泳棚交回港府後，仍能勠力訓練，義務多項公開賽錦標。

隨請社會福利署署長李寧融主持授旗出發徵求會員典禮，授旗前致詞中，盛讚南華會爲香港歷史最悠久而最健全之組織，耗資一千二百萬建設室內場館之龐大計劃，爲本港體壇增光不少。

接着由李棠少董副主席致詞，郭志權副主席致謝詞後，全部儀式即告結束。

馬迎祥許植強張家平　決投効流浪

畢得利謂已物色到　錫週三兩好手來港

【本報訊】流浪在下一屆，陣容將會有很大的變動。畢得利已明顯地表示放棄數名洋將，但這並不意味會削弱流浪的實力。據悉：畢得利已經將東昇的衛將馬迎祥佔爲己有，而且簽了私人的合約，而東昇亦同意放人。馬迎祥是流浪棄將自從離開流浪之後，加盟了東昇，技術日進，此次回巢，相信會是踢中場位置。

另一方面，畢得利亦以閃電手法羅致元朗的許植強，許植強亦屬流浪舊將，在元朗以右後衛姿態出現，經常出擊，本屆演出非常優異，難怪畢得利對其另眼相看。此外，畢得利又與東方射手張家平簽了私人合約，看來，流浪來屆組班已無困難了。

除了羅致本地三華將之外，畢得利亦已託人物色英國乙組錫週三兩名球員，目前未悉其名字，但消息來源指出，該兩將大有可能與流浪達成協議。

足球友誼賽　本報昨日賽和永安

【本報訊】本報足球隊，昨在寶竹抗球場與永安足球隊作友誼賽，由於雙方實力接近，經過一番劇戰後，卒以二比二打成平手，一團和氣收場。

丙組足球聯賽　海蜂榮獲冠軍

【本報訊】丙組足球聯賽，昨日海蜂勝先得覇，奪得冠軍，來屆將升上乙組。亞軍一席，則由先得覇與友邦逐鹿。

本屆丙組甲聯賽海蜂第一，丙組乙第一爲先得覇，丙組聯賽錦標即由海蜂與先得覇爭奪。昨日兩隊經過九十分鐘鏖戰後，打成一比一未分出高下，結果要互射十二碼球分勝敗，結果海蜂勝五比四，總成績是六比五，海蜂告捷得冠軍。

海運·百樂　新華·新都　新聲·金門·寶聲

今請早！影評！讚！讚！　江湖大殺手　英京最後　釋迦　不兒宜童

盛況依然　五場今天　新科學怪人　海運碧海艷屍

狂滿第二週　殘酷世界　耶谷貝蒂

今天五場仍映　花心大少　滿堂春

今天五場仍映　盲女奇緣

最後四場金像獎　機靈狗　智擒綁票賊

狂滿五場映　阿牛出獄　野峯　王沙　艾蒂

今天五場獻映　性學女教授

今天最後四場　硫磺島戰役

寶聲明天四場　八達城之盜

今天聯映　盲女奇緣　色慾怪談　琉璜島戰役　尅星

今天五場獻映　影評一律話：正嘢

第四週映　殘酷的戰門·纏綿的戀愛　大冒險家　THE ADVENTURERS　全港觀衆一致擁護

今天五場續映　甄珍

今天獻映　佛祖事蹟搬上銀幕　釋迦　大徹大悟·遺愛人間

狂滿！奇情香艷　風流女神探　兒童不宜　文華　紫貝殼

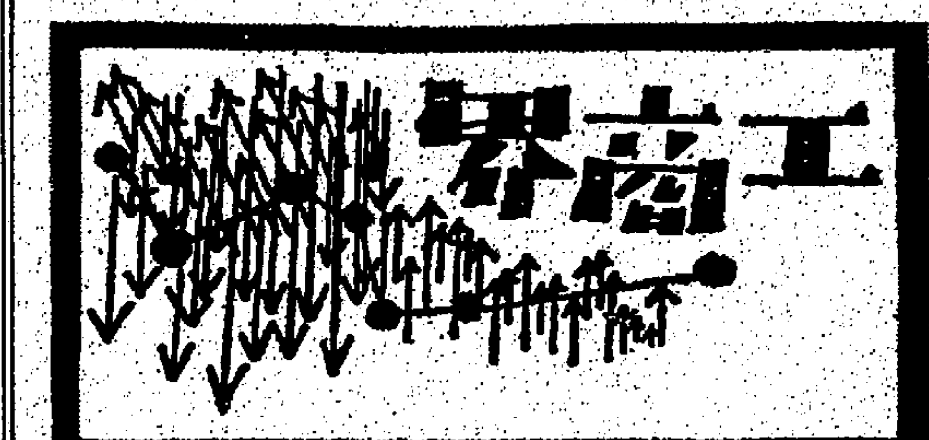
滿！炮火連天　今天五場　633敢死隊　明珠　絕代劍王

連日爆滿！　今天全線五場　野峯　王沙　戲好歌好演好　導更好

第二週開映以來場場滿座！今天五場仍滿座！

今天五場　性學女教授

今天五場　滿堂春　兒童不宜



入口商訂貨未復信心
銀行存款續增加中
資金流通仍然緩慢

【一週經濟綜述】本港銀行存款繼續增加，但資金流通仍然緩慢。主要原因是本港商場貨物實銷仍弱，各行業入口商向外訂購貨物來港銷售尚未恢復信心。在另一方面，本港工業生產雖然好轉，但一般工廠接入海外訂單仍然側重短期交貨，在這樣情形下，生產大勢尚未能穩定，現在已接入訂單多數祇排至八、九月交貨，恐怕九月後生產又復削弱，於是廠家訂購原料仍然緊縮。至於轉口貿易，更為不振，資金流通不免受到影響。

根據最新統計報告，截至四月三十日為止，本港銀行存款總額三百三十三億三千五百萬元，比三月底的三百廿五億三千七百萬元增加七億九千八百萬元。其中活期存款佔九十一億四千九百萬元，比三月底的八十五億四千五百萬元增加六億〇四百萬元；定期存款佔一百三十三億五千八百萬元，比三月底的一百三十七億一千七百萬元減少三億五千九百萬元，儲蓄存款佔一百〇八億二千七百萬元，比三月底的一百〇二億七千五百萬元增加五億五千二百萬元。

現時歐美日本各國銀行利率仍有繼續減低之勢，藉以刺激生產及消費增強，扭轉經濟衰退，促成早日好轉。據東京電訊報導：日本銀行可能於六月間把官方貼現率減低半厘，減至八厘。

該社引述政府和日本銀行人士昨晚的話說，日本銀行總裁有意於六月初起，可能是六月六日，把銀行貼現率由九厘減至八厘半。

這一個消息暫時未獲得證實。日本銀行是今年四月，才把貼現率由九厘減至八厘半。

又據巴黎電訊報導：美國和廿三個其他工業化國家星期四宣佈，他們已決定刺激經濟增長，以期制止失業和經濟衰退。

經濟合作和發展組織廿四個成員國，在兩天的週年內閣級會議結束時，同意了在克服它們的經濟衰退的同時，它們也將力圖避免觸發另一次通貨膨脹惡外。

會議主席，英國財政大臣希利在宣佈這一共同立場的時候，說：「每一個人都深信，經濟已經快要轉趨上升。」「決定讓經濟再膨脹的決定，與去年不惜冒經濟衰退和失業之損失，寧願阻緩世界各國經濟增長的決定，成了強烈的對比。」

希利說，民主的政府忍受不了廣泛的失業，在廿四個成員國之間，失業人數已增加至一百四十萬人。

該委員會的決議作出之前不久，美國財政部長西蒙即曾充滿信心的預言，美國的商業不景已經到底，開始上揚，到了本年底，美國經濟的增長率之佳，經合組織的任何成員國都比不上。

部長們又批准了與第三世界重新開展能源對話，與發展中國家就加緊經濟合作問題普遍開始會談的計劃。

以本港銀行業務而言，目前有兩種不正常發展，第一種不正常發展為銀行同業拆息低至一厘以下，這是從來未有的最低紀錄。在一九七一年同業拆息最低時候為三厘半，一九七二年最低為二厘八七五，一九七三年最低為三厘半，一九七四年最低為四厘半，最近一個月竟低至點七五厘，實在是前所未有。第二種不正常發展為海外同業存入本港同業的資金已經多過本港同業存入海外同業的數目，成為資金倒流的情況，為前所罕見的現象。在一九七一年本港銀行存放海外同業資金為廿三億八千四百……本港銀行資金為五十四億二千八百萬元。一九七三年本港銀行存放海外同業資金為一百〇二億〇一百萬元，而海外同業存放本港銀行資金為八十九億一千一百萬元。可是到了一九七四年，本港銀行存放海外同業資金為一百四十七億二千六百萬元。而海外同業存放本港銀行資金為一百五十四億六千萬元。今年三月底，本港銀行存放海外同業資金為一百六十八億三千九百萬元，而海外同業存放本港銀行資金為一百八十五億九千二百萬元，差額達十七億五千三百萬元之巨。

賣盤壓力甚强
價格跌勢轉急

本港糖價週末跌勢由緩慢而轉落急劇，港市糖價的下跌，情勢逐漸加速，除了國際行情毫無支持之外，進口糖加強來港競銷，也是促致本港糖價開始急激的下降，事實上，跌至現在價位後，港市糖價仍與國際行情有百分之廿差距，這即是港市糖價依然是偏高，正因如此，若本港糖商對來貨處理欠善，或更有其他地區乘機來港拋銷時，本港糖市走勢還會出現巨大的發動。

國際食糖貿易商指出：目前倫敦、紐約糖價亦作不斷的下降，而跌勢是全面性的，顯示當前國際行情仍須繼續調整，如果倫敦原糖現貨在每噸一百五十鎊無一些支持力的話，對本港糖市會有更不利的影響，事關本港糖價一直比國際為高，而國際糖價繼續低順，跌勢比前增強時，本港糖價即使是跟隨下降，亦會相當的吃力，由於外圍行市跌勢加速，同時，本港又適逢更多進口貨充塲，這時候糖市巨變就會出現。

最近國際糖價下跌相當持續，據糖商說是由於阿剌伯、中東國家一般都忍對現貨購買，事實上，阿剌伯以食糖作投機對象，早已改變了方針，因此，在亞洲糖產國刻下正大量將食糖拋銷時，故導致國際糖價徐徐低落，亞洲糖產國供應過剩，泰國政府將食糖出口交與一家泰糖出口貿易公司負責輸出，最近有白糖兩萬噸售與食糖消費國，此外，又傳從菲律賓有白糖五十萬噸將安排對外供銷，這些都是加速了國際行情低跌。

上週，本港糖市人心相當虛怯，不但買家補貨更為謹慎，而若干貨主也鑒於糖市難以好轉，因此，而互相爭銷，因此，週來糖價普跌一成，例如，日本幼砂由週初每担拆二百廿元跌至一百九十五元，泰國中粗，每噸三千〇五十元跌至二千七百元，大陸廿五公斤幼砂，每噸由三千二百元跌至三千〇廿元，大陸中粗，每噸由三千三百五十元跌至三千一百五十元，此外，由星加坡供應的中粗及幼砂亦以每噸三千元及三千〇卅元碼頭售出二至三百噸。

上週，國際行情，倫敦原糖現貨每噸由一百七十七鎊跌至一百六十三鎊，紐約原糖每磅由一七點美仙跌至一五點二五美仙，一般跌幅逐漸擴大。

糖商指出：世界糖供情勢，已越來越明顯出現過剩，原因是糖產增加，而食糖消費則下降，在這樣情形下，必須對糖價陸續調整至一個低水平時，才能會刺激消費，相信就本港糖價來看，跌為一百卅元至一百四十元，情況會漸趨穩定。

歐市問題無結果
紡織業又有陰影

本港紡織業最近生產轉為好轉，曾使業內廠家寄以較佳的希望。誰料好轉的形勢又發生波折，使很多廠家心裏又產生新的暗影。

首先值得注視的，廠為本港紡織品對共同市場輸出的限制談判未有結果，但本港紡織業界認為共同市場可能單方面採取限制入口的措施，首先擬訂一個入口總限額，然後分配予共同市場成員國家輸入，這樣，本港紡織品，共同市場輸出勢必大為減少，紡織製衣業前景更難樂觀。

據紡織業界人士指稱：由於本港紡織品對共同市場輸出限制談判無結果，共同市場客商認為將會單方面實施入口限制，擬訂一個總限額，然後分配予共同市場各成員國輸入，現在一般客商來港訂購成衣及各種紡織品暫告停頓，預料第四季本港紡織製衣生產又將告退縮，因為輸往美國的成衣及紡織品，已接入訂單預計九月可以付運完畢，英國及澳洲訂單很少到港，如果輸往共同市場銳減，本港成衣及紡織品出口將受嚴重打擊。

今年首四個月，本港紡織品對美國、英國、澳洲、日本輸出均告減少，對西德輸出獨見增加，現在共同市場方面要削減入口額，本港紡織品輸往西德亦將會轉呈退縮。

最近本港棉紡織業產銷雖然好轉，但大勢尚未能趨於穩定，因為接入棉紗布匹的訂單，交貨祗排至八月，如果今後兩個月接入新訂單未能顯著增加，八月後棉紗布匹產銷又將轉呈退縮，這是棉紡織業首腦人士所透露的實況。

在最近三個月來，很多人都表示本港棉紡業產銷好轉，所謂好轉，有兩種表現：第一是棉紗布匹價格上升，第二是開工率提高。以棉紗布匹價格上升而言，棉紗價格上升追不上棉花，而布匹價格上升又追不上棉紗，於是海外買家來港訂購紡織品（包括衣服），都是側重短期交貨，紗廠、布廠、衣廠、毛巾廠、針織廠、製衣廠接入訂單祇能維持一兩個月生產，並且在討價還價方面，本港廠家亦屬不利，這是單價偏低，生產利潤微薄。以紗廠布廠開工率而言，現在當然比較二月份最低潮明顯改善，紗廠開工率平均已達八成半，布廠開工率平均已達七成半。但紗廠布廠接入訂單，交貨期多數祇排至八月，如果今後兩個月接入海外新訂單未能顯著增加，八月後產銷又將轉呈動盪。所以，很多人認為本港棉紡織業好轉，實際上未算是真正好轉及有很甚的好轉，因為有些同業廠商，故意誇大，別有用心，較低價格售出的棉紗布匹，最近不肯充分交現，縮存一部份現貨，在市場以高價出售，例如三月初每包以一千一百餘元售出的十支空氣紡棉紗期貨，每碼以三元售出的牛仔布期貨，現在交兌一半而將一半在市場出售。

自從四月份港產棉紗價格大幅上漲後，布廠接入訂單轉呈困難，五月份接單銳減，向紗廠購買棉紗亦很少，現在織製牛仔布用的十支空氣紡粗紗供應開始轉鬆，價格亦開始回降，倘若棉紗價再降低一些，布廠才能恢復有較多訂單接入。

據一家以織製牛仔布為主力的大規模布廠發言人稱：由於四月份棉紗價格漲升太速，十支空氣紡粗紗每包超過一千四百元之後，布廠很難接入訂單，當十支空氣紡粗紗每包未達到一千三百元時候，布廠接入訂單現在尚未交貨的，仍然很多，在此情形之下，布廠不得不採用普通棉紗代替一部分空氣紡粗紗，因為價格相差太遠。近日空氣紡棉紗供應轉鬆，紗廠頗願向布廠洽銷，價格且回降二、三十元，但布廠方面，須待價格降至一千四百元才能購入，寧願暫時觀望。

從目前情形來看，棉紗價格再降低一些，布廠方面恢復有較多訂單接入，倘若紗廠方面仍未能迅速降價，到了布廠生產轉呈放慢，用紗減少，價格雖然再降低亦難發生作用了。

近月以來，布廠及針織廠需用棉紗轉呈減少，因為棉紗價格上升過速，布廠及針織廠沒有大量訂單接入，且由於巴基斯坦棉紗運到二萬五千包，供應轉增，價格回降，對港產棉紗實銷亦有影響。現時本港的空氣紡粗紗價格開始回降，每包回降五十元左右。

本港很多紗廠陸續增加空氣紡的機器設備，擴大空氣紡棉紗生產，現在十多家紗廠擁有空氣紡紗機共達一百八十四台，等於三萬六千八百錠，比去年同期一百零五台增加七十九台，等於增加一萬五千八百錠，生產量增加百分之七十五，可謂迅速。現在空氣紡棉紗供應大增，出廠紗價將降低，每包一千五百元及一千四百八十元，比前降低五十元。

五月份運到巴基斯坦棉紗二萬五千包，供應轉多，價格回降，又因巴基斯坦方面有大量現貨棉紗等待輸出，訂價低，十支、十六支、廿支棉紗每包降低，本港市場現貨亦受影響而下降，每包回降五十元至七十元之間。

魚類市道平穩
蔬菜來途仍疏

【本報訊】港島中央街市，佐食品市道，各方面的蔬菜供應豐，唯瓜菜類尚未能恢復正常，供應疏落。

生肉類，生豬供應豐，成交方面卻帶市，售價無大起跌，大陸生豬每担售三〇〇〇元，揀手貨售三一〇〇元，本地豬售三二〇〇元至三五〇〇元，中豬售三八〇〇元，牛貨四六〇〇元，行貨牛皮。生牛方面，昨日大陸供應四二〇頭，成交價四八〇〇元，泰國水牛每担五八〇〇元至六〇〇〇元，零售價穩定。生羊供應一百頭，售價穩定。

三鳥類的雞有八十六籠，市道平穩，上價貨上雞項原籠五百元，本地有針雞項原籠六二〇元，本地有針雞項四五〇元，上騸雞售四七〇元，一般騸雞售三六〇元，下價騸雞售三〇〇元，合斤両白雞市道亦疲至三四〇元。鴨市道尖上升三、四十元，鴨售價企住。

水產類的生魚及羔蟹、肉蟹貨少，田雞稍到，大蟹價上升百元，花蟹、紅蟹市道帶下跌一、二元，水魚企硬價，鮮蝦每斤上升一、二元。鮮蝦類的花蝦、中蝦牛皮市，售價企住，瀨蝦上升卅元，黃鱔及膏蝦市道企住，但澳門供應一七桶。

淡水魚的鯇魚、大魚及鯪魚正常市道平穩，鹹水魚的泥斑及紅魚平穩，鮫魚貨少上升三、四十元，紅衫及馬頭、青根市道牛皮，價格大致企穩。

瓜菜類的供應未復正常，到貨不多，零售價格上落不大，莧菜、青荳角下跌四角，白荳及肉荳下跌二角。

佐食品零售價

本港各種佐食品零售價格列出如下：

肉類

上肉	斤	七元二角
肚肉	斤	七元六角
腩肉	斤	四元
赤肉	斤	九元六角
柳枝	斤	十一元二角
赤排	斤	九元六角
肉排	斤	八元八角
腩排	斤	七元二角
排骨	斤	六元
猪肝	斤	十一元二角
猪腰	斤	九元六角
猪心	斤	七元二角
大腩	斤	五元六角
腩心	斤	七元
猪肚	每個	五元
牛肉	斤	十元四角
牛柳	斤	十二元
牛肝	斤	六元四角
牛腩	斤	六元四角
牛脷	斤	四元八角
牛心	斤	四元
牛柏葉	斤	三元二角
牛湘葉	斤	三元二角
牛尾	斤	三元六角
羊肉	斤	十二元
三鳥類		
上雞項	斤	七元五角
上騸雞	斤	六元四角
谷鴨	斤	四元
吹米鴨	斤	五元
平項中鴨	斤	五元
精選中鵝	斤	五元五角
雪料大水鴨	斤	卅元
水鴨仔	斤	十九元
鵪春	隻	一元六角
鷓鴣	隻	十二元
水產類		
大生魚	斤	十四元四角
一般生魚仔	斤	六元二角
羔蟹	斤	十元五角
肉蟹	斤	七元五角
花蟹	斤	三元六角
白蟹	斤	三元六角
紅蟹	斤	四元八角
大田雞	斤	十四元
中田雞	斤	十二元八角
小田雞	斤	十一元
本地生蟮	斤	十元五角
黃鱔	斤	五元二角
本地塘虱	斤	十四元四角
烏魚（大）	斤	卅元
（中）	斤	廿四元
（小）	斤	十八元
生斑魚（大）	斤	十四元四角
（中）	斤	十一元二角
（小）	斤	九元
本地水魚	斤	十四元
山瑞	斤	廿六元
金頭鯇（中）	斤	一六〇元
（小）	斤	一九二元
（大）	斤	卅四元
龍蝦（中）	斤	卅二元
大花蝦	斤	十八元
大白蝦	斤	十六元
正渡中蝦	斤	
隔渡中蝦	斤	十一元
斑魚仔	斤	八元八角
黃蜆仔	斤	五元二角
泥蝦仔	斤	三元五角
一級鯇魚	斤	七元二角
鯇魚（中）	斤	六元八角

美國賣金影响人心
港市轉弱賣盤力强

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】在經過兩週反覆不定後，上週國際金價受美國將在六月底拋金之消息影響人心，使金價之跌勢轉急。由於美國開放黄金自由市場已近半年，期間吸入不少現貨，使美國市場求過於供，雖然倫敦及加拿大黄金市場走勢見硬，但亦受此消息影響人心，雖然跌勢較速，但跌幅並不大，上週五僅跌回前週所造價之水平線。

美國此舉公開拍賣黄金並非創舉，在美國開放黄金自由市場之前亦曾試過推出拍賣，雖然起過刺激作用，但在拍賣天價見企得穩，而所投標之價均與自由市場價格不致脫節，不過投標者並不見踴躍，當時本來預算出售兩百萬安士，但祇得一百一十萬安士左右標數，當時最低之標價為每安士一五三美元，連同保險運費已超過每安士一七〇美元，而其中西德銀行投標者最多，翻查當時一月左右之市場，亦為每安士一百七十美元左右，與現價差不多，今番美國在六月卅日僑公開拍賣五十萬安士，對市場會否有大影響，本週將可分曉。展望近期仍偏軟。

本港金市，上週受外圍消息影響而轉淡，在衝破每両千元關後又見低挫，週六市人心更弱，最高價為週二市報一〇一一・〇，最低為週六市報九六一・八，一週間之差幅為四九・二元，展望本週市勢仍弱。

國際金價方面：倫敦週一休息無報，週二報一七三・〇美元，週三報一七一・〇美元，週四報一六八・二五美元，週五報一六七・〇美元，一週間之差幅為五美元。瑞士出價週一報一七五・二五美元，週二報一七二・七五美元，週三報一七一・五〇美元，週四報一六九・〇美元，週五報一六七・五〇美元，一週間之差幅為七・七五美元。巴黎金價週一報一八〇・三一美元，週二報一七七・二九美元，週三報一七五・六九美元，週四報一七四・三一美元，週五報一七一・八七美元，一週間之差幅為八・四四美元。加拿大期貨……一〇美元，一週間之差幅為八・八美元。美國紐約週一休息無報，週二報一七一・七〇美元，週三報……〇美元，週四報一六七・六〇美元，週五報一六六・五〇美元，一週間之差幅為五・二美元。

英鎊方面：倫敦轉匯週一休息無報，週二報二・三二六〇美元，週三報二・三二……美元，週四報二・三一六三美元，週五報二・三一五〇美元，一週間之差幅為〇・〇一一〇美元，美國告老士週一休息無報，週二報二・三二五一美元，週三報二・三……美元，週四報二・三一五五美元，週五報二・三一〇五美元，一週間之差幅為〇・〇一四六美元。

美鈔扳升，大鈔上週在四・八九六—四・九一五之間上落，一週間之差幅為〇・〇一九，昔鈔上週在四・八八六—四・九〇五之間上落，一週間之差幅為〇・〇一九。美電上週在四・九〇〇—四・九二五之間上落，一週間之差幅為〇・〇二五。日元扳好，大紙上週在一六六・五—一六七・五之間上落，細紙則在一六六・五—一六七・五之間上落，一週間之差幅為一元。台幣上週在……二五・〇之間上落，一週間之差幅為一元。西德馬克上週在二〇八・〇—二〇九・〇之間上落，一週間之差幅為一元。法國法郎上週在一二〇・〇—一二一・〇之間上落，一週間之差幅為一元。瑞士法郎上週在一九六・〇—一九七・〇之間上落，一週間之差幅為一元。

（一週間本港金市走勢）（五月廿六日至卅日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	一〇〇六・五	一〇〇七・三	一〇〇八・八	一〇〇五・〇	三・八	去息一元四角	三百両
週二	一〇一一・〇	一〇〇七・六	一〇一一・〇	一〇〇七・三	三・七	去息八角	一千七百両
週三	九九七・五	九九三・〇	九九七・五	九九二・五	五・〇	去息九角	六千九百両
週四	九九四・〇	九九一・五	九九六・一	九九一・四	四・七	去息八角	兩千両
週五	九八〇・〇	九八二・二	九八二・八	九七八・四	四・四	去息八角	六百両
週六	九七七・〇	九六三・〇	九七七・〇	九六一・八	一五・二	去息六角	一千両

北方之強

Electrolux　北歐瑞典

麗都牌

雪柜・洗衣机

識貨之人 最佳選擇！

RF85/15

完全隔熱・堅固外壳・容量多・佔地少。
獨立三星冷凍櫃・有裝冰格兩個。
雪柜自動溶雪
兩門均配有鎖
五個活動柜架・兩個蔬菜盤
門內有貯樽防跌設備
總容量十立方呎
高59吋・闊24吋・深24吋

WH 37

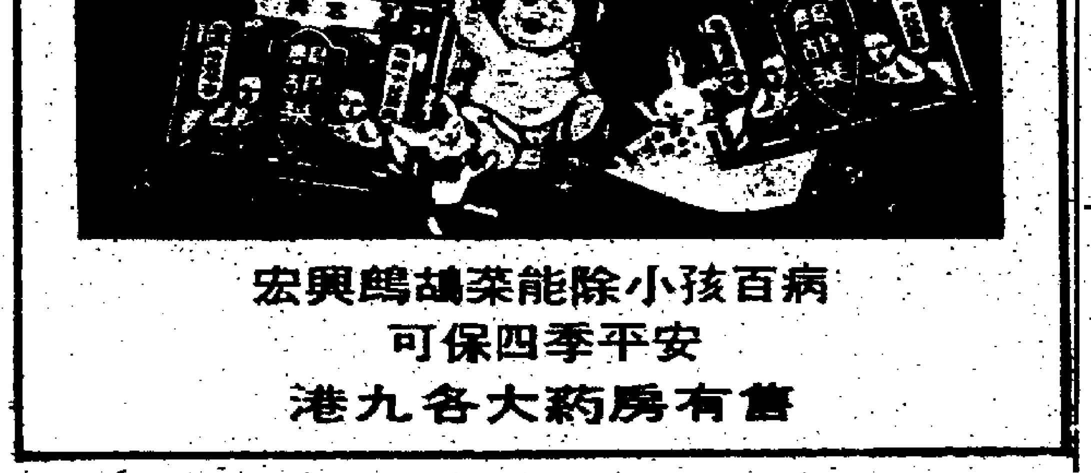
容量十一磅
十一洗衣程序
浸洗襯衣
特設安全門
鋼質特佳
溢滿設備
馬達寧靜
高33½吋・闊24吋・深22吋

總代理：旗昌洋行　電話：5-228086　各大電器行均有代售

陳列室：香港於仁大廈…商場103號　九龍彌敦道440號

宏興

鷓鴣菜



宏興鷓鴣菜能除小孩百病

可保四季平安

港九各大葯房有售

倘有戲院廣告 刋九頁

鉅片捲土重來

注意映期地點！

哥倫比亞「六壯士」以來最大規模戰爭巨片

阿倫狄龍　安東尼昆　歌狄亞嘉　汀娜主演

今天仍映

硫磺島戰役

You'll FEEL it as well as see it!

東都・凱聲

明珠・倫敦

狂滿，今天五場

奇里夫羅拔遜　佐治查格里斯

兩大巨星全盛時期之作

因騙婚被判囚兩年 徐娘難渡牢獄苦悶 甘願還錢終獲緩刑

法官限令先繳八千始准出獄

【本報訊】一半老徐娘，出任「十口」，先後籍婚行騙兩男子共四萬元，東窗事發，五月十二日，在荃灣裁判署，被控兩罪，由於白維鋼法官裁定被告有罪，由於被告女子不願將騙到手之巨款退回，償還原告男子二人，因而被重判入獄兩年，被告女子經過十餘日之牢獄生涯後，卒不勝其鐵窗紅淚之嘆，深感金錢雖可貴，但自由價更高，因此改變初衷，決定將所騙得款項，歸還事主，特再延聘律師，代向法庭申請覆判，幸獲緩刑。

該案去週在荃灣裁判署進行覆判，白維鋼法官聆訊被告之代表律師陳遜申請理由後，接納被告請求，原判刑期照舊維持，但准予緩刑，惟所欠款項，被告須先繳交八千元到法庭後，始准出獄。其餘款項，則以分期方式，經法庭轉交事主，每月須繳二千元，直至還清全部騙款為止。

被告女子李木娣，卅五歲，住元朗安寧道合成樓，被控（一）去年五月廿四日，騙取男子秦敬生現款五萬五千元；（二）去年五月十五日，騙取男子陳發生現款五千元。

據案情透露：首罪原告男子秦敬生，乃小販，住成田邨，其家人在鄉中，祇有他一人在港，感到非常寂寞，去年四月中，其友介紹一名女子（被告）與之相識，如合意，可作其妻，直至五月廿四日，被告謂願嫁原告為妻，向原告討取五千元，作為禮金，六天後，再討取三萬元，作為結婚費用，並謂於次日即搬入原告家中同居，但此後，即不知其蹤跡，直至本年二月廿四日，被告始被警方人員捕獲，經調查後，被告自承與另一宗騙婚案有關，該案之原告為一名建築工人陳發生，未婚，住油塘灣，去年初，被其工友介紹，認識被告，被告亦以同樣手法騙去其五千元，控方乃一併落案，將被告起訴。

婦人盜竊郵包 被拘控押候判

【本報訊】一半老徐娘，出作小偷，在郵局內，盜取郵包，被郵局職員發覺，報警拘捕落案，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，并向法官求情稱，以後再不會犯罪，因為自七一年底結婚後，已無犯罪，現在要照顧幼小兒女，望求輕判。

法官聆訊後，乃論將案押候兩週，以便等候感化官調查被告之身世後，始行宣判，被告不獲保釋，還押監房看管。

被告有七次案底，最後一次案底，則在七一年。

被告陳珍梅，卅二歲，家庭主婦，被控於五月廿九日，偷去郵局一件郵包。

據案情透露，案發日上午十一時許，一名郵局職員，在郵局內忙於工作時，被告突然出現，順手取去一件郵包，正欲離去之際，被職員及時發覺，將被告截停，並搜回贓物，隨即將被告交由警方處理。

嘉禾電影39期出版

暢銷的電影畫報「嘉禾電影」第三十九期經已出版，是期封面由可秀，彩色大頁狄波拉，插頁多幅，包括甄珍、許冠文、夏愷君、中一龍、唐寶雲、許冠傑、邵音音、陳星、王羽及潘冰嬌新裝，與及「大千世界」的精彩場面。專文介紹有龐大的「獵獅計劃」，許冠文怎樣拍「天才與白痴」，「直搗黃龍」參加康城影展，東方的查理士布朗臣——陳星，黃楓談「密宗」，「飛腿」譚道良，金燕玲情結梁先生，黃蓓是真糊塗還是假糊塗，「社女」中的林建明，西片紹介有不老的威廉惠勒，阿倫狄龍，扮演劍俠蘇羅，妙趣動作大型喜劇片，龍虎福星等，名作多篇不能盡錄，欲知電影潮流，請先讀嘉禾電影，報攤有售。

港九報販頻遭歹徒勒索

報販聯會決助警方撲滅

【本報訊】近日港九新界各地，一般黑社會歹徒之活動，越來越形猖獗，商戶小販，四出恐嚇勒索，有如水銀瀉地，無孔不入，一般巨細無遺，連一般報販，亦被光顧，建行視作搖錢樹，每日每一報販之被勒索者，由十八元以至三數十元不等，稍不如意，即故意搗亂攤檔書報雜誌而去，甚或加以毆打，一般報販，無不為之吃苦連天。

據悉：最近深水埗與旺角兩區報販，以當地黑社會歹徒，猖獗非凡，誅求無厭，卒以不堪其擾，紛紛向當地警署報案，請求警方保護，初步消息，即深水埗一區，日來前往警署報案之小販，先後已有十餘檔之多。

警方對於各區黑社會歹徒勒索報販事件，刻下已引起密切注意，一俟搜集有足夠證據，即行採取行動，加以徹底撲滅。

港九報販聯誼會正副主席殷發泉，及岑鑑、梅侶為此，乃召開特別會議，籌商對策，一致呼籲各區報販，實行團結起來，一致行動，以此對付黑社會歹徒之勒索，遇有任何黑社會歹徒膽敢到來勒索者，不應相與妥協，自貽伊戚，亟盼通知會方，立即報警，實行協助警方，撲滅此等罪行。

殷發泉、岑鑑及梅侶等，最後強調聲稱：港九報販聯誼會，無論在任何環境，決盡所能，以保障所屬會員利益，對任何黑勢力，均不畏懼，並稱，港九乃屬法治之地，任何不法活動，絕對不能容許歹徒存在。

私家診所收費不定 革新會獲多宗投訴

香港革新會接獲數宗投訴，關於有等私家診所的診金數目只是在醫生診斷之後才由護士告知病人，而且有時用現款付服後並無發回收條。革新會極力主張香港醫務委員會以專業道德立場上規定所有診所必須將診金價目在當眼處列明，而且在每次繳款之後發出正式收據。

佳藝電視聘潘朝彥 任該台新聞部經理

【本報訊】佳藝電視副董事長兼總理何佐芝宣佈，聘請潘朝彥為該台新聞部經理，主管有關新聞及公眾事務之組織製及播出事宜，由六月二日起生效。

潘氏在新聞及電視界具豐富經驗，曾在本港報界任職多年，一九五七年本港初辦電視時即開始從事電視編導工作，一九六一年奉派至英國受訓，一九六二至六三年獲美國哈佛大學選為尼曼新聞研究院士，在哈佛深造期間，曾在波士頓電視台實習，又曾在日本接受教育電視訓練，並先後至法、德等國考察電視。

一九六三年底麗的電視開設新聞部門，即擔任新聞主任，負責招募及訓練電視新聞工作人才。

一九六九至七一年任浸會書院傳理系兼任講師，一九七一年獲讀者文摘聘為中文版編輯迄今。

市署九龍職工會 元朗支會昨開幕

市政事務署九龍職工總會，元朗支會，於日昨在元朗安寧路五十三號會址開幕，敦請太平紳士鄧乃文主持揭幕禮，晚上假座元朗龍鮮大酒樓舉行第一屆支會新委員就職典禮，由名譽會長林達生監誓，並由林浩德頒發選任書。

港製電子產品參加 美國芝加哥展覽會

【本報訊】具有代表性的一批港製電子產品，目前在「芝加哥電子消費品展覽會」內展出。

五家香港商號參加這個展覽會。它通常吸引了二十多個外國參展者，包括來自亞洲的日本、中華民國及南韓在內。

貿易發展局去年在「芝加哥展覽會」內舉辦一項樣本陳列，以試探市場反應。

觀眾對香港產品的反應良好，照應陳列攤位的貿易發展局職員，接獲了許多貿易諮詢。

參展的五家廠商，展出的產品包括不同類型的收音機、計數機、電子石英數字鐘、手提對講機、錄音機、鬧鐘、美髮用具、汽車省油器及攝影閃光燈等。

另有三十家廠商亦提供大量樣本陳列，雖然他們並未親赴芝加哥參展。

電子工業是僅次於紡織業的第二大工業，佔了一九七四年香港總出口額的百分之十三點四。

本港電子產品最大的外銷市場是美國。去年香港輸出的各類電子產品總值為三十億六千八百萬元，美國購入百分之五十四，價值達十六億五千八百萬元。

「芝加哥電子消費品展覽」每年舉行兩次，它將於本星期三閉幕。

到賀嘉賓有會長梁達誠，市政局議員錢世年，公務員工會聯合統籌處執行處秘書黃漢深，香港衛生督察會陸冬青，香港政府文員會，香港房屋司署職工會，政府土地工程測量協會，政府市政巡察員會，新界民政署丈量員會，製圖員聯會，消防事務處救護員會等十多間職工友會代表暨當地官紳名流僑團領袖及會友等數逾千多人，濟濟一堂，筵開逾百桌，歡樂氣氛極一時之盛。

今日天氣 變化甚微

【本報訊】本港昨日天色繼續多雲，有幾陣驟雨，尤以凌晨時雨勢頗大，下午天色較為明朗，間有微弱陽光，氣溫稍低而較為涼快，預料今日天氣仍無大變化。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由東海之一股反氣旋起，一度高壓脊伸展直至中國西南部。

本港地區昨吹輕微至和緩東風，天色多雲，有幾陣驟雨，間中天色明朗，下午室外氣溫升至攝氏廿八度左右，大部份時間之溫度在百分之七十至八十之間，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量一五點七毫米。

華南沿岸各區，昨天部份吹東北至東風，風力三至四級，有零散大驟雨及局部地區性雷暴。

天文台午間展望廿四小時之天氣，變化甚微。

大會堂各項展覽受歡迎 租用場地限期延長 需向當局特別申請

【本報訊】過去半年來，在大會堂低座展覽廳內曾舉行二十七次展覽，吸引成千上萬的人入場參觀。

最受歡迎者為市政局於去年十一月所主辦的七四市政展覽，觀衆超過十萬人。

其次為勞工處去年十二月主辦的「就業資料展覽會」，在十天展覽期內，到場參觀者達九萬三千人，大部份都是學生與年青人。

市政局於今年三月主辦為期三日的花卉展覽，參觀者達一萬五千人。

其它展覽如傢俬展覽、畫展和書展，亦吸引了不少觀衆。

位於大會堂高座八樓的展覽館，場地三千多方呎，特別適宜藝術作品展覽。過去半年來，於展覽館舉辦的個人畫展或合辦作品展覽，有二十五次之多，展出作品包括國畫、書法、西洋畫與攝影等。

以往每次租用大會堂展覽廳或展覽館的限期以七天為最長，但因大部份展覽均極受歡迎，市政局最近將限期延長至十四天。

租用者欲舉辦為期更長的展覽，亦可作特別申請。大會堂辦事處於本月開始接受申請明年一月租用各展覽場地。

國際新力出版社 戴樂博士訪港

國際新力出版社總裁戴樂博士，定於六月三日來港，戴樂博士乃美國天道書屋創辦人，以用現代語文意譯聖經名著於世。

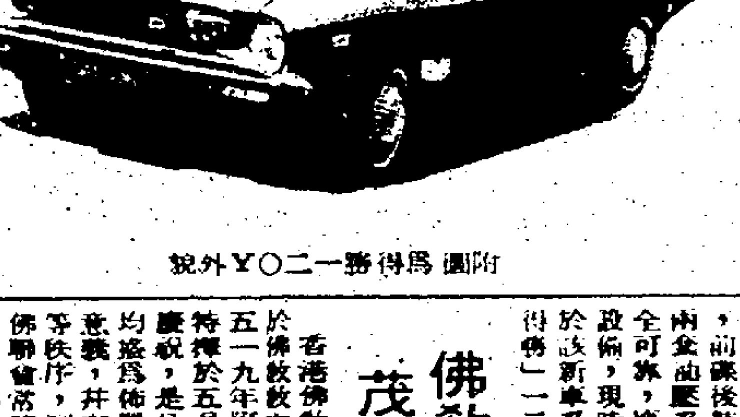
戴博士為使聖經更能普及世界各地民族，遂創立國際新力出版社，分在六大地區，以百廿三種語文，進行聖經意譯工作，此次戴樂博士訪問世界各地國際新力出版社業務，在港期間，將報導各地之概況。

圖為戴樂博士

得勝一二〇Y車系 設備週全甚受歡迎

日產自動車株式會社推出之全新「得勝」一二〇Y車系，已於日前運抵本港，並已先後展出於中區恒生銀行大廈地下商場及鰂魚涌惠安苑大昌行陳列室、合成汽車公司港九陳列室、以方便各界人士參觀試車。

查新款「得勝」一二〇Y車系自推出後，銷量直綫上升。據悉由於該新車系極能迎合時代汽車設計新潮流及經過多項革新改良研究而成，其車身綫條美，車身寬敞舒適，設備豪華週全，如原廠收音機、暖氣機、電鐘、名貴地毡等應有盡有。而引擎動力強，加速特快，波箱設計更為完善，換檔時圓滑順暢，駕駛輕靈，最合用家心意，懸掛系統及平衡系統特別精密，令行車時更感平靜舒適，前碟後鼓車掣，備有兩重油壓系統，最為安全可靠，原廠尚備車之設備，現時亦一一採用於該新車系中。此外「得勝」一二〇Y車系保持最低耗油耐用之驚人優點，每加侖汽油可行車四十哩，而且款式齊備，有四門豪華房車，雙門轎跑車及四門旅行車等多款，更有原廠冷氣機及自動波可供選擇，故吸引了大量買家，而且一致對該車系稱譽不已。

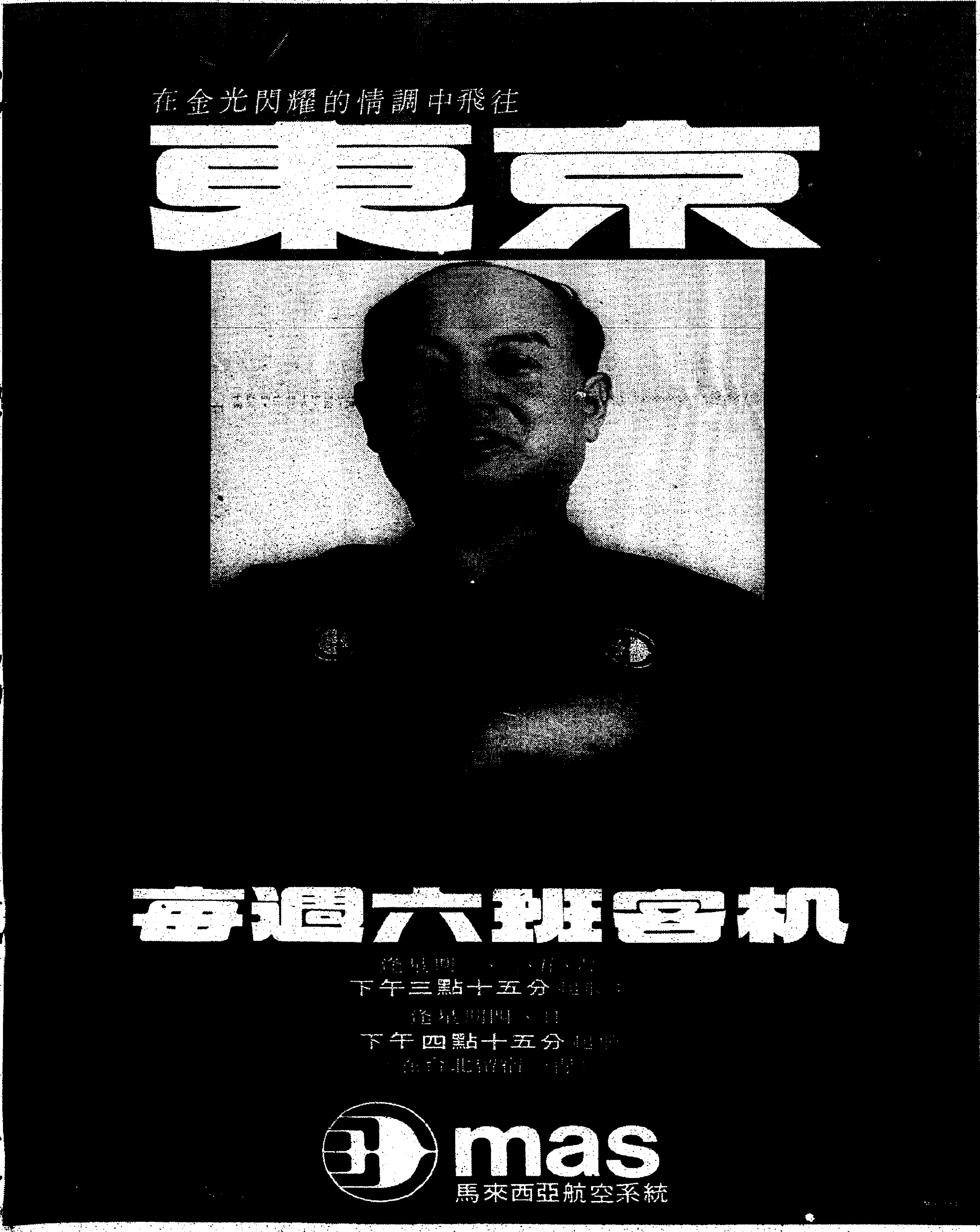


附圖為得勝一二〇Y外貌

佛教醫院佈置比賽 茂蕊法師主持頒獎

香港佛教醫院同人，於佛教教主釋迦牟尼二五一九年誕生紀念日，特擇於五月廿四日舉行慶祝，是日全院各部門均搭為佈置，宣揚佛教意義，并有浴佛及聯歡等秩序，到臨主禮者有佛聯會常務董事茂蕊老法師，佛教醫院監督黎時煖居士，委員董事了知、覺航、瑞融等法師，嚴寬祜、曾果成、陳寬屏等居士，及志誠、會修、文戒、鑑宗、李紹膺、謝寬行等四業同人，會同該院王院長，醫周護長，陳副護長，暨各部門人員共數百人，各齊集禮堂，虔誠三資，并舉行浴佛儀式，繼由各董事委員向全院醫護病人派發禮物，及致以親切慰問，各董事委員並評判各部門祝佛誕之佈置比賽，最後由茂蕊法師、黎時煖居士主持頒獎，全院員工幸運抽獎，全部有獎均不落空，聯歡聚會中，充滿喜日歡樂氣氛，員工同人均互相勉勵以佛陀慈悲精神，爲病者大衆加強服務，解除苦厄，以期毋失紀念佛誕意義。

佛教醫院慶祝佛誕，舉辦佈置比賽，由佛聯會常董茂蕊老法師主持頒獎。



巴士電車乘客去年增百份十一
車輛登記減百分4.8 廿八年來首次下降
交通擠迫略減隧道巴載客創紀錄

【本報訊】巴士及電車的乘客，去年增加百分之十一以上，而平均每日使用道路的所有車輛，比前一年有普遍下降的趨勢。

上述情形乃最近提交交通諮詢委員會省覽的一九七四年交通統計所透露。該項統計係由工務司署的交通及運輸調查組進行。

根據該項統計又透露，車輛登記數字下降百分之四點八，是一九四七年來的首次。

去年，港島電車及巴士的乘客達三億二千九百萬人次，比一九七三年超出百分之十一，九龍巴士公司則接載乘客五億六千五百萬人次，比一九七三年超出百分之十四點四。

另一方面，更多減的交通統計站發現來往車輛的數目已較前減少，因而交通擠迫情形亦隨之減少。

在三百二十一個交通統計站中，百分之五十六即一百八十一個統計站發現來往車輛減少，而在一九七三年，祇有百分之三十四的統計站有此紀錄。在百分之五十六的統計站中，有三十一個統計站首次出現來往車輛數目下降。

以地區計，十五個地區中有十個地區之平均每日來往車輛，其減少程度各有不同，普遍來說，九龍的減少比港島為大。

據交通統計，繁忙的中區的來往車輛減少了百分之三，而旺角區則減少了百分之十二。

去年，平均每日最多車輛來往的港島地區是告士打道，計達七萬二千三百四十輛之多。九龍為近彩虹道的一段太子道，計達十一萬四千一百七十輛。新界則為近德士古道的一段青山道，計達四萬四千七百一十輛。

截至一九七四年年底，登記的車輛共有十九萬三千六百零一架，與一九七三年比較少百分之四點八，主要是因為私家車的登記由十二萬九千六百五十一架減至十一萬九千二百七十三架。

在渡海交通方面，統計指出香港油蔴地小輪公司運載乘客一億三千八百萬人次，比對上一年少百分之三點八，天星小輪公司運載乘客五千一百萬人次，比一九七三年的少百分之四。

但是，隧道巴士所載的乘客（約佔渡海乘客總數百分之二十六點四）創六千七百五十萬的紀錄，比一九七三年高百分之四十四點八。

去年汽車渡海共一千八百萬架次，比一九七三年多百分之八點三，其中百分之七十九點三是經海底隧道，其餘百分之二十點七乘油蔴地汽車渡輪。

警察少年訓練學校百餘學員
每逢週四步出教室 肩任服務社會工作
培養仁愛忍耐謙恭及體諒之心

【本報訊】警察少年訓練學校一一四名二年級之學員將於每星期四為社會做一些有意義之事情。

該等學員是日將全部離開教室而到醫院、青年中心、老人院、盲人及殘廢或智力遲鈍兒童之家、托兒所及公共圖書館等作各式各樣的服務，為病者、老人、兒童及青少年而效勞。

例如：他們會在老人院中慰問那些孤獨之老人，陪他們閒談並代他們寫信，而在青年中心中，他們則會熱心為各青少年安排各項運動及康樂活動，而在醫院中，他們則會協助擔任一些日常瑣碎之工作，並且在護士之指導下為病人服務。

事實上，他們乃從事一項服務社會之計劃以作為各人職業訓練之一部分，這是該校課程主要之一環。

該校副校長徐鐵光說，該項服務社會計劃之目的在使各學員覺得服務人群是一件足以自豪之事。能培養出一種仁愛、忍耐、謙恭及體諒之心。

徐氏說：「我們希望各學員能在服務人羣中會了解到有機會去幫助一些較為不幸之人士，這是極有意義的，而他們之幫助這些人來說更是意義不凡。」

「我們深信該項計劃會增廣各學員之見識，以便他們將來能肩負重任，服務社會。」

該項計劃之另一個目的在不斷使各學員能參加由警民關係主任所安排之各項青少年活動。

目前，在黃大仙、銅鑼灣及西區各分局之警民關係主任可得到該些學員之協助，參加其區內之活動。

由於該項計劃甚獲有關社團之好評，其初期推行所獲致之成功已無疑問，而警察少年訓練學校當局對此亦感到鼓舞不已。

該計劃於三月實施以來已証明極為成功，實有加以推廣之必要。

徐氏又說：「我們對該項計劃初期所獲致之成功甚感鼓舞，我們一方面從外間得到好評甚多，而在另一方面各學員對他們所做之一切亦甚為熱心。」

由於種種有利之因素，警察少年訓練學校現正考慮將該計劃加以進一步之推廣。

徐氏說：「我們現正考慮一項試辦性之計劃，將三十名學員分派到黃大仙警民關係主任之辦事處為期二個月，協助辦理一切有關事宜。」

警察少年訓練學校的學員熱心社會服務，其中之民歌手正在一間托兒所內娛樂兒童。

第七班馬太陽神 本週四公開拍賣

【本報訊】第七班馬太陽神，定本星期四（八日）下午五時四十五分，在山光道馬房，由梳沙拍賣行主持公開拍賣，凡屬馬會會員，均可參加競投。

太陽神今年五歲，下季再賽時，為六歲，尙屬壯年，件降到第八班，今年二月十五日，出第八班一六五〇公尺，跑大爛地，負一四二磅重磅，而以一馬位之差，敗於新市場，賽後被升上第七班。

市政局促市民注意遵守
預防肝炎八項基本方法

【本報訊】本港自發現濾毒性肝炎蔓延後，患者陸續有增加，且有數人不治死亡，醫務衛生當局除加緊設法防止其傳染蔓延外，並呼籲市民認眞小心，注意衛生，謹慎飲食，以免被傳染而保安全。

濾毒性肝炎的傳染，其中之一是由不潔的飲食而起，因此，市政局及市政事務署特編印一份「怎樣預防濾毒性肝炎」的傳單，指示有效的預防方法。

該傳單稱：濾毒性肝炎是一種傳染病，其中一種是由不清潔的食物或飲品傳染給人，病徵是發熱、嘔吐、身體和腹部不適，隨着出現黃疸病徵。

病原：從患病的人排泄出的尿和糞便。

傳播途徑：被濾毒性菌沾污的水和食物，特別貝殼類如蜆、蠔等類，蒼蠅也是傳播媒介之一。

有效預防方法：㈠保持雙手清潔。如廁後和料理食物前，需用肥皂和清水洗手；㈡切勿購買未經蓋好，被蒼蠅和塵埃沾污的食物；㈢切勿購買已變色或有異味的食物；㈣貝殼類如蠔、蜆等食物在未開前，先用擦將它在水喉下洗擦淨，才用清潔的鑿開，不可用生銹用具開罐和盛載罐肉。開罐後，將罐肉所出，放在水喉冲洗乾淨，[illegible]進食；㈤蒼蠅是污穢，有害而令人討厭的昆蟲，它在食物上嘔吐和便溺，可傳播疾病。所以廚房內不可有蒼蠅，特別是酒樓或其他食物製造場；㈥垃圾桶不蓋好，吸引蒼蠅，鼠隻，曱甴等，散播疾病。所以垃圾桶要經常蓋好；㈦自來水本是清潔，但不潔的膠喉和盛水器常會將水沾污，用作盛水器皿，必需洗擦干淨，山水或溪水，必須煮沸才飲用；㈧食物必須放入雪櫃，但切勿使雪櫃太過擠迫而失却冷藏效能。

天氣預測

吹和緩東南風，稍後轉吹南至西南風，密雲，日間有陽光，早上及間中有驟雨，黃昏有驟雨及間中可能有雷雨。

今日最高氣溫可升至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度；濕度百分之八十三。

澄清生蠔與濾毒性肝炎關係
流浮山區蠔民代表 週三赴理民府請願

【本報訊】一批流浮山區的蠔民，鑑於最近流行肝炎傳染病，引致酒家生意銳減，他們將於本週三集體前往元朗理民府請願，要求當局作公開檢驗，以澄清傳染肝炎之說。

流浮山區四千名蠔農及酒家東主表示，自從報章發表話傳染性肝炎與服食生蠔有關後，他們的生意頓告迅速下降，分別減少六成至九成，該區其中一間大酒家亦因此被迫解減職員。近百分之三十五另一間餐館亦都表示近三個月內，生意停滯不前。

該區除蠔農外，另外一部份以販賣自製海產給與遊客的菜農及漁民亦都一致表示，他們的生意亦受到影響。

流浮山一位蠔農表示，有超過三百名蠔民，於本週之前往元朗理民府請願，要求當局公開在該區檢驗海產，以澄清彼等海產衛生情況。

男子車禍喪生 警方呼助調查

【本報訊】警方呼籲市民協助調查一名在交通意外中喪生的男子的身世，該男子是於前晚九時廿五分許，在牛頭角道陶化大同有限公司外面被一輛小巴撞斃的。

死者約五呎四吋高，中等身材，小口、小鼻、短髮，當時正穿著一件紅色T恤，藍短褲，赤足。

警方現請任何曾目睹上述意外或能証實死者身世之人士致電三一八一九九二二與九龍交通意外調查組聯絡，或向任何警署報告。

經濟不景打擊工商業
六十五家有限公司 被註冊署撤銷註冊
另廿七家公司被令提理由

【本報訊】香港工商業受到不景氣影響，經濟方面，正在衰退中，因之工商業從前向港府公司註冊處登記開業者，其中有支持不來，迫於停辦，據昨星期五出版之憲報刊出公司註冊處通告，其中有廿七家有限公司，經由公司註冊處通知，限期由即日起，於三個月內，並無理由提出者，則其註冊將宣佈為無效，此外又有六十五家公司註冊有限公司，已被公司註冊處宣佈，撤銷其註冊，即該六十五家有限公司，由即日起，不能再稱為有限公司，如繼續沿用，則與註冊為有限公司之法例、有所抵觸，負責人將受到刑事處分。

該六十五家被撤銷其註冊之商業類別，有國際組織之有限公司，有製衣廠有限公司，有輪船有限公司，有企業有限公司，有實業有限公司，旅運有限公司，電子工業有限公司，製品廠有限公司，工商業之種類，於斯可見。

又被撤銷註冊者，一家名港九雀牌製造商會有限公司，該組織有是屬製造雀牌老板行業者，可能因經濟不景，會費過重，無法負擔，故不再辦下去，而取消註冊，商會而被撤銷註冊，尙屬少見。

港九新界漏水偷水 每年損失逾二億元

【本報訊】本港納稅人除了負担自己本身耗用的水費之外，更要負担水渠漏水及被人偷水之損失，年達二億元之巨，有關偷水問題，港九新界均有發現，尤其是新界各地，大有日益嚴重之勢，水務局與新界民政署官員為此，現下已聯合展開減少新界偷水運動。

新界之偷水者，多係小農民，有等甚至不知此舉係非法者，但偷水已成本港之嚴重問題，使政府已加以特別注意，水務局官員曾估計，每年供水中，有百分之二十被偷或漏去致政府損失，每日約四千萬加侖，即每年約二億元之鉅。

雖然偷水情形在新界頗普遍，但港九亦有漏點，以後者而言，最近有南宗被檢罰。

但新界方面則改用勸導方式，因新界自公共水喉偷水，十分簡易，同時有等駁撞自駁喉，亦非使用，具見偷水之量不多。

以屯門區為例，該區共有三十條村，祇有五宗偷水，彼等多係住于山坡之人家，因懶于步行下山取水，故擅自駁喉至家中。

當局已派員至各鄉調查，逐一戶實驗偷水用者，然後向其發出警告，令其自行將非法接駁之水管拆去，同時通知彼等，如欲家中有水供應，請申請裝錶，若村民對警告置諸不理，不將非法水管拆去，當局將與鄉村接洽，此事實行不久，效果如何，目前尙未明。

一般而言，村民多已知，如不欲付款，則必須自行至公共水龍頭取水。

運鹽蛇乾來港虛報工藝品
男子被罰七百五十 鹽蛇乾則獲判發還

【本報訊】一名男子，由印尼空運一批鹽蛇乾來港，而在載紙上，虛報為工藝品，在啟德機場為工商署緝私驗員揭發拘控，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，韓憲法官，判被告罰款七百五十元，貨物發還被告。

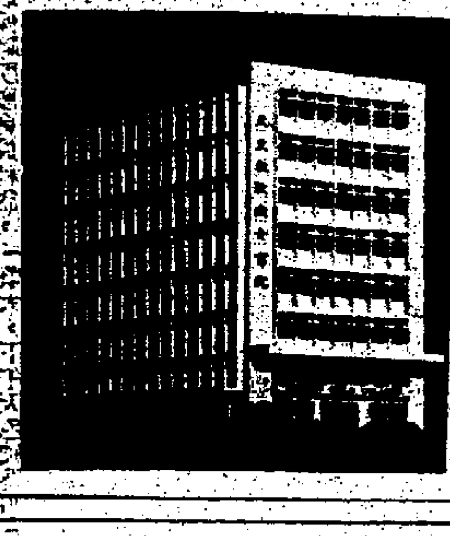
工商署女主控官蔡郁錦萍，向法官表示，該批貨，原是鹽蛇乾，約值六千元，但填報是工藝品。

被告王振厚，卅一歲，被控於五月廿日，在機場內，運入八箱約重一一八公斤之未經申報貨物，該批貨物是鹽蛇乾。

據案情透露：五月廿日下午五時許，一批貨物，由印度尼西亞經飛機運入口，寄載於機場貨倉內，工商署職員作例行檢驗，幸獲發該批貨與載紙上所記載極不符合，檢後，扣該貨，尋獲被告，並將其檢控落案。

玉器商工商協會 二千元贈劉靈仙家人

【本報訊】玉器商工商協會捐助二千元予已故女警劉靈仙之家人。該女警於前月被匪徒擄去及被謀殺，圖示該會主席徐藝湘（右起第二人）將該筆款項交予死者之父親劉榮光，旁觀者為輔警萬鍾監督使鼎（最右）及油麻地警民關係主任戚其昌（最左）。

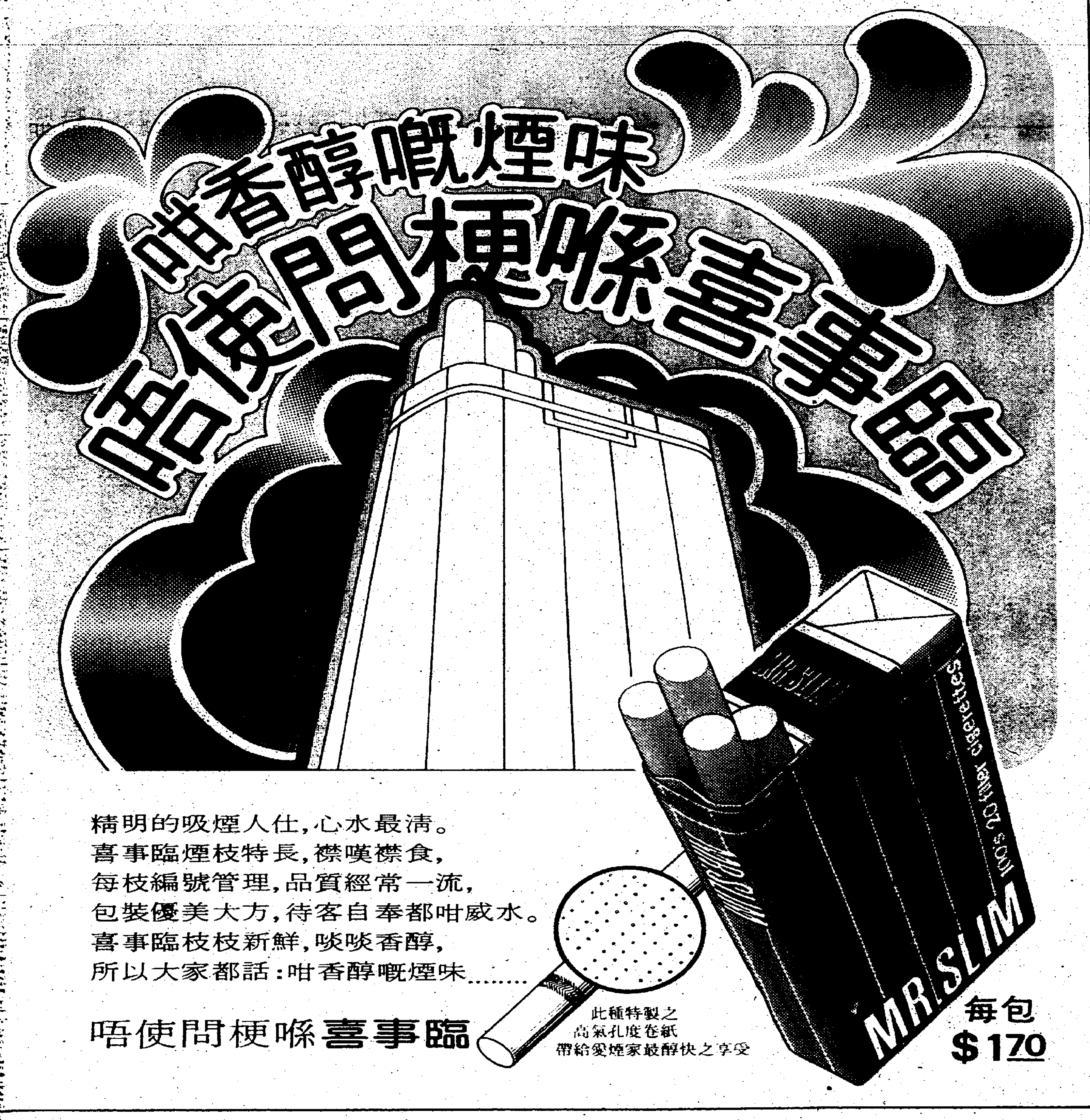


ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院
女子英文中學招生

班級：F·1至F·4
報名：即日起接受辦理
考試：日期在校內公佈
校址：香港堅道97號。電話：5—244787
（3,4,12,23,23A,23B,103號巴士直達）

ST. MARGARET'S GIRL'S COLLEGE
聖瑪加利女書院
荃灣新校啓事

本校定於六月八日（星期日）上午九時半舉行新生入學試，現招收英文中學中一至中四女生二千餘名。本校位於荃灣下葵涌興芳道204—209號（葵芳邨對面），適合荃灣，青山，元朗及深水埗各區女生入學。附設英文夜中學夜英專亦同期招生，有關申請入學事宜，可到上述校址辦理，或致電12—243164詢問



黃坭涌道日前飛車神秘劫案
兩被劫公事包盛載 值四百萬港元外幣
俱為東南亞紙幣失主暗花廿萬追尋

【本報訊】跑馬地黃泥涌道飛車截劫案中，所失的兩個皮公事包，據報盛載有價值達四百萬港元的外幣，目前警方已掌握部分線索，追緝該案的四名劫匪的下落。

該兩個皮公事包內所盛載均為外幣，但僅為東南亞一帶的幣紙而已，可是，這兩袋外幣的總值約達港幣四百萬元之鉅。

消息來源透露，該批巨款屬正途得來，上月廿七日自外地由人帶來港，擬作一項投資之用，不料竟遭兩車四匪截劫而失去，至昨晚為止，該兩個皮公事包之真正失主，仍未與警方取得聯絡，預料失主，將於一、兩日會抵港協助警方追緝四匪及失物的下落。

傳該兩皮公事包的失主願出暗花廿萬元尋找失物的下落，警方發言人今凌晨對本報記者稱，有關該案仍未有進一步發展，但是，該案的調查工作，仍在積極進行中。

據報，失主的一友人，已協助失主追尋失物下落，並四處向失主的朋友探聽消息，希望早日尋回失物。

該宗公事包劫案發生於五月廿七日晚上十時左右，兩名天福及永恒貿易公司的職員奉其東主命往機場接一菲律賓客人，該名菲律賓客並攜來兩公事包。

職員於接得客人及公事包後，立即驅車返回港島，當車由高士打道轉入京士頓街時，即遭一輛私家車攔截，車上其中一名男子隨即跳出，以手槍指嚇三人，然後登上該車迫令司機駛經黃泥涌道停車，搶去兩個公事包，然後駕駛車主的私家車逃去無踪。

一批女童院嫌疑犯 今遷入海棠男童院
社會署指由於女童院過於擠迫

【本報訊】由於環境擠迫，目前在社會福利署屬下的馬頭圍女童院被羈留的一批嫌疑女童犯，將於今日被轉解往海棠道男童院。

社會福利署發言人昨晚接受本報詢問，證實上述消息時指出：該項遷徙的主要原因是馬頭圍女童院目前的情況過於擠迫。

發言人表示：今日被遷徙的女童，全部屬於受羈留者，換言之，她們都是在等候審判的嫌疑女童犯。其餘仍然留在馬頭圍女童院者，皆屬已被判罪受感化或者受照顧者。

發言人強調：當該批嫌疑女犯被送往原來用以收容男童的海棠路男童院時，她們將會被完全隔離，同時，部份原本在馬頭圍院女童院的工作人員，也會隨同該批女童遷徙，以便照顧。

當詢及這次遷移是否屬永久性時，發言人表示：暫時還未作最後決定。

據悉，一般涉嫌女童犯會於兩星期內被解上法庭，法官會根據其犯罪的輕重及感化院報告書給予判罪，若然罪名較輕，她們將會派回海棠路男童院接受感化。

據一項可靠消息來源透露，馬頭圍女童院此次遷徙的原因，除因該處環境擠迫外，也可能與該處部份在羈留期間的女童與男職員發生過不愉快的事件有關。

消息稱，樓高五層的海棠路男童院，現已作好一切準備，在社會福利署未有進一步增建女童院的計劃之前，此次遷徙，將屬永久性的。

據悉，社會福利署曾於數年前曾計劃於九龍廣播道興建一所新的女童院，但該項計劃至今尚未有進一步發展。

消息並透露，海棠路男童院最高負責人，曾就此項新轉變，與各屬下職員商討應付方法，例如其紀律，生活起居及各項設備改革等，現時準備將原有全部男童犯共廿六人，集中在該五層高建築物的四樓，將三樓全層讓予該批受羈留女童犯，並加以嚴格看管，將她們完全與男童們隔離，且將許多設備如洗手間等，重新改革，以適合該批女童居住。

海棠男童院現時分為感化部及羈留部設立於一九六三年，專門收容犯罪較輕，年齡由七歲至十六歲的男童，最高容量為六十人，而現時祇有廿六人。（因犯罪較重的均被送往其他勞役中心）。

目前社會福利署感化機構設有五間感化院：海棠路男童院、觀塘宿舍、馬頭圍女童院、青山男童院及坳背山男童院。

馬頭圍女童院成立於一九六三年，可容納女童四十五名，由於近年女童犯的增加，該院現收容有七十五名女童，使該女童院已超額。

海棠路男童院和馬頭圍道女童院的性質大致相似，同為收容七歲至十六歲各種不同性質的問題兒童，第一類是短期拘押的童犯，他們被捕後，沒有特別的罪證，待警方查詢。第二類是押後受審判的童犯，此類童犯需待感化官或社會福利署助理官調查身世，並加上院方草擬的報告書，如有關院童的行為、生活習慣等，呈堂作判案參考。第三類是拘禁者，此等兒童觸犯了刑事條例，又不宜被送進監獄，因此送到感化院。

在感化方面，院方收容兩類兒童，一是受感化者，他（她）們是被法官判處受感化而進院的，住院期由六個月至一年不等。另一為保護婦孺法例保護者，他（她）們在住院或離院後，通常接受社會福利署家庭福利組個案工作者的指導和協助。

在感化院內的生活，是分為三個部份：半日上課，半日作職業訓練，在晚間則作康樂活動。

「人家可以罷賽，你却不能罷吸！」

油蔴地避風塘端午節賽龍 廿四龍舟爭奪錦標
港督親臨主持大會

【本報訊】本年度端午節（六月十四日）龍舟競渡大會，將在油蔴地避風塘內舉行，屆時港督麥理浩爵士，蒞臨為大會主禮。在龍舟正式競渡前，上午十一時卅分，由香港海事處長符禮澤主持新龍舟「海馬龍」點睛典禮。

稍後有油蔴地警署女警隊，同龍城水運會女子隊，作鳳船表演，及海天體育會作拯溺表演。

參加本年度龍舟競渡大會的，有大龍八隊（商會龍，怡怡龍，合衆龍，合義龍，深和龍，貨船商會聯華龍，僱船聯合龍，海馬龍）中龍十六隊，（有榮有限公司隊、紹榮鋼鐵有限公司隊、九龍交通分局隊、旺角警署隊、社會福利署青年隊、龍城水運會隊、海事處隊、渣打銀行隊、香港童軍社會服務總隊、水警隊、貨船商會青年隊、油蔴地警署隊、旺角街坊會、英陸軍第五十機械運輸部隊、英陸軍第廿八旅，喱喀運輸部隊、皇家威爾斯步兵團第一營隊）

今年龍舟大會，由香港貨船商會聯同旺角街坊會、油蔴地街坊會、九龍道大廈聯誼總會、港九報攤聯誼會聯合主辦，並得到政府各部門，社會團體，工商機構協助指導。

開埠以來首次
港督今訪問沙頭角

【本報訊】港督麥理浩爵士，今晨九時將起程往沙頭角訪問，麥理浩為第一位訪問邊境的香港總督，而三軍司令彭英武及警方高級人員亦隨行。

港督此行的目的，主要是瞭解邊境居民的生活實況，而沙頭角居民為了迎接港督到訪，早已大事籌備節目助慶。

沙頭角區約有兩萬名居民，倚賴一條「中英街」為界限，與共區分界，在一九六七年港共暴動期間，此地曾演出多次嚴重破壞邊境治安事件，如港共分子包圍警署、毆打警員，及中共民兵越境開槍等等。

香港開埠以來，歷任港督皆未訪問沙頭角，港督麥理浩爵士為第一位。

沙頭角鄉民代表曾經要求鄉議局盡力向政府交涉開放沙頭角禁區，以免與外界人士隔絕，更可促進工商業和旅遊的發展，而港督麥理浩此行，是否開放沙頭角禁區的第一步呢？則有待當局決定。

數百居民齊集球場「搶炮」。（本報記者張伯豪攝）

劇坭車安全問題被忽略
操縱使用無例管制 肇事難究違論賠償
第三保險僅限工地公衆地方則無規定

本報特稿

隨著本港建築業發展，地盤劇坭車的使用量亦大增，然而，政府及市民均會忽略到有關該種「車輛」一項極為重要問題——安全問題。

根據政府法例，有關建築地盤安全問題，均交由工務局及勞工處處理，至於車輛登記及檢驗，則交與運輸署負責。然而，唯獨對於劇坭車的管理，卻完全付之厥如。

例如「九五五」型劇坭機通常用於劇坭，推石屎，拆屋等工程。根據現時香港法例，車主必須向政府有關當局申請牌照，並無限制必須領取任何形式的駕駛執照。故每當發生意外時，法律上並無任何能力去處理，司機或車主均無法律上責任；一旦發生意外事件，遭殃者祇可怨天但不能尤人，賠償問題全決定於車主或建築商實愛或善心而已。

一位建築地盤黃姓判頭指出，政府工務局及勞工處對地盤內安全問題甚為重視，各項建築工程均須呈報，其他有關健康、衛生或安全問題亦要依照法例規定，否則便會受重罰，但有關劇坭車，卻完全沒有法例管制。

他說：「例如吊重機械，起重機等使用，政府規定必須在一名具有資格的人員——即獲承造商根據勞工規例而委任之某位人士，以其合格人員之身份切實履行職責者，或凡曾接受實際訓練，及具有實地經驗而合格履行該項職責之人士在場監督下始能進行，但劇坭機則不受此規限，它可以隨意使用。

「當然，在普通情形下，一些守法的建築商或判頭會指派一些經驗豐富者去操縱，但在緊急情形下，例如人手不足，該名「師傅」臨時請假，或一些不顧道義的建築商或判頭，便會臨時找一名濫竽充數的學徒或對操縱劇坭機器有認識的工人去代替，但由於經驗不足，意外便頻生。」

他補充說：「另一方面，許多時在拆屋時，會利用「九五五」車的衝力將一層層石屎推下，故須將車吊上屋頂，若稍一不慎，便會從樓上飛下。有時為了方便，把「九五五」在街上行走，一但失事，行人或車輛便得不到保險及賠償，因為建築上的第三保險祇限於其工地內，而「九五五」機一向祇購有火險與盜竊險，只有少部份新的「九五五」車，投有全保，但因保險費昂貴之故為數很少。」

一位操縱產坭車達十年長的洪「師傅」透露，他從未接受過正式訓練，祇是跟人學師和靠工多藝熟而學會駕駛。

他指出，現時常用的「九五五」車之保養，頗成問題，因大多數「九五五」是二手車，在本港修理好後才使用，但零件來源奇缺，加上沒有法例指定要至某一期限便需驗車，所以過去曾因機件發生故障而奪去幾名工人性命。

本報記者特就此項法律漏洞詢問勞工處發言人稱：「根據現有勞工法例，若產坭車發生意外地點，在地盤或私人地方，而遭殃者為地盤工人，則可以要求僱主賠償，但若在公眾地方或遭殃者為路人或路邊物件者，則無法例限制。」

工務司署發言人李傳恩稱：「若該項工程是承判政府的，則各劇坭車操縱者必會受過訓練，但私人判卻未必受過訓練，工務司署亦無法例，硬性規定他們必須領牌。」

運輸署發言人麥國源說：「運輸署認為地盤內所用的劇坭車祇屬機器而不是「車輛」，故該署並無權力去管制「劇坭車」，但卻不准許它們在共眾地方行駛，若然要將該「車」運至另處，則必需領取特別准許証。」

當記者向該發言人及警察公共關係科，是否曾有該種劇坭車在公眾地方發生意外時，他們均表示無可奉告。

際此建築業蓬勃發展，所帶來之意外傷亡率亦大增，為保障此類工業工人及市民的安全起見，政府是否應對劇坭車加以管制？

（本報記者邵善殿）

北角理髮店 被劫五百元

【本報訊】港島北角一間家庭式理髮店，昨遭五名劫匪施詭計混入店內行劫，東主一家大小以及顧客等全遭綑綁，損失財物五百餘元。

據悉：昨下午六時許，北角錦屏街廿一號閣樓A座建國理髮廳，東主陳某正替三個顧客理髮之際，其中一名劫匪藉故問理髮價錢，入店打探情況，隨即開門召埋伏店外的四名黨羽入，亮刀指嚇，將陳氏夫婦、他們的三個孩子及顧客三人用撕開的布條綑紮，繼而大肆搜掠，洗劫去該店收銀櫃和人客身上財物一空之後，揚長而去，估計損失約為五百多元。

警方現正通緝在逃匪徒的下落。

五名劫匪均穿飛型打扮，持有尺餘長牛肉刀。據事主於匪徒逃去後掙脫綑綁報警，警方聞訊，現已展開偵查，案中幸而並無人受傷。

這位老居民口含重逾數十公斤鐵叉，據說這樣可使「天后娘娘」附身。（本報記者張伯豪攝）

南丫島居民熱烈慶祝天后誕
索罟灣畔旌旗遮天 節目多搶炮最熱鬧
老漁民表演口含鐵叉傳神可附體

【本報特稿】農曆四月廿三日是南丫島居民的大日子，所有出海的漁船，都在這天聯袂結隊的返回索罟灣，慶祝一年一度的天后娘娘寶誕。

漁民都特別重視這個節目，船上張燈結綵，漁船上掛滿一串串鮮明奪目的旗幟。

南丫島唯一的一條索罟街道上，早擠滿了喜氣洋洋的大人以及販賣風車，大關刀的小販，臨時建好的戲棚正上演神功大戲。

這一切，交織成一片熱鬧昇平的景象，笑容從每一個漁民的臉上綻放出來。

在香港，長洲的天后誕比這裡聞名得多，規模也大得多，每天吸引不少遊客前往參觀，然而，南丫島的天后誕卻另具特色。

在昨天，南丫島的居民吃過午飯後，就爭先恐後而趕到塵土飛揚的足球場去，迎接節目中的最高潮來臨。

足球場上早已搭蓋一好個簡陋竹台，下午三時半，離島理民官賈理在南丫島的鄉紳父老陪同下，登上竹台。

竹台上設有彈叉，負理從鄉紳手中接過竹炮一枚，放在彈叉上，將橡皮拉緊，然後手一鬆，竹炮似地射上高空，地面上的人羣蜂擁到竹炮跌落的地點，搶拾竹炮。

上述就是南丫島賀誕節目——「搶炮」，亦是別處賀誕節目中沒有的。

據一位鄉民說，竹炮是用一長約二吋的竹塊製成，上綵一張寫着吉祥語的紅紙。

搶得「炮」的居民，可到指定地方「[illegible]」，換回一[illegible]的「寶座」及二百五十元的「獎金」，據說，漁民將[illegible]安置在船上，可[illegible]。

每年的「炮」只有八十枚，數目有限，而且[illegible]，亦加入「搶炮」的行列，因此競搶得非常激烈，甚至演出「全武行」。

除了「搶炮」外，天后廟前當然有火炸別開[illegible]，在南丫島，每年此日，該島一名老居民必前來廟前表演「神打」，他將一根重逾數十公斤的鐵叉插進口中，據說如此便能使天后娘娘附身。

善男信女紛紛準備三牲及果品，在他面前祈求，據說甚為靈驗。

天后娘娘——漁民認為她能保佑出海平安，魚穫豐收。

（本報記者馬潤文）

漁民迎得「菩薩」歸，喜氣洋洋。（本報記者張伯豪攝）

寄人籬下竟行不義
涉嫌非禮友人女兒 單身漢被拘今提控

【本報訊】一名單身中年男子，涉嫌在新界寄居友人家中之際，竟垂涎其友女兒，數度非禮。日前為女父偶而返家揭發，並告知村民，該名男子在一眾憤怒村民的懲戒後，已被警方落案控訴，將於今日提堂。

該宗事件發生於新界打鼓嶺坪輋村某戶石姓，戶主姓張，數年前由大陸來港。

張某為人純樸忠厚，於年初見一同鄉男子姓×者，在村中販賣熟食謀生，久而認識，知其單身在港，妻兒在大陸，乃招呼在家居住，彼此則以堂兄弟相稱。

於前日早晨，張某突在菜田返家取物，豈料發覺次女遭一男子非禮，該男子見狀，企圖以利器向張某襲擊，事主及時走避，並大聲呼救，村民聞聲上前，[illegible]揭發該宗事件，村民獲悉後憤怒追捕，事後被帶返警署並落案控訴，將於今日在粉嶺裁判署提堂。

石硤尾下邨推行 第四期安居計劃
約六千餘人居住獲改善

【本報訊】房屋署現正準備推行石硤尾下邨的第四期安居計劃。因此，該邨再有六千三百名住客的居住環境，不久將可大為改善。

解釋施行計劃詳情的函件，將於今日送交有關住客。重建事務科的職員將於數日內造訪上述住戶，向他們解釋該項計劃，並提供所需的協助。

根據第四期安居計劃，石硤尾下邨第十一、十二及十三座的住客約六千三百人，將獲得提供在白田上邨第十二或十三座居住單位作為新住所，而在重建石硤尾邨（甲類），亦有數目有限的居住單位可供他們居住。

有關住客若在填寫解釋函件所附的志願申請表時感覺困難，可前往白田上邨的安居組，該處的職員可替他們填寫表格。

與本期計劃有關的六十二間店舖及二十九間工場，另行給予他們營業地點的細節將擬定，稍後時間將通知經營店舖及工場的人士。

自從一九七二年十月開始施行安居計劃以來，約有二萬二千人已在白田上邨或重建石硤尾邨（甲類）的六座改建大廈內，獲得新居址。

港督夫人參觀青年旅社
「滙豐堂」前植樹紀念

【本報訊】港督麥理浩夫人，昨日參觀香港青年旅舍協會位於大埔船灣淡水湖畔的青年旅舍「滙豐堂」，並在該會主席施卓倫陪同下，分別與各會員會面，又種樹一株以留紀念。同時，香港上海滙豐銀行副董事沈弼，亦應邀前往植樹一株，以紀念該銀行資助成立本港第一間青年旅舍「滙豐堂」。

圖為港督麥理浩夫人在大埔青年旅舍「滙豐堂」門外種樹一株以留紀念時攝，在其後者為香港青年旅舍協會主席施卓倫，其餘則為漁農處人員。

港府頗感棘手的問題 滯港三千越南難民
每月經費百卅萬元
又有兩批難民分赴美加定居

【本報訊】香港政府對三千名越南難民問題，頗感棘手，在這方面，每月付出一百卅萬元，實感百上加斤。美國政府，曾一次過資助港府港幣二十萬四千元，說來數字不少，但實際上，祇可養活該批人客六天而已，今後日子仍多，港府如何打算，應也想得出，否則納稅人所付出及蒙取之稅餉，不難被該批人客完全食光。

港府發言人謂：五月份為該四十名人客所付出為一百三十萬元，但今後每月所付出之數，將會減少，五月份一百三十萬元，屬於人客膳食六十萬元，床舖床蓆等設備二十萬元，民安隊管理人員二十八萬元，及雜費二十二萬元，今後每月支出有關設備之一筆，可以減去，故今後每月支出，有少無多了。

【又訊】留滯在本港的三千餘名南越難民，昨日又有兩批分別赴美國及法國定居，赴法定居之南越難民約有五十一人，而赴美定居者，為一名年僅十歲的男童。截至上（五）月卅一日為止，滯留本港之南越難民人數為三千六百零七人，其中二千零五十九人在粉嶺天祥營，一千零二十五人在西貢營，五百一十三人在夏慤道難民營。

於昨日飛赴法國定居之五十一名南越難民，來自本港三個難民營內，他們約於下午六時乘坐南部政府卡車，從機場之西閘門，直駛入機場內，待移民局辦理出境手續，乘昨晚十一時開出的法航，飛赴法國。

老翁勸架被刺受傷

【本報訊】一名老翁，因作魯仲連，昨日在家中為同居兩戶住客排解時，混亂中被人以利剪刺傷脾頭及手臂，事後送院留醫。

傷者老翁葉財，六十八歲，住莊士敦道一九四號五樓，事發於昨晨零時左右，傷者在家中正擬登床就寢之際，突聞同居兩戶人家共四名男女在客廳發生爭吵，遂啓門出外，加以排解，豈料有人指摘其做「架樑」，混亂間，傷者便被人執起利剪刺傷。

運輸署長麥法誠否認
考慮准私家車收費儎客

【本報訊】運輸署長麥法誠，昨晚否認一項消息，謂該署正考慮[illegible]私家車收費儎客，以及減少[illegible]。[illegible]

一項新嘗試，放寬私家車限制，准許私家車接儎車主親友以外之顧客，並可收取車費，作補助汽油與汽車保養費用，當局此一措施，是希望盡量減少私家車數量增加，以免阻塞路面，並節省燃油消耗，以應付未來可能發生之能源供應缺乏，同時此項計劃，照現有私家車數量，可以疏導往天上下班及上下課而必需乘搭巴士代步之人士，其所負荷乘客人次。

交通界權威，則認為當局可觀，若准許私家車接儎乘客，無異「白牌車」合法化，此舉勢必大大打擊營業車的士，小巴等經營，被奪去不少乘客，[illegible]

逸園狗場又有八隻狗隻 因不適出賽而退出
事件嚴重正調查中

【本報訊】澳門逸園狗場，目前正加強調查兩週來兩隻出賽狗暴斃及昨晚八隻狗隻因不適出賽的事件。

昨日凌晨十分，於候賽室中發現一頭「戲友」暴斃，加上候補犬「逸英寶藏」於較早時以嘔吐退出，於是只得五隻犬出賽。早於一週前一隻名叫「渦江山色」的犬，於狗房內，而兩犬的死因相似，始被懷疑死因不尋常。

可是，至昨晚在犬隻過磅時，又發現有八隻犬同時不適出賽，而要退出賽事，此事令逸園狗場震驚，即進行調查該次大事件的真相。

觀塘火警災民 六十六人登記

【本報訊】社會福利署和房屋署人員，已替六十六名在昨日凌晨觀塘翠屏邨木屋區所發生的一宗火警中痛失家園的災民完成登記，並開始發放救濟。火警是於昨日凌晨三時四十五分發生，[illegible]居民在夢中[illegible]紛紛逃命。及後大隊消防員趕抵火場，將火警列為一級處理，並開喉三條灌救，約廿四分鐘後卒將火勢救熄，無人受傷。災民中包括廿二個家庭，其中有四十二名男子，十二名女子，十二名兒童，社會福利署人員替他們登記，並發給衣物、食物，以及其他日用品，稍後並提供臨時居所。

「神偷」狗場演功夫 澳督之友被扒籌碼

【本報訊】澳督李安度前晚偕友前往逸園觀看賽狗之際，其友身上的五千元賭場籌碼，突然不翼而飛，懷被扒去，警方在狗場內大肆搜索，至賽事完畢後仍無所獲。

被人竊去的籌碼係澳門娛樂公司的五個一千元面額的，當賽事至第十場時，其友即發覺西裝袋內的籌碼已告不翼而飛。

在場的警方人員聞悉後，展開偵查，並大肆出動，及至散場時仍一無所獲。

世界各國的電影節（中）

24格 聯傑

「康城電影節」是現存世界上最重要的電影節，共比我部分可以展視了全世界的電影趨勢。它的電影市場也是世界最大的，所以到此碰機會的人特別多，記者會日間跑到沙灘找尋突然脫去衣服以求一夜成名的女性，夜間則到各大酒店戲院採訪有關電影界重要人物的社交活動，「康城電影節」雖然年來已稍稍變質，注重了商業性，但這還是世界上較重要的一個電影節。

每年十一月在芝加哥舉行的「芝加哥電影節」是一個先進的電影節，其中分有短片組、學生電影組、工商業電影組、電視影片組等，七三年得大獎金兩果獎的爲捷克的「摩捷安納」，特別金兩果獎是撒耶哲雷的「遠處的雷聲」，其他獎項有銀兩果獎，芝加哥影評人獎等。

「木塞節」是集中電影製作方面，每年六月初舉行，恰好在康城、柏林兩大電影節中間，往年集中杜魯福的電影，斷節的獎項有最佳攝影獎，最佳藝術指導、最佳編劇、最佳剪接，及短片獎等。

自從「卡高電影節」增加了獎金波蘭幣二萬五千，一萬五千及一萬三項後，「卡高電影節」在十二年內卽引動不少短片參展，大獎名堂爲金龍獎，七三年得主爲波蘭的必蘇蘇斯基的「首十天」獲得。

「愛丁堡電影節」是不設競爭獎項，往年的主題是麗歌惠珠及德國電影。

「葛華杜夫電影節」是捷克一個以兒童片爲主的電影節，所有參加的影片都收到一個小型金鞋作爲證件，唯一得獎的影片，得到的獎項爲大型小金鞋獎，以兒童觀衆投票作決定。

「紐約國際卡通電影節」，這電影節是非牟利性質，最早項目是研討電腦卡通及技術改良，獎品項不少，七四年及特別評選圓大項爲巴薩的「繁忙交通」，其他獎有關最佳娛樂卡通、教育性、實驗性、適合兒童、電腦卡通等獎項。

「立通電影節」是德國一個電影及電視紀錄片及短片的比賽節日，獎項爲金鴿子及銀鴿子，大會主題爲和平世界的電影世界。

今日電影

利舞台	小人物	(西)	(重映)
海運	新科學怪人	(西)	***
新華	殘酷世界	(西)	(重映)
明珠	六三三敢死隊	(西)	(重映)
荷李活	阿牛出獄記	(粵)	**
東方	釋迦	(西)	(重映)
麗都	盲女奇緣	(國)	**
華盛頓	江湖大殺手	(西)	***
麗聲	花心大少滿堂春	(西)	**
京華	硫磺島戰役	(西)	**
紐約	人細鬼大	(西)	(重映)
凱聲	大冒險家	(西)	****
泰華	風流女神探	(西)	*

德斯汀荷夫曼 扮個樣似個樣

德斯汀荷夫曼在銀幕上是「小人物」，實際上，他是多才多藝的能演多方面角色演員。看他與菲丹娜蕙在「小人物」的演出，以一個人而演出十副不同的面孔，正所謂「扮個樣似個樣」，你就不能不佩服他的天才了。難怪這回在利舞台和影都聯映的「小人物」，大爆其場了。

圖爲德斯汀荷夫曼在「小人物」中一鏡頭。

阿美娜的鬼馬，可與仙杜拉分庭抗禮，她的「阿美娜特輯」雖然毀譽參半，仍計劃捲土重來。

郭小莊受情感打擊 消瘦不少臉色蒼白

影視圈

由台灣來港的電影界朋友透露，郭少莊近來消瘦了不少，本來已很輕巧的她，近來更楚楚可人，臉色也有點蒼白，接近郭少莊的朋友說，她純給四月底發生的一段男友的血案擊倒了，這件事對她打擊至巨，幾乎使她整個人垮倒。這件意外對郭小莊近來的生活擾亂，外間對這件案謠言很多，指責郭小莊用情不專，打擊得郭小莊消沉萬分，她說這件事直指向她，實在是一件非常冤枉的事，本來，郭小莊欲來港助「包公奇案」作宣傳的，由於心情不佳，已在長途電話中推却製片家梁允文之邀，梁允文知她心情不好，當然不便勉強。

郭小莊對發生不久的「桃色新聞」呼冤不已，她說：「十七年來我祇愛平劇，那有眞正的嘗過愛情，一下子弄出用情不專的謠言，眞是飛來橫禍，看來我以後不該出來演戲，拍戲了。」郭小莊雖怕謠言，但她對戲劇着迷，絕不會因這個打擊而退下，從此不演戲的。

郭小莊是平劇中的花旦及刀馬旦，在舞台上學和演已有十七年，由八歲學戲，十五歲便作第一次登台，十三年後郭小莊終於成了中國國劇後起之秀，在平劇圈中已很有名氣。

爲演平劇，郭小莊從未放下練功，練身段及水袖，每天放在練功的時間已不少，很多女明星怕發胖，祇有郭小莊沒有這個擔心，因爲她練功等如運動，不瘦已好了，那會怕胖之理。

郭小莊入電影圈已有一段時間，先後拍過八部片，其中一片郎快要上映的「包公奇案」，她演的是「錯還魂」一段奇案。先是演一個嬌滴滴的少婦，後被人害死，還魂成爲一個武人，大耍武功，巧妙之極，如非包公明判，她的冤情難申。聞郭小莊本月在台北作平劇會演，月來加緊練功，她的精神已因專注演出而開朗起來。（楊翠）

電影業呈現生機 票房紀錄已反彈

世界各地都受通貨膨脹之苦，物價高漲，稅也升級，但娛樂事業所受不景氣的打擊，顯爲較輕，特別是電影業，包括戲院及製片業，所受不景氣影響更微。道理也很簡單，因爲娛樂是日常生活的重要一環，如果一個 天天辛苦工作，連一點娛樂享受都沒有，那麼不是好像活在一灘死水，實在太沒有意思了。

近來，雖然經濟倚未好轉，但由於連日風和日麗，本港電影業已呈現一片生機，票房紀錄開始反彈。「硫磺島戰役」這部眞實的紀錄片便是最好的例子。這部片在「五窮六絕」的季節中推出，而有甚高的票房紀錄，實在已震動全行，由此可見，如果是一部有內容的影片觀衆是不肯交臂失之的。

一部好電影，既可賣座，戲院業務隨之好轉，人龍處處也就不足爲奇了。根據票房紀錄統計數字顯示，西片首輪電影院四月份收入增加的四家戲院是京華，快樂，海運及百樂。京華，快樂能夠增加票房收入主要因素是放映泛亞公司發行的「森林」一片。相信五月份泛亞的「硫磺島戰役」能再使京華，快樂兩院業務增進。因此，一間電影院能得到一間好的西片發行公司影片放映權，則可以直接令業務大爲增展。

在今天的香港，娛樂事業方式林林總總，各適其適，但看電影仍是最佳的方式。所費代價有限，對一個人却可以博見廣聞，拓展人生知識，更深入的電影可以令人了解人生的眞諦，吸收新的見解。九十分鐘的享受，有時是勝讀萬卷書呢！

汪萍國民外交辭得成功 在泰被譽爲藝術大使

本報駐台記者司馬芬

中影去年派出外景隊在泰國拍攝的「牡丹淚」，近日已在曼谷的歌麗仙大戲院首映，空前轟動，大受好評，這部影片首映之會成功，圈內人認爲主要是故事以泰國爲背景，又在泰國當地拍，又請泰國名小生擔任男主角，有這些因素，當然會使泰國影迷感到親切，爭着要一睹爲快了！

曼谷的泰文報紙、英文報紙以及華僑報紙，近日對「牡丹淚」的製作成功，都備致推崇，認爲像這種中泰演員在一起的合作方式，仍可繼續，因這種方式，更可促進兩國電影藝術交流，拍出第一流更好的影片。

「牡丹淚」的中國女角是施思、汪萍，這次在泰國放映的，是泰語版。

「牡丹淚」在曼谷首映的當天收入，中影公司全部捐給慈善機構，作爲慈善基金，這使當地的慈善機構，十分感激。

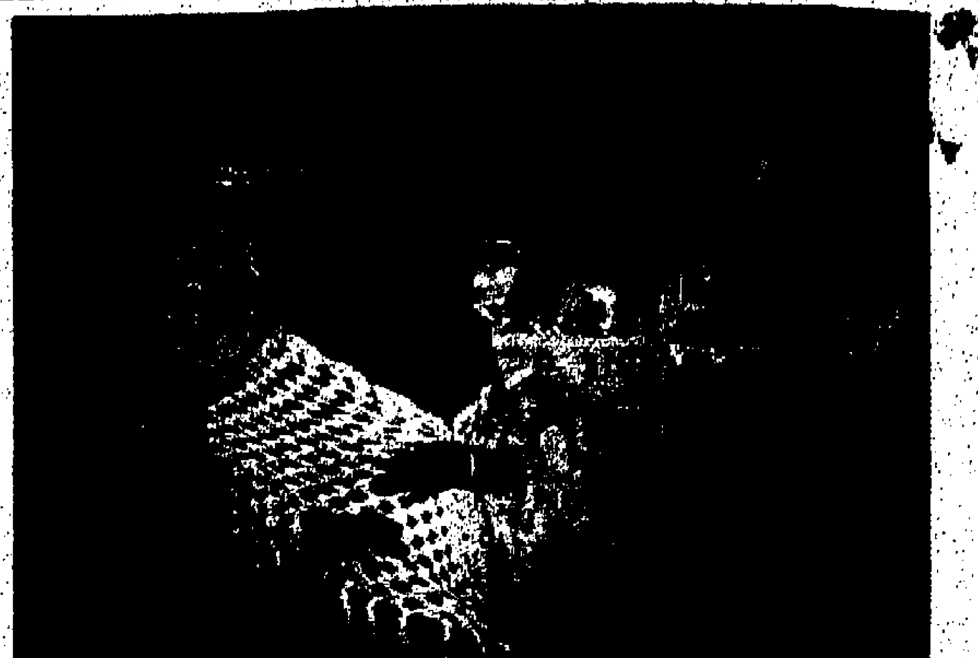
此片在泰首映之前，曾在泰王御前先映，招待皇室有關人士，中影公司也曾派出汪萍，前去作御前獻映接待，她的風度，她的演技，博得皇室人士一致讚賞。

另外，汪萍也在歌麗仙戲院隨片登台，答謝觀衆，由於她曾作御前獻映接待，已成新聞人物，對觀衆更有很大的吸引力。

汪萍這次到泰國去，很努力動奮，她作了不少國民外交，她曾參加「泰國婦女紀念會團」，到各軍醫院慰問傷患官兵，以她的清歌妙舞，歡娛傷患，使傷患倍感溫暖，極辛勞，但她感到快樂而有意義。

泰國的報紙，給汪萍冠之爲「美麗成功的藝術大使」，她搜集了那些報紙留作紀念，認爲這一遭泰國行，是值得她永遠懷念和驕傲的。

「牡丹淚」佔盡天時地利人和，連泰王都要先看，自然會引起大家的興趣，這種首映，一定會創下成功的票房紀錄。



何蓮蒂自言是美洲歸來的華裔影人，看她的生活作風，大膽而開通，似乎有意跟着潮思想挑戰。（錫）

陳思佳架子大起來了

簡言

陳思佳近日得意洋洋的語人：

「我要做幾件新衣服，準備去出席亞展。」

也許在她眼中，把這「聚餐」式的亞展，當作了不起的榮耀。

可也難怪的，台灣來的新人一大羣，陳思佳總算有點運氣，雖然第一部演出的「鬼眼」經過大事吹噓，祇收入四十餘萬，但起碼會有人知道她的名字；現在聽說「鬼眼」要參加亞展，不管怎麼樣，都是出風頭的機會，同時，對她也是見見「世面」的機會，該是值得興奮！

據說，陳思佳目前是方逸華身邊的「寵兒」，很能逗方小姐開心，閒來無事，她會一疊連聲「方姐姐」的叫個不停，一張嘴巴又能言會道，眞是善解人意——誰又不喜歡「解語花」呢？

何況，方小姐身爲製片經理，有道是「近厨得食」，陳思佳多親近她，被派演出新片的機會自也會增加，在瘋亂與競爭得好厲害的電影圈內，這可說是最佳的「競爭」手法。

但是，這一來，難免「樹大招風」，於是風言風語四起，近日就傳出了陳思佳擺出「大牌」架子，聲言要炒一個員工「魷魚」的事。

這件事，說是某日陳思佳拍戲，那梳頭的因事遲到了，陳思佳大發脾氣說：「以後你再這樣，我可以炒你魷魚！」

叫人聽來，這完全是老闆口氣，那位梳頭女工，問你怕未？

今天陳思佳算不算「大牌」，自有公論，但她的「大牌作風」學得十分到家，倒也不容易的。

另一方面，陳思佳又是「宣傳」高手，早一陣，她的門失竊名貴時裝風波，古得同房的蕭瑤變了「疑犯」，而有冤無路訴；却不久又像變魔術似的，那些時裝「自動」出現了，這一「失」一「得」，使陳思佳的大名頻頻見報，如果按所佔篇幅算廣告費，這筆錢怕要花她幾個月人工呢！

阿牛出獄記 在星創紀錄

由「阿牛入城記」原班人馬主演的「阿牛出獄記」，今年農曆新年期間，曾在星加坡創出極輝煌的最高票房紀錄，使同期在當地上映的「鬼馬雙星」及「海關」兩部名片，都爲之相形失色。同時「阿牛出獄記」這個紀錄，也是星加坡開埠以來所有電影賣座紀錄的最高峯，足見這部「阿牛出獄記」受到觀衆影迷們歡迎的程度。

「阿牛出獄記」的動人情節，也是和「阿牛入城記」前後呼應的，精彩的程度也是有過之而無不及。

黃霑有個鬼主意 吃稀飯使人面紅

娛樂

潘冰嬌拍戲時，男朋友黃霑達總是陪伴左右，不但潘冰嬌，連黃霑達也成爲被取笑的對象。

潘冰嬌是一位靚女，脾氣又好人緣又好，所以，她的朋友很多。

正因爲潘冰嬌的脾氣好，所以，熟悉的朋友們，都喜歡開她的玩笑，看她大發嬌嗔的樣子。

潘冰嬌最近，一聽到人家在她面前，提起「吃稀飯」的時候，便臉紅，大發嬌嗔。

「吃稀飯」是北方人對「食粥」的一種說法，那是很普通的事情，爲甚麼潘冰嬌竟然有這樣的反應，眞是令人莫名其妙。

經過追問，才知道原來是這麼一回事，在丁善璽執導的新片中，潘冰嬌飾演一位貪財而又性慾特強的官太太，她不好意思照着叫那位糊塗大縣官黃霑，進入閨房，行周公之禮，每當她性慾衝動，有性的需要時，便對黃霑說，吃稀飯去了。

有這樣的內情，難怪潘冰嬌在提到吃稀飯的時候嬌嗔的不得了。

圖爲郭小莊在「包公奇案」中扮相。

劉慧茹等 昨飛曼谷

劉慧茹、米蘭、岑淑儀、韋弘以及工作人員等八人，昨日上午飛赴曼谷，參加邵氏新片「長髮姑娘」的拍片工作。

「長髮姑娘」是邵氏即將在泰國正式開拍的新片，該片導演何藩，男主角于洋等已於日前先行赴泰佈置開拍事宜，全片預計以兩個月的時間完成。

啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘111號隧道巴士到達本場。

13 10 9 15 13 11 11 11 6 6 5 5 2 3 3 3 號

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛碟 新奇刺激

豔舞 肉感 迷人

鑽石戲院 任晚兩場 星期日加映日場

華美歌藝團

國語粵劇 團圓夜 紅了櫻桃碎了心 陳劍鋒 岑翠紅 新金山貞 李若呆 賈千眞 潘家輝 凌惠敏 葉旺葵 羅偉業

國寶大戲院

即日選映 打門香艷 肉感巨片 猛虎狂龍 脂粉陣·（兒童不宜）

後天首映 國語歷史感人巨片 包公奇案

小丁香

張亞英拔出劍仔，直向小丁香頸喉刺去！

張亞英正怒罵小丁香：

「死女包，妳想騙人喇喎？想死易過喇・個兩罪發野去咗邊處呀？妳重唔趕快從實招認，如果講半句大話，當堂劏咗妳，信唔信。」

小丁香早嚇失了魂，一味哽咽。

「妳估唔出聲就甩得身喇咩？」張亞英從睡袍內閃的拔出一把劍仔來，原來那人身邊帶有鋒便利器，兇殺如食落餐，趁丁冷臘臘的寒光一亮，[illegible]「噼住」，直向小丁香頸部刺去。

小丁香來不及躲避，閉目待死。

不料張亞英緊握劍仔那隻手，給人從背後一格，立即向上，失去了目標。那人乘勢握着她的手腕，祇出力一捏。這股捏筋，是向正脈門用力，手中劍仔猝然落地，另一人俯身拾起。

張亞英何以這般不中用？

一則那人來得出其不意，令她心慌意亂；二則對方確是勁敵，弱不敵強。她驟然回頭，打個照面，才知捏着她的手腕的是五嬸，俯拾劍仔的卻是六姨。

「唉！反喇，妳地都要對付我住喇！」

「對唔住，亦都做一勻嘅，」六姨不留情說。

五嬸倒留有餘地：「為咗要對得妳住，始咁做。妳咁縱性亂嚟，容乜易攪出人命大事，唔判死刑，至少坐一世監，妳唸真吓喇，係唔係救咗妳個條命仔？」

人都不過爭一啖氣，條氣唔順，天大的兇殺大罪，也不惜跟人搏命。事情過了，難免後悔。張亞英在氣頭上，怎會一點聰明？儘管五嬸說得有情有理，把她從死罪中拯救出來，是鐵一般的事實，可是跟巴巴瞪兩個心服人突然反戈相向，個條氣順得落來除非係瓦燒！一時怒從心起，向六姨直撲過去，企圖奪回那把劍仔。

貓眼

五十八・愛，如此而已

更加感到羞辱與怨然。集中全身力量，一翻身而起，猙獰臉赤條條地讓我把他擠倒地上。

我記起這些，不由

「你這是幹甚麼呀？雲妮？好久不來一次，來了就這麼生氣？你性冷感了不是？」

「我可沒你那麼熱情默性，晚晚非吃大餐不可！」我站起來，急忙找自己的睡袍。

「嗯，嗯，」他狠狠地把我的衣服搶了丟在一邊，指着我說：「你發甚麼氣？誰叫你發甚麼文藝，不讓我！」

「你今天也該先徵求我同意！」

「好吧，算我不對吧，你也得為我想想，我是男人呢，」他說時楚楚可憐的。男人脫了衣服，是不是更容易使人相信的呢？忽然我對自己個多月來的所做，也感到一些歉意，到底，靜華是我選的嫁的。

「噢，」感到虛弱，忍不住，投向他懷抱。人是軟弱的，易受撥的。該死。

「你看你，孩子氣，鬧成這個樣子，人也又瘦又黃了。」他擁我照到梳妝鏡前，一色光滑的肉身沒甚麼可挑彈，靜華臉色很好，許是剛剛運動完之關係。我呢？我用手撫摸仍是蒼白的臉，憔悴。祇是一雙眼，彷似陷入無盡沈思的黑暗中，靜靜地在海中漾蕩着火燄。

「看，」靜華忽然伸手在眼皮上捺合了我雙眼，「就是這對貓似的鬼眼，叫我怎樣看得上別的女人！她遜靈精詭異的。」

「是嗎？靜華？你就祇須要我這些嗎？」

「不，你的美。嘻嘻，你的貌，你的才，你說真的，雲妮，假如你這個多月來你不是躲在家裏寫小說而是往外跑，我可妒忌得工作無心，要發瘋了！」

「嘩，這就是你對我的愛嗎？你自己呢？再說，如果我真往外跑，你打算怎麼樣？」

「我會回來呀，我才不會讓你離婚的。」

「為甚麼呢？」他果然不肯放過我。

「你這樣的人，難找嘛，我是愛你的。」

就是這樣，就是這樣比來比去，男人都是這樣的，他找不到可以代替我的人，你看，是如此罷了。

「再說，想起我們結婚的輝煌，我失去你不感到丟臉嗎？」忽然，他擁緊我：「雲妮，不要令我丟臉，好不？」

我想：不會讓你丟臉的。看你的心理，也不會讓你滿意。算了吧，愛情，我無由地感到心淡，彷似。愛，愛，如此而已。

半寂靜地帶

・丹尼・

越共最近號召婦女着意打扮，穿得漂亮一點。

如果中共準備以灰溜溜的「人民裝」運進南越，則未免捉錯用神了。

× × ×

一間琴行應大被劫，據說都是同一夥匪徒所為。

對琴行來說，這夥匪徒亦算得是知音人士。

× × ×

受到兒童歡迎的超人片集已被取締，而那些「小流氓」之類的畫冊亦正遭到各界人士群起而攻之。

這種行動當然並無不當，但假若孩子們問：「我們應看甚麼的片集和畫冊？」我們又該怎樣回答？

武俠小說

當商弘洋撤回風陀斷劍之後，他與三教主依然迎風挺立，適才一招驚天動地的搏鬥，好像從未發生似的。

祇不過三教主的兵刃沒有了，地面上鮮紅點點，散佈着無數的破碎紅纓。

良久，三教主忽然鐵足一跺道：「好，姓商的，這回你勝了，希望咱們還有下回。」

語音甫落，身形鉄轉，逕自挈四名白衣少女，向鋼仁急馳而去。

直待三教主去遠，商弘洋才長長一吁道：「湘蓮，快扶我一下……」

司馬湘蓮大吃一驚道：「弘洋，你受了傷？」

商弘洋道：「是的，我雖然毀了三教主的兵刃，依仗的祇是一柄神兵利器，實際上我已受到嚴重的內傷，三教主祇是沒有瞧出來罷了。」

司馬湘蓮先取出幾顆治療內傷的靈藥要他服下，然後扶住他道：「你得找地方療傷，咱們去那裡？」

商弘洋道：「我不能走遠，咱們就近找一個可避風雨的山洞吧。」

司馬湘蓮道：「好的。」

此地靠近鋼仁，三梟教，魔環莊，以及司馬湘蓮的師兄毒王子貪兆彪都集中在這彈丸之地，而且每一個都是要對他們不利之人。

那麼商弘洋的療傷之處就必須十分隱秘，一旦被敵人發現，後果就不堪設想。

因此，司馬湘蓮扶住他向深山裡面走，最後他們找到一個頗為隱秘的山谷。

這是一個雜草叢生，亂石縱橫的荒谷，其中流泉蕩蕩，古木森森，藏身此地，的確不易被人發現。

於是，他們就在谷內一個山洞之中歇了下來。

這回你勝了，希望咱們還有下回。

當商弘洋運功調息之時，司馬湘蓮自然要為他護法，此時卻有一個問題使她感到困擾。

如果商弘洋的傷勢不能在短期內痊癒，他們第一個難題就是吃的問題。

人是血肉之軀，沒有食物就無法可以生存下去。

現在她已經餓了，飢腸轆轆，感到頗為難過。

祇是她得忍耐着，在商弘洋調息未醒之時，她不敢離開洞口一步。

約莫兩個時辰，商弘洋終於醒了過來。

司馬湘蓮不勝關切的詢問道：「弘洋，你感覺怎樣？」

商弘洋道：「我沾了天蠶寶衣的光，傷勢並無大礙。」

司馬湘蓮大喜道：「謝謝老天爺，總算沒有叫咱們山窮水盡。」

商弘洋道：「餓了吧，湘蓮，咱們去找點吃的。」

南八行

南宮搏

堅強起來

一念及此，阿霞心痛了！她的淚水在眼眶出——

「媽，我長大了會和爸爸一樣——作一個勇敢的戰士！媽，你，你不要哭！我會的！」孩子看到母親流淚，便順着母親的口氣而說。

「噢，好孩子！」她努力地化了淚水，「媽，我會和爸爸一樣，成為一個勇敢的戰士，我的，媽，到時候，你是一個勇敢的媽媽！」孩子以稚氣的神氣說：對於父親的戰死，他沒有悲。

母親聽到了兒子說出勇敢的媽媽，有了感慨，想到丈夫的話！

她不能弱的，她有一個勇敢的丈夫，她不能作一個懦弱的妻子，她的丈夫曾經把身後事托給她，要地成為一個勇敢的母親，擔當起扶育孩子長大成人的責任！

於是，她向孩子說：

「我會是一個勇敢的媽媽，[illegible]，我是一個勇敢的妻子，以後，我也會勇敢的——我們都會和你爸爸一樣！」

孩子的理解力不夠，笑着。

阿霞也勉强笑着。

然而，到了晚上，到了孩子熟睡的時候，她流淚了——一個雄壯的可愛的丈夫已經死去，一個自己深愛的人，已不在人間！

從現在開始，前面，有着漫長的歲月！而這漫長的歲月自己將孤獨地度過。

她為未來而憚忌，心怯——她祇是一城市和鄉村的女子，她不以為自己能承擔得了丈夫的囑托。

漫漫的來日，兒子是這樣子小，等兒子長大成人，會有很久的時間啊！

她啜泣了！一夜，她在啜泣中過去。

可是，在第二天，阿霞的情緒很快被轉移了，所有見到她的人都向她致敬，所有的人都在尊南八，以致南八的妻子！

而她，是南八的妻子，她沾了丈夫的光榮。

於是，她的怯懼心理去掉了，她雖然明白自己並不見強者，然而，她要無負於丈夫所托，她不能使丈夫的英名受到任何的損害。

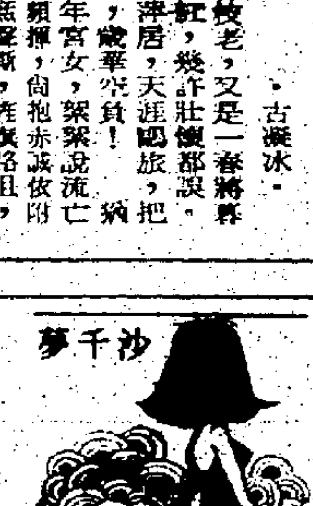
於是，她保持着堅毅。

不久，城已將死的消息傳到了。

又不久，朝廷收復東都洛陽的消息也已傳到，她得知了丈夫的英勇事跡震動着朝廷。

不久，地方官派人來照顧阿霞。

雲煙



這一次，是張道青最最強硬的一次，為了見哥哥最後一面，他不惜固執到底，不計後果。

王寄帆見他怎樣都不讓步，祇有由她讓步了，因為，她不想讓丈夫一個人回去鄉下，怕他回去私會蘇菊心。

她要和丈夫一起去城裡看見他的家人，湊最後的拿出一筆錢，給丈夫濯回去，作為他們來去城裡的用費。

他們通信約好了會面的日子和地點。地點就在張道青當年和蘇菊心結婚的那個旅館裏。除了這個地方，他們約不出別個地方。

張道青不怕見到這間旅館，那比回去鄉下見到蘇菊心一家要容易很多，事實，他是個虧心的負心郎，他甚至不敢見到鄉下所有的鄉人。

王寄帆對此行雖然已經不是太起勁，但是為了要讓婆家見到有她這麼威風的一個媳婦，她帶着傭人和講究的行裝，跟丈夫一起就道了。

張道青安排自己和妻子早兩天去城裡，好讓他們兩個人盡情在那邊玩兩天，然後，在見到家人以後，她們可以儘快的離開，免得王寄帆和他家人格格不入，產生磨擦。

他們去到了城裡，開了兩間房，一間他們自己住，一間給隨同他們前去的兩個女工人住。

本來，張道青不想王寄帆帶女工人同去，而且一帶又是兩個，那會使他家裡人非常驚訝和不習慣的，但是王寄帆卻認為她不帶兩個去是很節約的了，兩個女工人，一個要留在旅館裏替她洗衣服整理床鋪，另一個帶在身邊隨時使喚，實在非要不可。何況，隨身的那個阿梅，是從小就服侍她的，兩個人年齡差不多，甚麼心腹話都不怕說，她簡直一天都不能沒有她。

到了城裏的那兩天，王寄帆玩得很高興，那邊有很多風景怡人的地方，還有很多美味的食物，雖然在南京這麼大地方，也找不到那麼別有風味的菜式和點心。

阿梅非常能幹，她一到那裏就把地形摸熟，然後四出巡視，看有沒有甚麼王寄帆可能喜愛的東西，許多小舖子裏的點心，就是她帶了乾淨的器皿出去買來給王寄帆試味的，那裏有一種醃菜小籠饅頭，最為王寄帆欣賞，單上吃過以後，實在喜吃又想吃，人家已經沒有供應，阿梅有本事出較大的代價，要店家特意為她做出來。

張道青曾在這個小城度過六年長的時間，連他都不知道原來有那麼多好吃的東西，因為，他那時的生活費全由蘇家供給，新婚那一年，蘇菊心也曾侍奉家，沒有作過甚麼享受。

第三天早上，張道青剛起身，阿梅就從外面跑來報告：

「他們來了，來了！」她連一個稱呼都沒有，臉上似有一股不屑的神色。（八〇）

過秦樓　退役

・古凝冰・

[illegible]長，[illegible]花枝老，又是一春將暮。[illegible]絲，楚[illegible]紅，幾許壯懷都誤。深悔[illegible]返鴻歸，海角萍居，天涯羈旅，把刀[illegible]毀，研苔[illegible]，歲華空負！猶怕聽，昔日漁樵，當年宮女，絮絮說流亡苦。餘情未斷，[illegible]捋，尚抱赤誠依附。[illegible]王師遠渡，[illegible]聲嘶，旌旗路阻，問[illegible]比使彥，能忍神州莫顧？

究竟

這兩封信，一封來自她的母親，另一封來自一個朋友。在母親的信裏，她知道父親曾經進過醫院割除胃臟結石，現在正在康復中，如果有錢，最好寄一點回去。另外還說她父親經過這一次的大手術，對於在這地的女兒更加想念，她在外既然不可為，不如回去找份安定的工作。最後還說她的男朋友經常去看他們，他所辦的製衣廠最近大有發展，目前正在擴充廠址，增添機器。

她讀完信，嘆口氣說：「出來快三年了，有甚麼面目回去見江東父老？」

「是伯母寫來的信吧？」

「不錯，我父親患胃結石，動了大手術。」

「那末一定是需要錢了。」

「可是我那裏來的錢，想做幾套衣服都辦不到呢！」

「別難過，飛霞，那個懂得看相的朋友對我說過，你不久就會行大運。」

「嘿嘿，不久！」

「我相信他說的不會錯，他把我的過去算得十分靈驗。」

萬飛霞望望她，說道：「既然這樣，我就等待吧！」

三

電影是一種傳播力很強的行業，所以一個影星或導演，可以在一個短短的時間之內竄起來，好比方為瑜和余非，因為一部「千萬留春住」，前後的身價就迥然不同了。

電影的這種特性，造成了星海浮沉的事實，也造成了瞬息萬變的情勢。誰應該浮，誰應該沉，固然需要有靠山，利用情勢，但也要有機緣。萬飛霞現在已經看清楚了，做影星不能像在軍隊裏照年資陞官一樣，一年年捱下去，而是要自己去尋找表演的機會，於是在有一天的下午，她來到余非的住處。

「恭喜你，余先生，你這次一飛沖天，成了百萬導演了，」她帶點阿諛的口吻說。

「別這樣說，投合了觀眾的口味罷了！」

「這個劇本出於你之手，所以應該說是雙方的成功。」

余非想起她當初不肯合作，心裏多少還有點不滿，說道：「你是走文藝片道路的，我的題材當然不合你的要求。」

「這也未見得，祇是我覺得「千萬留春住」太沒有保留了。」

「你看過了嗎？」

「我看過了，你們的作風都夠大膽。」

「我們原不想如此，不過你知道現在全世界都有新的題材，你不能沒有新的表現手法。」

「這或者是個潮流，我雖說起引業也在考慮加一個暴露的鏡頭。」

「她會嗎？」

「怎麼不會，她早就對人表示過，她對自己的身材極有信心，我想現在或者已到放膽一下的時候了。」（四〇）

山川人物

幕友與文案委員

紹興師爺，非必有兼人之才，過人之識，但上自督撫，下至州縣，凡官署，皆有此席，實以其能與上級衙門通聲氣所致也。

・五鳳樓・

紹興師爺，紀文達公稱之為四教先生是也。非必有兼人之才，過人之識。不過上自督撫，下至州縣，凡官署，皆有此席。而彼此各通聲氣，招呼便利，遂能盤踞把持，玩弄本官於股掌之上。其辦事也，除鈔襲師傳秘本，及等因奉此而外，頗昔事理不通。官之所以必用之者，實以其能與上級衙門通聲氣焉。至紹興師爺之稱，可詳言之。蓋僕從之於官稱老爺，於幕友稱師爺，刑名錢穀二席，均得此稱。冠以紹興二字者，則以操是業者，類皆紹人也。

其由幕友起家，後至封疆大吏者，所在多有。如林則徐、陳芝楣，皆為百文敏公幕之幕僚。李鴻章嘗為曾文正公國藩之幕友，左宗棠嘗為駱文忠公秉章之幕友，則尤為表表也。至於以幕客終其身，得蒙聖主眷顧者，唯鄔先生一人矣。

雍正朝，田文鏡為河東總督，有幕客鄔先生，紹興人，習法家言。嘗謂田曰：公欲為名督撫耶？抑僅為尋常督撫耶？田曰：必為名督撫。曰：然則當任我為之，毋掣我肘矣。田諾之。則曰：為公草疏上奏，然不能令公見，疏上而名成矣。許之。蓋劾隆科多也。

隆科多為世宗（雍正）元舅，有擁立功，既而驕恣不法，世宗深苦之。鄔早窺知上意，故疏上，而隆果獲罪，田寵遇日隆。已而以事與鄔齟齬，大憤，辭去。自此田奏輒不當上意，數被譴責。不得已，使人求鄔所在，以重幣聘之返。鄔要以日必白銀五十兩，許之。鄔始再至。然不居撫署，辰入酉出。每至，見几有紅封元寶，即命筆，或偶闕，輒去。

時世宗亦知鄔在田幕，御安摺至，有時輒批朕安，鄔先生安否。

鄔客大梁，無眷屬，日得五十金，恆以濟貧乏。或劇飲妓館，必不留一毫至明日也。

或曰：浙撫署有屋三楹，相傳為雍正時鄔先生所居室，鄔先生者，老貢生也。沉酣於制藝，對人吶吶，不能作一語，世宗在潛邸，微服游各省，三至浙，輒飯其家，鄔亦不知為世宗也。

及李衛督浙，陛辭日，世宗謂衛曰：浙中某先生，端人也，可延之入幕。李謹誌之，既至浙，亟延之。見其百無一能，無奈何，姑聲以照料，館以精舍，時屆歲暮，例進請安摺。請安摺者，書數字，曰：「某官某跪請皇上萬安。」可矣。摺入，世宗識其字，硃批曰：「朕安，鄔先生安否。」李大驚，益優禮之。嗣是浙省屢易人，而鄔先生者，年享千餘金，書一請安摺，終其身勿替。

粵省幕友，東西與火食併送，與江浙等省脩金之外別送火食者不同，脩多少不等。刑名錢穀兩幕，有分辦，有兼辦。南海番禺兩首縣，案牘較繁，分捕廳、司廳、索案各席。廣府分廳案提案客案三席，臬司分廳股、惠股、潮股三席。藩司分東、西文案兩院。張文襄之洞督粵，汰之，改委文案委員。

武俠小說

第十七回　未必有情　歛云無義　投桃報李入牢籠　假鳳虛凰施絕手

散髮生著

馬二嬸即道：「朱捕頭，你想見你的吳大人，我仍可以領路，就像先前一樣，你抱我前去好了。」朱彪心想，這馬二嬸，雖然歹毒，現在已是身受重傷，不能行動，又目不見物，抱住她，一旦有變，迅若一雙手，拋也可以將她拋死，諒她不敢加害自己。當然，朱彪想得倒好，而當前局勢，這馬二嬸，確也可能不敢對朱彪不利，因為她也要利用朱彪才能自動。朱彪想了一想，即道：「好，我就抱你去見吳大人。」粉羅利這時正在運起護體的真氣，希望排除毒氣，然而，並無效力，聽朱彪要抱馬二嬸前去見吳必成，倘是一走不回，自己豈不將長困此間，任憑老尼姑用來宰割？忙道：「朱捕頭，且慢，這得考慮清楚，可能你會中她的詭計。」又向馬二嬸道：「老二，你不要以為你的毒計可以一施再施。我們先將自己的事解決，以後的事，以後再說。你給我解藥，我給你解穴，誰不騙誰，須知蝕骨指能損內功，時間拖得愈長，你就愈是受不起了。」老二忍住痛苦笑道：「能與高寨主同歸於盡，黃泉路上，也有朋友，何況老大也會相繼而來。」朱彪一心想見吳大人，可又對這馬二嬸頗不大放心，即道：「馬二嬸，你將前面的走法告訴我，我自去見吳大人好了。」老二笑道：「自此前去，無一不是阿爺親自佈下的天羅地網，告訴了你，你也走不進去，祇是自覓途中而已。」粉羅利聽得有理，也想到，她能去，必是她身上有解藥。鑑於朱彪未曾中毒，沿途又未見她給朱彪服下甚的解藥，想必是她身上有「解藥」，毒氣就不能傷害，朱彪抱着她，也同時受到了庇護。果真如此，則自己必須與她同行才是。

粉羅利獨上鼓山的目的，無非是想找老尼姑及其門下一拚。見到了老二，一招得手，正稱心願。因之也想一見被困中的吳必成，或能得更多老尼姑的秘密，更有點莫名其妙的心理，是要一見吳必成的真面目。可是，進洞即遭暗算，功敗垂成，連性命也將難保，這時，已無意見吳必成而在全意求保全性命。要保全性命，必須自老二手中得到解藥，老二不給，唯有使朱彪在她身上搜尋。

粉羅利當然考慮到使用毒藥解藥，身上必是兩者兼備，如非出於她自願，即使從她身上搜出所有藥物，也不知何者為毒藥，何者為解藥，同樣也是無法使用的。這又不能不另出心裁了。

城堡之謎

為甚麼沒人敢說句公道話？為甚麼沒人肯振臂一呼？支持伍太太的人，很有點勢力，他們對這學校纏的緊，陳德潤鄉公，他們沒甜頭可得。除了伍太太上台，幾個人同流合污，就可以坐地分肥。學校正在蓬勃發展，每人每個月分四五千是絕對不成問題的。德潤在主持的那家學院，就是好例子，所以雖然歷史長，後台好，還是每來都去都沒半點成績，中學會考，合格率不到百分二十，大專學院，幾個系合起來也不到一百人，還在美國、加拿大的校友，年年寄來的錢，大半進了他的口袋，肥了主持人，苦了學生，還說作育英才！

這件事一直瞞住媽媽，直香時，趁陳德潤未回來，忍不住對她說了。

她呆了半天，又氣又急：

「怎麼會弄成這樣？那姓胡的女人有三頭六臂？」

「要算計別人，尤其是像阿德這樣的老實人，用不着有三頭六臂，祇要夠狠、夠陰險就行了。」

「不是說這家學校不牟利？」

「本來是不牟利，到了唯利是圖的人手裡，卻加倍的牟利。因為有了個「不牟利」做幌子，更可以肆無忌憚、明目張膽。」

「這樣還得了？我們從前做事，公歸公，私歸私，那有這樣假公濟私的？」

「媽，你嚟在家裡幾十年，甚麼都不同了。廣為大眾謀福利虛榮的人，打着慈善的幌子作不到。現在有一套新的價值觀念，有一套新的做人準則，誰有名有利，誰就是成功人物，人人都「求」字發達二味奉獻了」，這是個絕頂自我中心、絕頂墮落的社會！」

媽在沙發上坐不住，咬着唇，在廳子裡走來走去。她遇到的控制不住情緒，我祇是見過兩次，一次是大舅死的時候，這是第二次。

我有點後悔：也許不該告訴她，她絕對幫不了甚麼忙，一位退休已久，與世無爭的老太太，能出甚麼主意？陳德潤知道了，一定會責怪我。想來他近來極少提及學校的情形，也許這就是主要原因。

「媽，妳不要太焦急，阿德會怪我的，」我說。

「你們甚麼都瞞着我這老太婆，就像他忠的事那樣，總要搞出個禍來才算數！」她生氣了。

「媽，我們是不想妳擔心！」

她想想，坐下去，沉默了好一會。

「我明白。」

「媽，別讓阿德知道——」

她揮揮手：「這個假我還會裝，放心好了。」

「不是說這家學校不牟利？」

（一四〇）

播音電視節目

香港電台

新聞報告
時代曲
香江之晨
天氣報告
粵語新聞
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
節目摘要報告
天氣報告
粵語新聞
太平山下漫步
兒童故事
「變幻人」
我為你點唱
新聞報告
廣播劇「二人世界」
米高遜的故事「春日姊妹」
新聞報告
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
李麗蓮號球
漁民天氣預告
時事實錄
下午旋律
美的世界
閒話歌曲時間
求舒法
風虎雲龍「人形炸彈」
青春交響曲
英雄譜
警察通訊
星期一約會
新聞報告
新聞天地
香港傳奇「紅綿水」
粵語新聞及特別報告
新聞之窗
英語環遊世界
你的香港
益智問答節目
廣播劇「藍領白領」
民間故事「妙破修良記」
粵曲
轉播倫敦新聞
空中問答
樂在其中
粵語新聞及天氣報告
時代曲
健遍天下
四人夜話「蝸牛」
粵語新聞
時代曲
廣播完畢

商業第一台

新聞簡報
名曲選播
日日新
清晨樂韻
天氣預測
時代曲
新聞報告
時代曲
寫真好啲
生活的旋律
廣播劇「祖夫郎舅」
新聞簡報
美的世界
歌唱小說
新聞選播
奇情小說「俏郎君」
新聞報告
倫理小說「父教」
祝壽祝禱節目
古今中外「寒夢何處」
藝員五錄譜
新聞報告
民間故事「三命奇冤」
粵語新聞
一曲寄心聲
遊山玩水
天籟地網
天氣報告
新聞專輯
十八樓C座
日本講座
點播小播
新聞報告
時代曲
點播小說
主個吳皮匠
樂苑花舞
新聞專輯
秋燈夜語
新聞報告
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
天氣報告
良晨樂韻
新聞報告
英文數學講座
輕快一小時
時代曲
我你他點唱
新聞報告
名劇選播
股市行情報導
新聞專輯
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
今日之歌
新聞報告
股市行情報導
年青人時間
新聞報告
天氣報告
轉播年青人時間
新聞報告
股市行情報導
英文數學講座
新聞報告
日用英語教程
粵曲點唱
睇戲曲
天氣報告
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

新聞簡報及節目介紹
粵語長片「皆大歡喜」盧艷芬、梁醒波主演
新聞及天氣報告
本地電
國語長片「電達」王戎、陳芬蘭主演
聰明笨伯
新聞簡報及節目介紹
國語長片「一劍情」江漢、南紅主演
六二五劇場「苦雨戀春風」
鬼馬條木偶
觀點與角度
今時今日（第一輯）
繪畫趣人
老細亭
麗視滿香江
「八面威風」片集
今時今日（第二輯）
時人時事
「妙手仁心」片集
完播曲

麗的電視英文台

兒童世界
古荒歷險記
新天方夜譚
新聞及天氣報告
觀點與角度
歐洲盃足球決賽
新聞報導及天氣報告
神秘之夜
烽火家庭
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「俠骨仁心」片集
午間新聞
七彩「豆蔻年華」片集
每日電影「龍鳳喜迎春」由新馬師曾、鄧碧雲主演
七彩「卡通片」
七彩「愛犬與我」片集
新聞簡報
七彩「府城八條龍」片集
午間電影「刁蠻女戲夫」由林鳳、張英才主演
七彩「聖劍千秋」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「巫山盟」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「獅子山下」
七彩「逐沙計」
七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「功夫」片集
最後新聞報導
午夜電影「大悲俠」由石堅、張沖主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
七彩「馬戲家庭」
七彩「神奇樂園」片集
七彩「卡通片」
七彩「小鎮春回」
「歡樂春宵」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
七彩「巧婦持家」片集
七彩「人生百態」片集
觀點與角度
新聞及天氣報導
每週名片「兩代情懷」由梅絲格拉斯主演
最後新聞報導
七彩「法庭內外」片集
七彩「刑警家族」片集
全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元，連刊七天。上期收費，不折不扣。此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
美國 開勢業（CATER PILLAR）D333C油渣發電機137KVA，平底座連油箱，獨立制板，1972年製造。
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
澳洲 BURSILL：S30E及T60石屎泵，電動及油渣車發動，每小時可泵30吨及60吨，全部油壓自動控制，修理完好，1973年及74年製造。
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司（隧道）機械出售
瑞典 亞拉斯（ATLAS COPCO）DT4E型，固定二次式風冷電風機565呎，1972及73年製造，即買即用。
有意請電 機械部經理 3—2811311 九龍中央郵箱K4272

高貴新住宅租售 大夫第
何文田山道21號設備講究建築雄偉，位于梅橫山上地勢平坦，左鄰右里政府官邸林木蒼翠，區內風光環境幽靜，俯瞰四週景色壯麗港海，入夜燈色別具情調，想住屋捨此莫屬，可分期付款。
5—237531 5—441465洽

潮濕！使用AQUARIUS抽濕機
牌子最老，抽濕性能最高。省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工商廠房、學校、醫院、儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！
FRIGIDAIRE 北極牌

香港第一商科文外學校
商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀
選修班：中英部記，會計，信札，算C.I.F.，速記，審計，珠算，成本會計，中英打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語。
特設：裁剪，廣告畫班。
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九 740686

天主教 培華英文中學招生 男女
自建園林校舍
F1至F4即日派紙接見新生
持有升中准考證免筆試
AD40 40104巴士到美麗宮戲院下車
經14座救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3—八〇〇〇五一

香港法文商科學校 商業管理
自置校舍．各層樓均有冷氣
六月份新班招生
商業全科．日文．英語會話
英文專科．法文．英文拼音
打字全科．中英會計．速記
英文商業信札．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
高級會計．國語．德文西文

香港工科學校 六月五日新班開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K953774
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程｜冷氣工程｜無線電｜航海電報｜工商管理｜數學專科｜時裝設計｜室內設計｜廣告設計｜建築工程｜機械工程
部記全科｜會計全科｜洋行實務｜信札速記｜打字日文｜英語會話｜F1—F5｜初學—P6｜成人字母｜英語拼音

麗澤中學招生
班級：中學一年至四年級，小學一至六年級，幼稚園高低班
報名：即日開始報名，本港中文中學會考成績表及相片二張，中六則須攜帶小學會考成績公佈後開始
考試：六月十四日上午九時
校址：中學小學幼稚園六一八〇號電話③六六四〇四、三一八③六六四四，幼稚園廣東道三〇二號至三〇八號 電話③六六三三九八
監督 梁逸芬 校長 盧慧勤

善基中學 招寄宿走讀生
由小學一年至中學會考班
特點：全日授課，環境優雅，歷史悠久
校址：新界洪水橋丹桂村十二號
電話：12 七七六八六九七三四
章程電索即寄 自置新型大校車免費接送

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司：尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜帶身份証來本報辦理刊登手續
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二四五九五·二三二三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七三九七·二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售
盈達樓 特價餘數 廉售伙：荔枝角道三一五號 新建唐樓全廳 設備大齊 兩房萬餘起 K937169 H241834
新樓租售：荃灣青山道有新樓三百呎有意請電話③八三七三七八三陳洽
地下平賣：九龍城有百呎座二工廠後七號，合用四城路24號，電線路K八二〇九四〇五
吉樓出售：寶石大廈實用面積750呎，交吉業主出國，合意電K317922黃女士洽
荃灣唐樓售：沙咀道251號四樓一廳三房，近地鐵新裝修出售③四二三一四
旺舖出售：鑽石山東五街七號面向農場，彩虹村合家用電二〇四三六八洽
工場平售：四安十四號油壓機連拖，電交通便利住宅亦可，意K〇四九二六洽
石屋菜園：鄉村新地朗近八元，交通便利有線路，請電⑫九八二八八一洽
（香港）舖租數佰：大平邊旺元頂免費裝修，合時史剪裁電器冲印等，灣仔城道七號洽
（九龍）荃灣眾安街：105號龍華戲院地下旺舖租，②四二六九三六洽

出讓
旺舖連閣：八百呎招租，深水埗柏樹街近荔枝角道，廉租誠意K806622洽
大單邊閣租：彌敦道769合寫字樓商業閣，有裝修按租平租，有意請電洽
大單邊舖租：馬頭圍道光街33號舖，月租850元，即可營業，③八〇二七六六
診所平租：合中醫跌打婦科，招牌位租式佰伍拾元，海街134二樓下午林洽
旺舖平讓：連機器水電齊，交通方便近大馬路，二壹四四二有意者請電話洽
公寓出讓：生財用具齊備，東主年老人手不足，極平價即可營業，請電③925331黃洽
農場士多：場屋有大空地交通便利，全石埗平地水電，水橋路尾租讓，美新界，士多洪水
肉食櫃：大小櫃氣水雪櫃機軟，個佰元上雪糕生果，⑫餘雪櫃站每菜，③9082·762627 記
理髮招頂：街東京設理髮公司，旺租平備一流包地點，電⑫7587189李興面議
別墅出讓：背山面海汽車直達，四房花園三八〇〇五〇仟呎黃洽，電話二⑫四二
牙科室讓：九龍牙科新裝修設備一切，完善最新所需現式，營中青山道80號洽
出國急讓：康寧道八七號康樂大廈，一廳水電浴室裝修，合電K463825引齊全房

遺失
遺失：旺角安銀行廣東省分行帳戶ISS3六〇號，此聲明作廢。
遺失聲明：茲遺失東亞銀行存摺一本，除向該行報失外，特此聲明作廢。張啓仁
遺失啓事：茲遺失全年銀行九龍城辦事處存摺，號碼：二四九八號，此聲明作廢。楊伍妹乙
遺失啓事：失落校章一個，東蘭大校，[illegible]

啟事
租金：自四月至五月兩個月，催收租金不見到期，香港中四口等，請自見租收及道輔中二〇四號到期五。
鳴謝香港船員親友互助福利會：業依章則發帛金八佰元（①會證大364號……）

待聘
帳稅：C〇劉君 [illegible]
稅帳：專理稅帳，C報成年結，各業或有限公司按月何理 K314066 K317207
做報稅專門數：中請C〇 [illegible]

聘請
招請坭工：日薪卅元，熟悉本身住址人 [illegible]
先鋒錶請：熟練裝配修理技術男女學徒…本廠經驗 ⑫617707
百貨店讓：荃灣新界商業中心樓一流裝修，合各行業⑫四二六七一八洽
木屋出讓：黃大仙 新村水電全有二樓 [illegible] ③四九一二〇三洽

工商日報分類廣告
下列信箱有信請攜收據來取
W6 W7 W13 W17 W28 W33 W36 W37 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

商業
鳴謝香港船員親友互助福利會：
[illegible]
天德聖教忠一堂福壽會：
[illegible]

美加澳歐 機票簽證 包更機票
專辦各國特快簽證△△代售歐澳美加平價機票，往星馬台北西貢曼谷東京馬尼拉耶加達等機票，面議更平寓人辦理各國升學簽證手續銀行証明
溫哥華1600 羅省1750 △△紐約2350 三藩市1850
多倫多2340 雪梨2300 ▲▲倫敦1450 檀香山1650
接洽處：H431287 H447173 K314403 K316252

貓鷄狗
話話十六元五十八，又有③六〇下午六時後，洽收四元，遠近不便，常〇記電仔生

★香港郵遞廣告公司★
宣傳高級商品各行業務
郵遞廣告效力大費用廉
本公司有數以萬計名單
地址準確分類精細專誠
代客印刷郵寄廣告信件
★電話：H431475 H457757★

遠慮近憂
商業 私人 債務 租務
困難 糾紛
請電詢：K888704 K856251 K856234
保利安財務防衛組織

「即食粥」 龍門 蝦仁 鷄肉 粥 每包 $1.60
廣東粥 每盒兩包共 $2.00
冲煮兩便 美味營養
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

百業商廣
美路布置新招近式電話二八一一六二七〇，何君修理換化
百來寫 K八五〇八六六 布換電器美術近期新帶洽
代印彩色射印T恤 毛線造化一流，請電⑫一八二六二四
家事衛光園
特價機票
美國1350 加拿大1400
台北440 馬尼拉750
澳洲1850 東京620
曼谷305 星加坡796
倫敦1470 紐約1850
四季旅遊公司 H—254272 H—254276
25元修電視 連工包料 夜間天綫 K802816 基源行
高價收彩色電視 K448954 光明行
20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行
油印 打字謄寫 合約價錢 彌敦道…電話：③…
鷄眼夾圈 中英附屬專科 …

美加歐洲 簽證 特快
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人13年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室H445027—9

遊船河
遊河海浴海上晚會遊船最多聰明公司 5—229975 5—779096

歸化英籍
申領護照（快捷妥當）K313409（中華護照）

搬運
中聯 專業搬運 627922 628973 …28647

香港環球商科外文學校
教育司署立案 招六月份新生 六月四日開課
校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601
英文專科 商業會計 寫字打字 高級簿記 裁剪 會計全科 商業信札 別文出口貨單 件計算 珠算 成本會計 英文會話 英文拼音 日法文文文班班

太極拳 京都強身 病根治心神紅長 世界氣功 風濕胃病 …
氣功 延命 持久…
游泳速成 初四式學 深遊別授 數 H493464

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專
電子計算機，FM機，電報，
六月五日開課
天后廟道11號偉興大厦
電話：700263·719796

招生

立勝 885280 848810 … 772755 703300 703332

福來搬運公司
香港H-630725·632007
九龍K-331685·332081

大新 30元
九龍3-947889
香港5-770610
新界12-235323

招日夜校各科及商科中學各班新生
[illegible]
安德烈博士·校監：伍王琳平·校長：伍楚生博士主理

各級英語會話．日文．劍橋大學
英文拼音班．法文．英文科文憑班
英文專修班．德文．GCE英文班
西班牙文．國語．TOEFL班

裁剪全科
廣告畫裝飾設計

中英打字．電腦打孔．香港稅例
聽寫打字．中英簿記．出入口文員班
中英會計．數理專修．L.C.C.文憑班
英文速記．珠算全科．PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班
畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

[illegible] 全套$25 … 全套$30 … 全套$28 … 珠算大全：精簡易學實用專題專冊$3元5角

醫藥

美加國際酒吧調酒中心 一技可傍身
黑房技術
街坊日語
無綫電與電視實物函授速成班 彩色黑白電視 無綫電晶體管 …彩色電視40元
龍鳳藝苑 來彩提琴…
李二教授烹飪 …
中醫實學 李萍 婦科 解除你的煩惱…
樂韵齋
王玉萍 婦科 曾日實學經驗豐富 專科女醫
老牌中醫 竹林氏 胃病專家
中醫實學 葉友芳 婦科
惡疾 專治一切…
朱約翰 外皮 改精
女醫 朱玉華 婦科 留日實學 通經最快
女醫師經驗豐富 王玉芬婦病
中醫 雷英華 四十餘年經驗 內科婦科兒科 **感冒重症**
陳智光 腦耳鼻 針治五元 中針灸
立止皮膚痕癢腫痛
蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核
葉莉 婦科 留日實學 通經最快
中醫 李惠玲婦科（精通潮汕客語）
鼻病丹
暗瘡
月信寶 婦女福音
手汗頭痛 中醫
胃濕風病 祖傳 岑偉強
久咳哮喘 梁耀文 十年廿年哮喘保證斷根
喉 吳景雲 喉科中醫
善補靈藥 外施

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：　　電話：
一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票則將「郵票」二字刪去。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元三天十二元為單位
不得超過四段

南斯拉夫——這個邁向自由經濟路綫的共產國家，其社會經濟逐漸較其他共產國爲佳，雖然如此，但其發展，並不如自由民主國家那樣神速，始終阻力處處。這幀新圖是該國城市之一景，其交通工具多呈舊式。

說貓

·自求·

在遠古時代，中國已經有貓出現，詩經上說：「麀鹿噳噳，有熊有羆，有貓有虎。」可見遠古時代的貓並不是家畜，那時，人們是將貓與野獸等量齊觀的。貓被人們豢養成爲家畜，大概是始於西漢時候，東方朔說：「飛鴻驊騮，天下之良馬，然用以捕鼠深宮之內，曾不如跛貓。」可知人們將貓豢養爲家畜，乃迫於鼠患嚴重，利用牠來捕捉老鼠。

對於鼠患的厲害，古書上的記載也不少，例如「世說新語」記載魏武愛子倉舒蹙額憂鼠嚙其衣；簡文帝對客，有大鼠登床；謝虎子上屋熏鼠等等。由此也可以知道，在魏晉年間，人們豢貓的風氣仍未普遍。

據說，古代人們在尚未畜養家貓捕鼠之前，多數都是用狗捕鼠，但到了今日，人們却以「狗拿耗子，多管閒事」作爲譏誚語了。古人除了狗之外，也有用狸捕鼠；狸是狐類，身體比貓大，且常捕食貓充飢，貓看到狸便不敢動彈，所以貓也叫做「狸奴」。

中國民間畜養家貓的風氣，是到了唐代才盛行起來，貓也是在唐代才由中國傳到日本去。當時，日本均把貓視爲「貴族的動物」，祇有皇室才有資格豢養；倘若養貓的人，因不經意而使貓死掉，他和他的家族便都有罪愆。

在外國記載中，最重視貓的首推是古埃及，雖然貓的用途不外是捕鼠，看守糧食與狩獵，但他們却定有「殺貓者死」的法律；倘若貓的主人出征，貓也隨軍出發，主人不幸戰死沙場，貓就是殉葬品。爲了貓的死亡，埃及人都把眉毛剃掉誌哀。埃及的貓是有塑像的，但奇怪的是尾巴全部均塑在貓的右面，不知是什麼原因使然。

中古時代的歐洲，人們都認爲黑色的貓是魔貓，直到現在，歐洲農村中仍有這種迷信存在；他們相信魔鬼來時是披着黑貓皮的，來了就要對人作祟。他們又認爲貓是預知天時的動物，貓用爪在耳邊洗臉時，就是快將下雨的象徵，這和我國「酉陽雜俎」中所記「俗以貓洗臉過耳有客至」的說法，頗有着異曲同工之妙。

就宗教方面來說，基督教聖經上是沒有貓的；但回教的創始者穆罕默德却很喜歡貓，常讓貓舐食他碗中剩餘的牛奶，在他向門徒講道時，也往往將貓抱在手中。

中國近代的文人，愛貓的倒也爲數不少。袁寒雲家中畜有二貓，一名「大桃」，一名「小桃」，兩貓常在他榻上爬行活動，他均視若無覩，有一次「大桃」患病，袁寒雲竟然登報徵求治療方法，愛貓之情，於此可見。以「海上繁華夢」一書馳名的孫漱石，在晚間寫稿時，都把畜養的貓逗至伏在案頭作他的伴侶。又名漫畫家豐子愷，在家無論閱讀書報或繪畫時，畜養的貓雖然蹲在他的肩頭或足端，他也不會將其驅逐；而在豐子愷的「緣緣堂隨筆」插畫中，便有好幾幅是有貓點綴其中，由此亦可見他對貓的喜愛了。

至於本港的居民，却似乎大多數都愛狗而賤貓，養貓的家庭也比不上養狗的家庭多；其實，貓不僅會捕鼠，牠也能像狗一樣逗人開心，尤其是對於小孩子，玩貓比玩狗往往更勝一籌；至於貓愛清潔的習慣，就更爲狗所不及。

雜技團、馬戲班向來很少用貓來表演節目，難道是貓不會表演節目麼！事實上不然，我便會看見過貓表演雜技的圖片，其中最有趣的是貓和鴿子一同合演，最後是貓把頭仰起，讓鴿子棲息在牠的頭上，非常有趣。馬戲班不多利用貓來表演節目，實在是有點可惜。

小心眼　四季

·蔣芸·

雖然香港是彈丸之地，但有時一場雨，竟也給人各處異地的印象，譬如日前晚上的一場雨，當我身在香港最北方之時，突然來了一陣驟雨，傾盆而下，令人猝不及防地被淋了一身。

可是搭上車子到了銅鑼灣，地面竟是乾燥的，連一點滴雨的跡象也沒有；望着自己淋濕的一身，竟有恍如隔世之感。

香港的氣候，最是陰晴不定，記得有一年，整整的一年是不下雨的，天氣是異乎尋常的乾燥，那一年的冬天，不冷，連大衣都沒有機會穿，因此，聽說有一些女士爲了新買回來的皮裘無適當機會亮相，祇得到日本遊埠去也。

然而到了前年，冬季吹來的風是乾而冷的，有如削肉的刀片一般，似乎整塊顏面都要被切割下來；那時，人的情緒也就變得特別暴烈。尼采這位自命爲天才的哲人，特別分析過，氣候對於人的影響很大，他彷彿說過，一個天才在不適宜的土壤和氣候中，無法得以發展，連那份天才都要打折扣。

看到這一段，至少做不了天才的人可以安慰一番，也許本港是沒有適宜天才成長的土壤與氣候。

那麼，如果我現在是如此的遲鈍，恐怕也與氣候有關吧：有人說，氣候影響一個人的情緒，譬如夏日令人暴烈一些，秋季令人意氣蕭索，一片肅殺之象，更令人覺得自己也要像一片樹葉逐漸凋萎了，冬季呢，遇到寒冷的日子，你會不自覺地縮頭縮腦，沒有甚麼鬥志，也許上面所說的，都不過是些藉口罷了。

我愛聽的那一首歌，是以戀愛中人的心情，唱出了每一個季節都有其令人流連之處，在每一個季節，都有它不同的情趣，每一個季節，都願與所愛的人分享，如果分離，將是一連串不能忍耐的春夏秋冬。

在癡極的人看來，生命中的每一個季節，每一個階段都是可愛的，尤其是情人的心眼中，更是如此。

怕的就是來日無多，怕的是，生命中祇剩下一連串灰暗的歲月。

海天隨筆　文字的語病

·思思·

我國的文字，偶不小心，很容易鬧出笑話來。記得我初到香港時，看見那些「恐步路過」、「如要停車，乃可在此」等辭句，感到非常不順眼。後來許多同文，群起鳴鼓而攻之，目前這類香港文學，雖未達到絕跡的地步，總可算是越來越少了。但間中一兩句，仍然存在，不知是爲了保存「固有文化」，抑或是香港到底是香港，非有這種文學存在不可？如日常見到的「離家出走」，既已離了家，還要加上出走，寥寥四個字中，即佔了三個動詞，你說妙不妙？

我們隨時在街頭巷尾所見到的那些紅紙印就的新婚聯語，是香港文學保存得最完整的。許多人家，遇有新婚，便寫來一幅帖在門前，表示家有喜事。如「幸有香車迎淑女，愧無旨酒宴嘉賓。」從字面上看，對仗還算工穩。可是你祇要仔細一想，聯中就有些矛盾。因爲香車，當然是指豪華的轎車，一個有車階級，無疑有資格用美酒請客的。因文生義，不能不作如是解。

去年春天，我朋友的大兒子結婚。他的太太，爲了要講究排場，熱鬧一番。諸如排定請客日期，寫請客紅帖，預訂酒席，裝飾新婚夫婦的臥房，以及選擇衣料，縫製全家大小的衣服，一連兩個月，日以繼夜，忙個不休。到了結婚的前幾日，還歡天喜地的買了一幅「幸有香車迎淑女」的對聯回來。但爲他的兒子堅決反對。理由是：家中並無私家車，四處發了請客帖，而且用的是白蘭地，不能不算美酒，不能不算宴嘉賓了。如果掛上這幅對聯，簡直是跟自己開頑笑。幾經辯論，終於老太太也覺得言之成理，祇好臨時請人寫了一幅比較脫俗的了。

抗日戰爭初期，有某省縣教育局長，年少得志，目空一切。聞某校教員有搓麻雀和參加賓禮的習慣，大爲不滿，便寫了一封信給那間學校的校長，信中有一段說：「聞貴校教員某君，有抹牌及賓禮情事，如果非虛，有則改之，無則加勉。」「如果非虛」，已經假定是事實了，下文怎麼可以再用有無的字句？那位校長看了信，認爲教員有虧職實，馬上炒了魷魚；又認爲身爲教育局長的，文字如此不通，何能爲一縣表率，把原函拍了照片，寄去中央教育部。結果，那個教育局長，不但丟了烏紗帽，而且落得一個永不錄用的悲慘下場。事情的詳細經過，當時曾刊載中央日報。據我所知，官場中因文字而鬧笑話的，這也可算是最大的一次。

雜碎錄　懼內

·天壽·

懼內在上層社會的人士，一般中，好像是一種很風趣的諧謔，嘲之者固不以爲忌，受之者亦不以爲辱，就是他的太太聽了，也會內心竊喜彷彿有着征服者的光榮。蘇東坡曾有一詩取笑陳季常曰：「忽聞河東獅子吼，柱杖落地心茫然。」以河東獅子之吼，來形容太太們的雌威，似乎有些過大，其實一點也不爲怪，我就有位鄉前輩，恰是這一類可憐相。有一次，太太的盛怒之下，伸手來打他的耳光，他用手去擋，太太於是更加動火了，厲聲叱道：「你敢還手麼？」他趕忙把手縮到衣襟邊，笑道：「不！不！我是要把衣襟扯好。」又一次，天寒霜緊，他躲在門角裡瑟縮發抖，朋友從外面推門進來，連連嚷着，他以手頻頻示意，朋友強把他拉了出去，不提防撞了門框一下，他以爲是太太趕上來了，忙抱頭呼饒不迭，弄得那位朋友眞是啼笑皆非。

有某顯要常自矜其懼內哲學，動謂對太太單是服從還不夠，應該毫無考慮的盲從，可說是怕老婆的最高典型了。

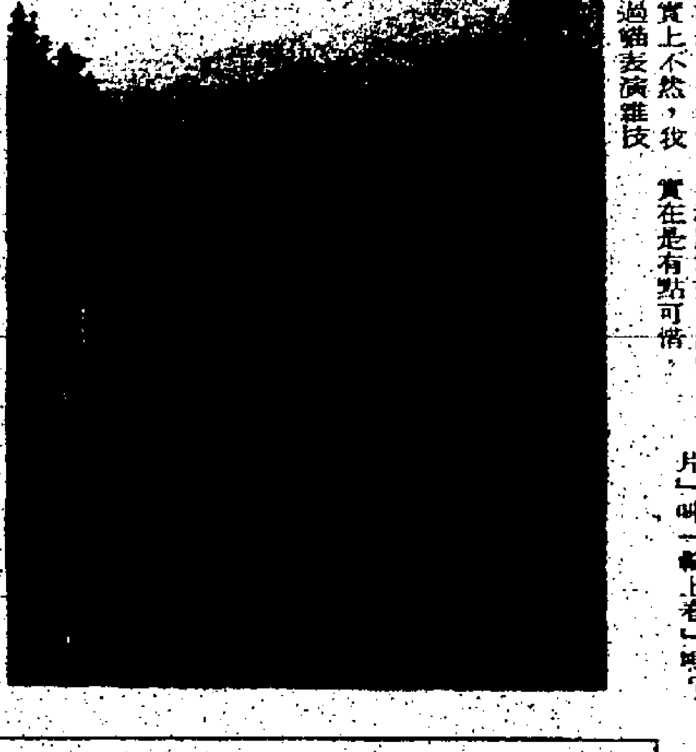
據說這一類型的眞實人物，不獨中國爲然，美國林肯總統，更是一生受盡了太太的精神虐待，曾在外賓席上，把一杯咖啡擲了過來，濺得林肯的臉頰上，衣襟上，都是咖啡痕漬，林肯祇有默不作聲，逆而受之，不過，那並非出自感情的容忍，而是苦於她的神經病，瘋狂發作時，沒有辦法可以制服，後來林肯死了，她的兒子，不得不向法庭提出了安全保障的措施，予以軟禁式的約束和防衛。

但也有因懼內而得福的，五代史中的朱溫，由強盜做到皇帝，好淫又好殺，幸得他的皇后張氏，嚴明有識，祇消一句，便可使他伏伏貼貼，斂其獸性，及張皇后死後，他終之淫亂兒媳婦被弒，篡位不久的梁朝也就在這醜劇中加速崩潰。

最有趣的，當莫過於隋朝楊堅那一幕桃色軼聞。他對獨孤后，簡直畏如神明，一舉一動，都得看她的顏色行事，他早就看中了尉遲迥的孫女，總想一親芳澤，稍動淫心，無奈獨孤后監視甚嚴，迄無機會。一天，他得了一個藉口，屏裝簡從，偷到後宮與尉遲迥的孫女歡會，不料雲雨正酣，左右親信告警，獨孤皇后業已駕到，這一驚非小，他不及整冠束帶，急向御園後山策馬而逃，頓時宮廷間哄傳皇帝失踪，以楊素爲首的那班大臣，四向城外跟踪尋找，見到後，伏地叩請回宮，聲言臣等特來保駕，楊堅還是神情恍惚地道：「這裡用不着你們保駕，回到宮裡後，你們倒要保駕啊！」

堂堂的開國皇帝，竟是這樣的怯懦猥瑣，竟息燕私之間，根本沒有絲毫的自由。

也許女人確如聖經所說，是一條富有魔力的蛇，以唐太宗的英武，況長孫無忌的太太，對丈夫過分操切，他大爲不滿，對長孫無忌誇下海口，要爲他整肅閨閫，誰知一見了面，沒有說上三四句話，便被她征住了，祇好自認晦氣，勸長孫無忌多多忍讓，毋怪我們的祖宗亞當，早在伊甸園中，就做了夏娃的俘虜。



英國五年計劃

·德公·

英國首相威爾遜乃非常出色之經濟學家，但係佢所主持之工黨政府，攪到英國之經濟亂晒籠，但起先本來幾大唔承認，英國之經濟，有法子可以攪落去者，然而最近不得不承認困難。但因此在電視廣播時提出，期之五年，待英國北海出油之後，英國就可以發達矣。

英國首相並非完全唔知道英國之經濟攪唔掂，通貨膨脹率，除咗一部分窮困國家之外，爲西方國家中之最高者。但佢所主持之工黨，受工會之支持，因此亦受工會之控制。英國之工會，乃受制於一小撮極左派以及共黨分子之手上。我地人人都知道，共黨之手法，攪到個社會越亂，對佢地就越有利。英國之工會受極左派及共黨分子控制，無形中工黨政府，亦受影響。故最近幾個月以來，已有跡象顯示，英國工黨政府將一班成日大聲叫國有化，以及主張實行社會主義者之政府要員，調委爲冇乜權之職位，以免佢地再繼續攪事，再攪落去，則英國之經濟，可能突然出現惡性之通貨膨脹，個陣時想救援亦來不及矣。

最令香港人擔心者，乃香港之儲備，現仍大部分留在英國。幸而香港之儲備，乃長期性之投資，分散咗未必受惡性通貨膨脹之影響。而且港府已提出一部分，投資在其他國家。

其實投資在其他國家，亦未見得安全，通貨膨脹及經濟衰退，乃世界性者。香港有好多人認爲香港之儲備，應調返香港，更有人認爲宪的銀紙，應用於社會福利之用途。佢地之意見，港公雖非經濟學家，亦唔同意。將銀紙用於社會福利方面，而非用於對整個香港經濟有建設性之投資，對於香港之經濟，毫無幫助，用完咗之後又點？佢地之建議，有的似英國工會之主腦人，把持住工會，不停要求加薪，以罷工爲威脅，結果攪到加薪要求，超過通貨膨脹率，因此英國之經濟，更陷入低潮。

不過話講番轉頭，英國與香港之關係，甚爲密切，我地不能話英國經濟情形唔好而要將儲備全部提出者，即中東國家之巨額存款，亦唔敢大量提出，否則英國之經濟若果崩瓜咗，對各方面之損失更大也。

三輪滾滾遊車河

有位女士到了澳門，由於已有二十六年不再坐，二十六年前，她在上海坐過，澳門地勢，較香港較爲平坦，而街上又擁擠，宜有三輪車。港客對三輪車日作一種特色，往往包鐘點「遊車河」，「人頭稅」令港客遊澳門的減少後，包鐘點的代價減低，本來自星期六下午起到星期日下午，這些時間中每小時每達十元以上，現在減至六七元了，老去澳門者不包鐘點，由於三輪車伕故將速度牛步化。此間用「伕」，外省對一切引車者稱「車夫」，「夫」或以「夫」從「人」，在澳文中一樣通，至於此間把「豆沙包」與「滷味包」之「包」都從「食」，則有問題了，到澳門，坐的士由於有表，不必議價，港客嫌第一哩收二元半貴，其實坐三輪車可能更花錢，若不包鐘點，在星期六下午到星期日下午，短程至少三元，可是，出門不必打小算盤，今年復活節假期，兩位年輕朋友各偕其女友到澳門，開房兩間，分住兩男兩女，他們從「葡京酒店」一出來，包兩輛三輪車，每小時十二元，抵主教山下，他們下車走上山，在那邊瀏覽了一陣下山，已耗五十五分鐘，他們再跳上三輪車還要車伕沿南灣緩緩而行。普通人，四個跳上的士到主教山上，不要的士等候，給五元也不算少，年輕人嫌主教山低，認爲走上山有趣，其一返港告興他的胞兄，胞兄說他浪費，他道：「在『葡京賭場』少下注一次，到澳門過兩夜一日半的所有車費都「出產」了。」

舊日上海人遊杭州，坐在三輪車上沿着西湖走的多，而西湖比澳門南灣範圍太小了，其實最宜於散步。但在星期日早晨，港客坐着三輪車瀏覽澳門市區則佳，若是你首次去澳門或是已經久別她的話，季節最好是春天，其次是重陽以後，目前已嫌其炎熱，除非係在七點半前即上車。

舊日上海最多三輪車，不論是晝，夜，盛夏之夜，情侶坐在三輪車上「兜風」的很多。大陸變色後不久，打得火熱而道德低的男女已經不能關室尋歡，則在氣溫高的日子中，晚上坐三輪車到冷僻之處，由車伕走到遠處「望風」，男女即在車上「成其好事」，這是「紅色輪上春」，近年香港不是有部搞於西德的「名片」叫「輪上春」嗎？

保持青春

·張和·

瑜伽之所以能保持青春，完全在不斷運動骨骼中間的骨髓，神經使骨與骨之間的靈帶，像橡皮一樣的伸縮自如，那就不易衰老了。

中國的武技，一向是注重腰臂腰力，因此四平大馬中，注意腹腰力和腿力，使氣往下沉，上輕下重，以達到固腎壯陽的目的。但這些都是在意而非實際的在鍛鍊腰間和全身的骨骼，更談不上骨髓神經了。瑜伽的瑜身式中，有很多式子，如搖船式、魚式、金剛坐大翻身、跪膝式和貓式等，都是直接使脊柱和使脊柱成一直線，或彎脊柱，有不由你不使腰背腿手之間的骨骼直接磨擦的機會。尤其是搖船式中的三節，都是使背部上下和地毯磨擦，一如中藥店的「研船」，一起一落，不止可免腰酸背痛之苦，對坐骨神經痛特具療效。而影響於背髓神經，一若大力的按摩，不斷刺激。

人身的骨骼，凡二百零六塊，裡面有細胞和血管，骨裡細胞，除保持骨骼生長外，還有更大作用，即不慎或意外把骨骼折斷了，它馬上會將折斷處癒接原狀，當骨折斷時，骨骼上的血管會分泌一種膠狀物質，將斷口封閉，然後逐漸將斷口癒合。它的作用，還不止這樣簡單，由於骨骼裡面空出，中間就是骨髓，骨與骨之間接駁處的骨，是非常柔軟，故渾身能運用自如，不因骨骼之硬堅，而受到動作妨礙。

讀者請想想看：人身的構造與組織，認眞巧妙絕倫，天地造物，更爲神化，如果在骨頭折斷，年青的人：雖然缺乏醫療，慢慢自會復合生肌，或用中國的跌打骨科也有法子恢復原狀，但西醫則動輒鑿修手臂或整條大腿鋸去，事後寧可成爲一跛手跛腳，或靠輪椅以度其一生，比較之下，你以爲是那方化算！

瑜伽的式子，是靜止下來，逐漸催行血氣的，加速內部分泌的排出，使用意以領導眞氣在內臟的運行，即可負起某一式子的使命。

紐約

今天五場獻映 請即定座

青春玉女：顏麗絲雅雲娜

少年影星：尚培利

領銜主演

兒童不宜

特藝七彩

風格清新的愛情詩篇！

「大智若愚」名導演製片家：路易基路拔 大傑作！

月姥爲媒，天主作證！瓜熟蒂落，夫任接生！

LEWIS GILBERT "friends"

Cinema International Corporation

刊本報廣告請電話二八零七零八

大華 今天重映

歐洲公司色情風趣大喜劇

風流小生：蘭杜‧布山卡

美艷玉女：彭美拉‧蒂芬 主演

雙丹麥艷星聯袂性色相合演

滿堂春

THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH

兒童不宜觀看

養眼鏡頭特多

春意撩人，春色無邊，娛樂性百份之百！看過本片値得再看，未看過者應該要過

聯邦 滿座今天五場獻映

狄龍國際公司榮譽發行

眼福！人所欲也！看本片價所願

成人電影 兒童不宜

花花大少滿堂春

解禁！ 原艷貨色 上次吊癮觀衆 今番唔好執輸

所有影評一律話正嘢

全意大利賣座冠軍 來頭確大！

今年最大風波影片 萬衆矚目！

集中全意 色情男女 紅星演出

滿城爭大導演 馬高維卡利奧 又一加盟傑作

THE HOT BLOODED PABLO

京都‧凱聲

槍戰巨片

下期盛大獻映 動作多！刺激夠！

連場拼搏令你胆戰心驚！

闖龍潭！破虎穴！滅罪行！反貪污！

勢不兩立

英俊小生主角：祖唐碧加

演技派女星：伊莉莎白赫曼 主演傑作